

Manuale di Debian Edu / Skolelinux Jessie 8+edu1

3 dicembre 2017

Indice

1	Manuale per Debian Edu 8+edu1 Nome in codice Jessie	1
2	Debian Edu e Skolelinux	1
2.1	Un po' di storia e il perché di due nomi	1
3	Architettura	2
3.1	La rete	2
3.1.1	La configurazione predefinita della rete	2
3.1.2	Server principale (tjener)	3
3.1.3	Servizi attivi sul server principale	3
3.1.4	Server LTSP (server di thin-client)	5
3.1.5	Thin-client	5
3.1.6	Workstation senza dischi	5
3.1.7	Client di rete	5
3.2	Amministrazione	5
3.2.1	Installazione	5
3.2.2	Configurazione dell'accesso al file system	6
4	Requisiti tecnici	6
4.1	Requisiti hardware	6
4.2	Hardware che funziona	7
5	Requisiti per la configurazione della rete	7
5.1	Setup di default	7
5.2	Router Internet	7
6	Installare e scaricare	8
6.1	Dove trovare maggiori informazioni	8
6.2	Scaricare il supporto di installazione per Debian Edu 8+edu0 nome in codice Jessie	8
6.2.1	immagine del CD netinstall per i386 e amd64	8
6.2.2	Immagine per flash drive USB / Blu-ray disc per i386 e amd64	8
6.2.3	Sorgenti:	8
6.3	Richiedere un CD/DVD per posta	8
6.4	Installare Debian Edu	8
6.4.1	Selezionare il tipo d'installazione	9
6.4.2	Il processo d'installazione	12
6.4.3	Note su alcune caratteristiche	14
6.4.4	Installazione da flash drive USB al posto di CD /Blu-ray disc	14
6.4.5	Installazione in rete (PXE) e avvio dei client senza dischi	14
6.4.6	Immagini personalizzate	16
6.5	Screenshot	16
7	Iniziare	33
7.1	I passi essenziali per iniziare	33
7.1.1	Servizi attivi sul server principale	34
7.2	Introduzione a GOSa ²	34
7.2.1	Accesso a GOSa ² e pagina iniziale	35
7.3	Gestione degli utenti con GOSa ²	35
7.3.1	Aggiungere utenti	36
7.3.2	Cercare, modificare e cancellare utenti	36
7.3.3	Impostare le password	37
7.3.4	Gestione avanzata degli utenti	37
7.4	Gestione dei gruppi con GOSa ²	38
7.4.1	Gestione dei gruppi con la riga comando	39
7.5	Gestione delle macchine con GOSa ²	39
7.5.1	Cercare e cancellare macchine	41
7.5.2	Modificare macchine esistenti / Gestione dei Netgroup	41

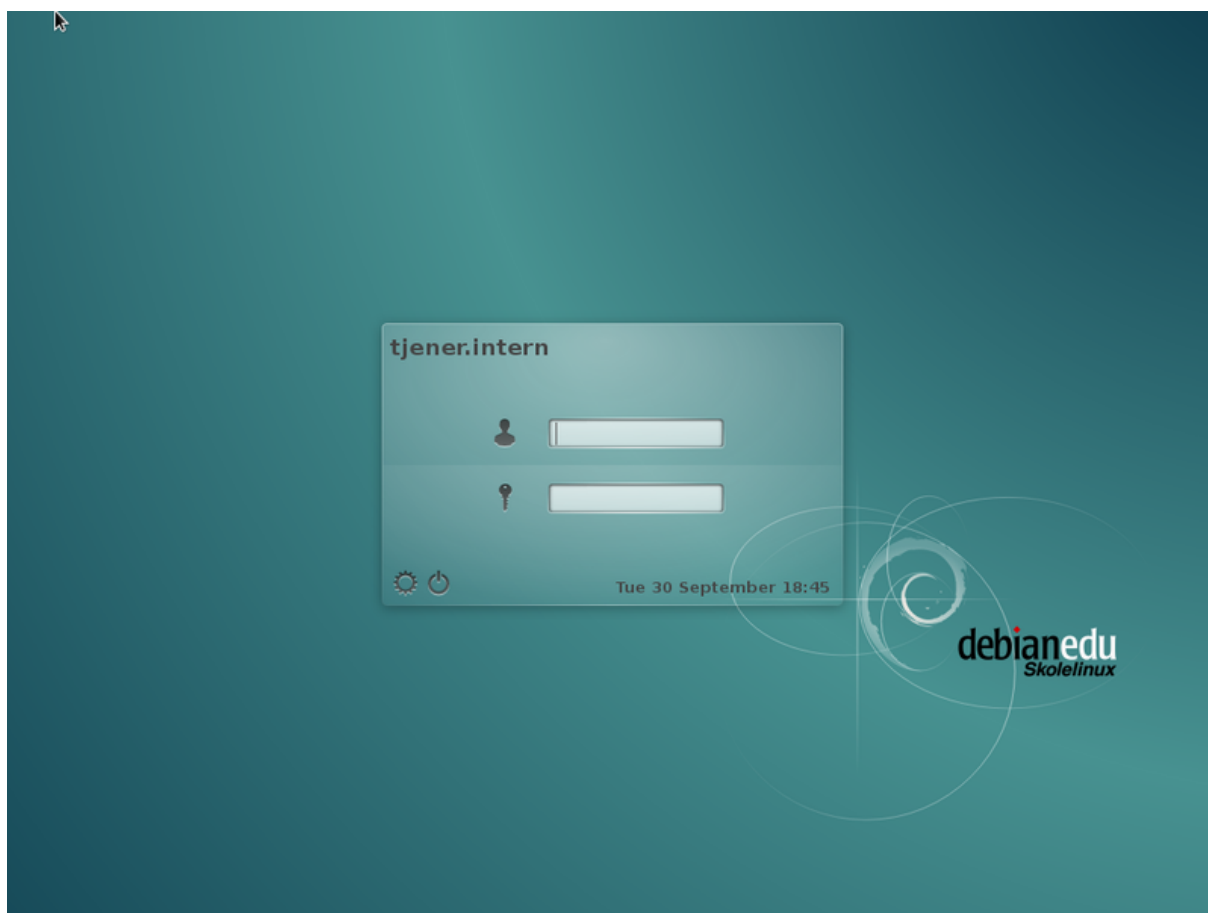
8 Amministrazione delle stampanti	42
9 Sincronizzazione dell'orologio	43
10 Allargare le partizioni piene	43
11 Manutenzione	43
11.1 Aggiornare il software	43
11.1.1 Tenersi informati sugli aggiornamenti di sicurezza	43
11.2 Gestione dei backup	44
11.3 Monitorare il server	44
11.3.1 Munin	44
11.3.2 Nagios	44
11.3.3 Sitesummary	45
11.4 Maggiori informazioni per personalizzare Debian Edu	46
12 Aggiornamenti	46
12.1 Indicazioni generali sull'aggiornamento	46
12.2 Aggiornamento da Debian Edu wheezy	46
12.2.1 Aggiornare il lato server	46
12.2.2 Aggiornare LTSP chroot (default arch i386)	47
12.2.3 Ricreare un chroot LTSP	48
12.3 Aggiornamenti da installazioni Debian Edu / Skolelinux precedenti (prima di Wheezy)	48
13 HowTo	48
14 HowTo per l'amministrazione generale	48
14.1 Cronologia della configurazione: tenere traccia di /etc/ usando il sistema di controllo delle versioni git	48
14.1.1 Esempi di uso	49
14.2 Ridimensionare partizioni	49
14.2.1 Gestione dei volumi logici	49
14.3 Installazione di un ambiente grafico nel server principale per usare GOSa ²	50
14.4 Usare ldapvi	50
14.5 JXplorer, una GUI per LDAP	50
14.6 ldap-createuser-krb, uno strumento a riga di comando	50
14.7 Usare stable-updates	50
14.8 Usare backports.debian.org per installare software recente	50
14.9 Aggiornamento da CD o immagine simile	51
14.10 Pulitura automatica dei processi pendenti	51
14.11 Installazione automatica degli aggiornamenti di sicurezza	51
14.12 Spegnimento automatico delle macchine nella notte	52
14.12.1 Come impostare lo spegnimento notturno	52
14.13 Accedere ai server Debian-Edu che si trovano dietro un firewall	52
14.14 Installare servizi aggiuntivi sulle macchine per distribuire il carico del server principale	52
14.15 HowTo da wiki.debian.org	53
15 Amministrazione avanzata	53
15.1 Personalizzazione degli utenti con GOSa ²	53
15.1.1 Creare utenti in gruppi per ogni anno	53
15.2 Altre personalizzazioni utente	54
15.2.1 Creare cartelle nelle directory home di tutti gli utenti	54
15.2.2 Accesso facile a drive USB e CDROM/DVD	54
15.3 Utilizzare uno storage server dedicato	55
15.4 Limitare l'accesso ssh login	56
15.4.1 Setup senza client LTSP	56
15.4.2 Setup con client LTSP	56
15.4.3 Una nota per configurazioni più complesse	56

16	HowTo per il desktop	56
16.1	Modificare la schermata di login di KDM	56
16.2	Usare insieme KDE "Plasma", GNOME, LXDE, Xfce e MATE	57
16.3	Flash	57
16.4	Riprodurre DVD	57
16.5	Usare il repository multimedia:	57
16.6	Tipi di carattere calligrafici	57
17	HowTo per i client della rete	58
17.1	Introduzione ai thin-client e alle workstation senza dischi	58
17.1.1	Selezione del tipo di client LTSP	59
17.2	Configurare il menu PXE	59
17.2.1	Configurare l'installazione di PXE	59
17.2.2	Aggiungere un repository personalizzato per installazioni PXE	59
17.2.3	Cambiare il menu PXE sul server combinato (principale e LTSP)	60
17.2.4	Server principale e LTSP separati	60
17.2.5	Utilizzare una diversa rete per client LTSP	60
17.3	Cambiare la configurazione della rete	60
17.4	LTSP in dettaglio	61
17.4.1	Configurazione dei client LTSP in LDAP (e lts.conf)	61
17.4.2	Forzare tutti i thin-client ad usare come ambiente desktop LXDE	61
17.4.3	Equilibrare il carico dei server LTSP	61
17.4.4	Suono nei client LTSP	62
17.4.5	Utilizzare stampanti collegate ai client LTSP	62
17.4.6	Aggiornare l'ambiente LTSP	63
17.4.7	Accesso lento e sicurezza	63
17.5	Sostituire LDM con KDM	63
17.6	Connettere macchine Windows alla rete / Integrazione con Windows	64
17.6.1	Collegarsi al dominio	64
17.6.2	XP home	64
17.6.3	Gestire i profili mobili	64
17.6.4	Reindirizzamento delle directory di profilo	66
17.6.5	Evitare i profili mobili	66
17.7	Desktop remoto	67
17.7.1	Servizio di desktop remoto	67
17.7.2	Client disponibili per il desktop remoto	67
17.8	HowTo da wiki.debian.org	67
18	Samba in Debian Edu	67
18.1	Iniziare	67
18.1.1	L'accesso ai file tramite Samba	68
18.2	Appartenenza al dominio	68
18.2.1	Nome host Windows	68
18.2.2	Collegarsi al dominio SKOLELINUX con Windows XP	68
18.2.3	Collegamento al dominio SKOLELINUX con Windows Vista/7	69
18.3	Primo accesso al dominio	69
19	HowTo per insegnare e imparare	70
19.1	Moodle	70
19.2	Insegnare Prolog	70
19.3	Monitorare gli allievi	70
19.4	Limitare agli allievi l'accesso alla rete	70
19.5	Integrazione Smart-Board	70
19.5.1	Fornire il repository su tjenter	70
19.5.2	Aggiungere i pacchetti necessari per l'immagine d'installazione PXE	71
19.5.3	Aggiungere il software per la SmartBoard manualmente dopo l'installazione	71
19.6	HowTo da wiki.debian.org	71

20	HowTo per gli utenti	71
20.1	Cambiare password	71
20.2	Java	72
20.2.1	Eseguire applicazioni Java autonome	72
20.2.2	Eseguire le applicazioni Java nel browser web	72
20.3	Usare la posta elettronica	72
20.3.1	KMail	72
20.3.2	Icedove	73
20.3.3	Ottenere un ticket Kerberos per leggere e-mail sulle workstation senza dischi	73
20.4	Controllo del volume	73
21	Contribuire	74
21.1	Fateci sapere che esistete	74
21.2	Contribuire localmente	74
21.3	Contribuire globalmente	74
21.4	Documentazione per autori e traduttori	74
22	Supporto	75
22.1	Supporto basato sui volontari	75
22.1.1	in inglese	75
22.1.2	in norvegese	75
22.1.3	in tedesco	75
22.1.4	in francese	75
22.1.5	in spagnolo	75
22.2	Supporto professionale	75
23	Nuove caratteristiche in Debian Edu Jessie	75
23.1	Nuove caratteristiche di Debian Edu 8+edu1 nome in codice Jessie	75
23.2	Manuale per Debian Edu 8+edu0 Nome in codice Jessie	75
23.2.1	Cambiamenti nell'installazione	75
23.2.2	Aggiornamenti software	76
23.2.3	Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni	76
23.2.4	Altre modifiche rispetto alla versione precedente	76
23.2.5	Problemi noti	76
24	Copyright e autori	77
25	Copyright e autori delle traduzioni	77
26	Traduzioni di questo documento	77
26.1	Come tradurre questo documento	77
27	Appendix A - La GNU Public Licence	78
27.1	Manuale per Debian Edu 8+edu1 nome in codice Jessie	78
27.2	GNU GENERAL PUBLIC LICENSE	78
27.3	TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION	79
28	Appendix B - non ci sono ancora CD/DVD Live di Debian Edu per Jessie	81
28.1	Caratteristiche dell'immagine Standalone	81
28.2	Caratteristiche dell'immagine workstation	81
28.3	Attivare traduzioni e il supporto regionale	81
28.4	Accorgimenti da conoscere	82
28.5	Problemi noti con l'immagine	82
28.6	Download	82

29 Appendice C - Caratteristiche dei rilasci più vecchi	82
29.1 Nuove caratteristiche in Debian Edu 7.1+edu0 nome in codice Wheezy rilasciata il 28-09-2013	82
29.1.1 Cambiamenti evidenti per gli utenti	82
29.1.2 Cambiamenti nell'installazione	82
29.1.3 Aggiornamenti software	82
29.1.4 Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni	83
29.1.5 Modifiche relative a LDAP	83
29.1.6 Altre modifiche	83
29.1.7 Problemi noti	83
29.2 Cambiamenti in Debian Edu 6.0.7+r1 nome in codice "Squeeze" rilasciata il 2013-03-03	83
29.3 Nuove caratteristiche in Debian Edu 6.0.4+r0 nome in codice "Squeeze" rilasciata il 11-03-2012	84
29.3.1 Cambiamenti evidenti per gli utenti	84
29.3.2 Cambiamenti nell'installazione	85
29.3.3 Aggiornamenti software	85
29.3.4 Modifiche infrastrutturali	85
29.3.5 Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni	86
29.3.6 Regressioni	86
29.3.7 Nuovo strumento di amministrazione: GOsa ²	86
29.3.8 Altri cambiamenti software	87
29.3.9 Altre modifiche relative a LDAP	87
29.3.10 Altre modifiche	87
29.4 Nuove caratteristiche in Debian Edu 5.0.6+edu1 nome in codice "Lenny" rilasciata il 2010-10-05	88
29.5 Nuove caratteristiche in the Debian Edu 5.0.4+edu0 Codename "Lenny" release 2010-02-08	88
29.6 Nuove caratteristiche in Debian 5.0.4 sulle quali si basa Debian Edu 5.0.4+edu0	89
29.7 Nuove caratteristiche nella versione del 5-12-2007 "3.0r1 Terra"	89
29.8 Nuove caratteristiche nella versione del 22-07-2007 "3.0r0 Terra"	89
29.9 Caratteristiche di 2.0 versione 14-03-2006	90
29.10 Caratteristiche di "1.0 Venus" versione 20-06-2004	90
29.11 Maggiori informazioni sulle versioni ancora più vecchie	90

1 Manuale per Debian Edu 8+edu1 Nome in codice Jessie



Questa è la guida per la versione Jessie 8+edu1 di Debian Edu.

La versione su <http://wiki.debian.org/DebianEdu/Documentation/Jessie> è un wiki che viene modificato frequentemente.

Le traduzioni sono parte del pacchetto `debian-edu-doc`, che può essere installato su un server web ed è disponibile online.

2 Debian Edu e Skolelinux

Debian Edu, alias Skolelinux, è una distribuzione Linux basata su Debian che mette a disposizione un sistema pronto all'uso per una rete completamente configurata per una scuola.

Immediatamente dopo l'installazione è configurato un server della scuola che esegue tutti i servizi necessari per la rete scolastica (vedere il prossimo capitolo [per maggiori dettagli sull'architettura della configurazione](#)), e il sistema è pronto per essere usato. Solo utenti e macchine devono essere aggiunti usando GOSa², una comoda interfaccia Web, o da un qualsiasi altro editor LDAP. Dopo l'installazione principale del server da CD un ambiente di avvio dalla rete è disponibile utilizzando PXE. disco Blu-ray o penna USB, tutte le altre macchine possono essere installate via rete, comprese le "postazioni mobili (roaming)" (macchine che possono essere scollegate dalla rete della scuola, generalmente laptop o netbook), nonché l'avvio tramite PXE per macchine senza disco come i tradizionali thin-client.

Diverse applicazioni didattiche come celestia, drgeo, gcompris, kalzium, kgeography, solfege e scratch sono incluse nella configurazione predefinita del desktop, che può essere facilmente estesa quasi all'infinito attraverso l'universo Debian.

2.1 Un po' di storia e il perché di due nomi

Skolelinux è una distribuzione Linux sviluppata dal progetto Debian Edu. Come distribuzione Debian Pure Blends è un sottoprogetto Debian ufficiale.

Ciò che questo significa per una scuola è che Skolelinux è una versione di Debian che mette a disposizione un sistema pronto all'uso per una rete completamente configurata per la scuola.

Il progetto Skolelinux è stato fondato in Norvegia il 2 luglio 2001 e circa nello stesso tempo Raphaël Hertzog iniziò Debian-Edu in Francia. Dal 2003 i due progetti si sono uniti, ma sono rimasti entrambi i nomi. "Skole" e (Debian-) "Education" sono solo termini molto conosciuti in questi paesi.

Inizialmente in Norvegia è stato utilizzato da scuole con allievi di 6-16 anni. Oggi la distribuzione è usata in altri paesi del mondo, soprattutto in Norvegia, Spagna, Germania e Francia.

3 Architettura

Questa sezione del documento descrive l'architettura della rete e i servizi messi a disposizione dalla installazione di Skolelinux.

3.1 La rete



La figura rappresenta uno schema della topologia di rete. La configurazione predefinita di una rete Skolelinux presuppone uno e un solo server principale, e permette l'inclusione di normali workstation e server thin-client (con i thin-client associati). Il numero delle workstation può essere più o meno grande (da nessuna a molte). Lo stesso vale per i server thin-client, ognuno dei quali sviluppa una propria rete separata in modo tale che il traffico tra i thin-client e i server thin-client non influenzi il resto dei servizi di rete.

La ragione per cui può essere presente un solo server principale in ogni scuola è che questo server fornisce il servizio DHCP e può esserci una sola macchina che lo fa in ogni rete. È possibile trasferire i servizi dal server principale a altre macchine, impostando il servizio su un'altra macchina e modificando la configurazione del DNS di conseguenza, in modo che l'alias nel DNS per quel servizio punti alla macchina giusta.

Per semplificare l'impostazione standard di Skolelinux, la connessione Internet è prevista attraverso un router separato. È possibile configurare Debian con un modem o con una connessione ISDN, anche se questa possibilità non è prevista nell'installazione standard di Skolelinux (le impostazioni necessarie per modificare la situazione predefinita per questo caso d'uso sono documentate separatamente).

3.1.1 La configurazione predefinita della rete

DHCPD nel server Tjener gestisce la rete 10.0.0.0/8, fornendo tramite PXE-Boot un menu syslinux dove si può scegliere di installare un nuovo server/workstation, avviare un thin-client o una workstation senza dischi, eseguire memtest o avviare dall'hard disk locale.

Questo naturalmente può essere modificato, cioè si può avere la NFS-root in syslinux che punta ad un server LTSP o si può cambiare l'opzione next-server in DHCP (archiviata in LDAP) per far sì che i client si avviino direttamente tramite PXE dal server di terminale.

Il DHCPD nei server LTSP serve solamente una rete dedicata sulla seconda interfaccia (192.168.0.0/24 e 192.168.1.0/24 sono le opzioni preconfigurate) e raramente occorre cambiarla.

La configurazione di tutte le sottoreti è archiviata in LDAP.

3.1.2 Server principale (tjener)

Una rete Skolelinux ha bisogno di un solo server principale (chiamato anche "tjener" che è la traduzione norvegese di "server") che ha in modo predefinito l'indirizzo IP 10.0.2.2 e che è installato selezionando il profilo "main server". È possibile (ma non necessario) selezionare e installare anche i profili server thin-client e workstation in aggiunta al profilo per il server principale.

3.1.3 Servizi attivi sul server principale

Con l'eccezione del controllo dei thin-client, tutti i servizi sono inizialmente configurati su un computer centrale (il server principale). Per ragioni di prestazioni, i server thin-client dovrebbero essere macchine diverse dal server principale (anche se è possibile installare il server principale e i server di thin-client sulla stessa macchina). Tutti i servizi hanno un nome-DNS dedicato e vengono forniti solamente via IPv4. I nomi DNS rendono facile il trasferimento di servizi dal server principale ad altre macchine, semplicemente fermando il servizio sul server principale e cambiando la configurazione DNS in modo che punti alla nuova posizione del servizio (che naturalmente dovrebbe essere prima installato sulla macchina scelta).

Per ragioni di sicurezza tutte le connessioni che trasmettono password sulla rete sono cifrate e perciò nessuna password è inviata nella rete come testo in chiaro.

Nella tabella sottostante sono elencati i servizi che sono configurati in modo predefinito in una rete Skolelinux con il nome DNS di ogni servizio. Tutti i file di configurazione si riferiranno, se possibile, al servizio attraverso il nome DNS (senza il nome del dominio), così che le scuole possano cambiare dominio (se hanno un proprio dominio DNS) o indirizzo IP facilmente.

Tabella dei servizi		
Descrizione del servizio	Nome comune	Nome DNS del servizio
Log centralizzato	rsyslog	syslog
Servizio dei nomi di dominio	DNS (BIND)	domain
Configurazione automatica della rete per le macchine	DHCP	bootps
Sincronizzazione dell'orologio	NTP	ntp
Directory home via Network File System	SMB / NFS	homes
Sistema di posta elettronica	IMAP (Dovecot)	postoffice
Servizio di directory	OpenLDAP	ldap
Amministrazione degli utenti	GOsa ²	---
Server web	Apache/PHP	www
Backup centrale	sl-backup, slbackup-php	backup
Cache web	Proxy (Squid)	webcache
Stampa	CUPS	ipp
Login remoto sicuro	OpenSSH	ssh

Configurazione automatica	Cfengine	cfengine
Server di thin-client	LTSP	ltsp
Controllo delle macchine e dei servizi con segnalazione degli errori, più lo stato e cronologia su web. Segnalazione degli errori attraverso la posta elettronica	munin, nagios e site-summary	munin, nagios e site-summary

Ogni utente archivia i suoi file personali nella sua directory home messa a disposizione dal server. Le cartelle home sono disponibili da tutte le macchine dando la possibilità di accedere agli stessi file indipendentemente dalla macchina da cui ci si collega. Il server è indipendente dal sistema operativo e utilizza NFS per i client Unix e SMB per client Windows e Macintosh.

In modo predefinito la posta elettronica è impostata solo per la consegna in locale (cioè all'interno della scuola), sebbene la spedizione di e-mail verso Internet può essere configurata se la scuola ha una connessione Internet permanente. Sono configurate anche mailing-list basate sul database degli utenti: ogni classe ha una propria mailing-list. I client sono predisposti per spedire la posta al server (usando "smarthost"), e gli utenti possono **accedere alle loro email** attraverso IMAP.

Tutti i servizi sono accessibili usando gli stessi nome utente e password in quanto il database di autenticazione e autorizzazione è centralizzato.

Per incrementare le prestazioni sui siti più frequentati è usato un proxy web (Squid) che archivia i file localmente. Insieme con il blocco del traffico nel router ciò permette il controllo dell'accesso a Internet per le singole macchine.

La configurazione di rete dei client è fatta automaticamente con l'uso di DHCP. Ai client regolari vengono assegnati IP nella sottorete privata 10.0.0.0/8, mentre i thin-client sono connessi al corrispondente server di thin-client con una sottorete separata 192.168.0.0/24 (questo assicura che il traffico di rete dei thin-client non interferisca con il resto dei servizi di rete).

Il servizio centralizzato di log è configurato in modo che tutte le macchine mandino i loro messaggi di syslog al server. Il servizio syslog è predisposto in modo da accettare solamente i messaggi provenienti dalla rete locale.

In modo predefinito il server DNS è configurato con un dominio solamente per uso interno (*.intern) fino a che non viene impostato un dominio DNS reale ("esterno"). Il server DNS è configurato come un server DNS con cache in modo che tutte le macchine della rete possano usarlo come server DNS principale.

Allievi e insegnanti hanno la possibilità di pubblicare pagine web. Il server web dispone di meccanismi per autenticare gli utenti e limitare l'accesso a singole pagine e sottodirectory a determinati utenti e gruppi. Gli utenti avranno la possibilità di creare pagine web dinamiche, dato che c'è la possibilità di programmare dal lato server.

Le informazioni sugli utenti e sulle macchine possono essere modificate centralmente e rese automaticamente accessibili a tutte le macchine della rete. A questo scopo è configurato un server di directory centralizzato. La directory archiverà le informazioni su utenti, gruppi di utenti, macchine e gruppi di macchine. Per evitare confusioni nell'utente, non ci sarà differenza tra gruppi per i file, mailing-list e gruppi di rete. Questo implica che i gruppi di macchine che formeranno i gruppi di rete useranno lo stesso spazio dei nomi dei gruppi di utenti e delle mailing-list.

L'amministrazione dei servizi e degli utenti avverrà principalmente via web e seguirà gli standard comuni, funzionando bene nei browser che sono inclusi in Skolelinux. La delega di alcuni compiti a singoli utenti o gruppi di utenti sarà resa possibile attraverso i sistemi di amministrazione.

Per evitare alcuni problemi con NFS e rendere più semplice il debug dei problemi, l'orario deve essere sincronizzato sulle diverse macchine. Per questo il server Skolelinux è configurato come server Network Time Protocol (NTP) locale e tutte le macchine e i client sono impostati per sincronizzare il loro orologio con quello del server. Il server a sua volta dovrebbe sincronizzare il proprio orologio via NTP con macchine in Internet, così da assicurare che l'intera rete abbia l'ora esatta.

Le stampanti vengono collegate dove più comodo, direttamente alla rete principale o ad un server, workstation o server di thin-client. L'accesso alle stampanti può essere controllato per i singoli utenti in base ai gruppi ai quali appartengono e realizzato usando il controllo delle quote e degli accessi per le stampanti.

3.1.4 Server LTSP (server di thin-client)

Una rete Skolelinux può avere diversi server LTSP (chiamati anche server thin-client), che sono installati selezionando il profilo per server di thin client.

I server di thin-client sono configurati per ricevere il syslog dai thin-client e inoltrare questi messaggi al syslog principale.

3.1.5 Thin-client

La configurazione dei thin-client permette a un PC di funzionare come un terminale (X). Questo significa che la macchina si avvia attraverso un dischetto o direttamente dal server con una scheda-PROM (o PXE) senza usare il disco fisso locale. Per questo servizio viene usato Linux Terminal Server Project (LTSP).

I thin-client sono un modo ottimo per usare macchine deboli e obsolete in quanto tutti i programmi girano sul server LTSP. Questo funziona come segue: il servizio usa DHCP e TFTP per connettersi alla rete e si inizializza dalla rete stessa. In seguito il file system è montato via NFS dal server LTSP e da ultimo parte il server X Window. Il display manager(LDM) si connette al server LTSP via SSH con X-forwarding. In questo modo tutti i dati sono cifrati attraverso la rete. I thin-client molto vecchi che sono troppo lenti per la cifratura possono essere impostati come nelle versioni precedenti, usando una connessione diretta attraverso XDMCP.

3.1.6 Workstation senza dischi

Sono equivalenti al termine workstation senza dischi anche stateless workstation, lowfat client o half-thick client. Per motivi di chiarezza questo manuale usa sempre il termine "workstation senza dischi".

Le workstation senza dischi eseguono tutto il software nel PC senza avere installato localmente alcun sistema operativo. Questo vuol dire che le macchine si avviano direttamente dal disco fisso dei server senza eseguire alcun software installato su un disco fisso locale.

Le workstation senza dischi sono un modo eccellente di utilizzare hardware più nuovo con lo stesso basso costo di manutenzione dei thin-client. Il software è amministrato e mantenuto sul server senza la necessità di installare alcun software sui client. Anche le directory home e le configurazioni del sistema sono archiviate sul server.

Le workstation senza dischi sono state introdotte nel Linux Terminal Server Project (LTSP) con la versione 5.0.

3.1.7 Client di rete

Il termine "client di rete" è usato in questo manuale per riferirsi ai thin-client, alle workstation senza dischi e a tutti i computer che hanno come sistema operativo MacOS o Windows.

3.2 Amministrazione

Tutte le macchine Linux che sono installate usando l'installatore di Skolelinux, saranno amministrabili da un computer centrale, probabilmente il server. Sarà possibile fare il login su tutte le macchine via SSH (per impostazione predefinita non consentito a root) e avere il pieno accesso.

Si usa cfengine per modificare i file di configurazione. Questi file sono aggiornati dal server ai client. Per cambiare la configurazione del client è sufficiente modificare la configurazione del server e automaticamente i cambiamenti saranno distribuiti.

Tutte le informazioni degli utenti sono in una directory LDAP. Le modifiche degli utenti sono fatte in questo database che è usato dai client per l'autenticazione degli utenti.

3.2.1 Installazione

Attualmente ci sono due tipi di supporti di installazione: installazione da rete (CD netinstall) e flash drive USB per multi-architettura. Entrambi i tipi possono essere avviati anche da penna USB.

L'obiettivo è quello di essere in grado di installare, solo una volta, un server da un qualsiasi tipo di dispositivo per poi installare tutti gli altri client dalla rete mediante l'avvio da rete.

Solo l'immagine netinstall ha bisogno di accedere a Internet durante l'installazione.

L'installazione non dovrebbe fare alcuna domanda, con l'eccezione della lingua desiderata (es. norvegese bokmal, nynorsk, sami) e del profilo della macchina (server, workstation, server di thin-client). Tutte le altre configurazioni saranno impostate automaticamente con parametri ragionevoli che l'amministratore di sistema può eventualmente cambiare da una postazione centralizzata una volta terminata l'installazione.

3.2.2 Configurazione dell'accesso al file system

Ad ogni account utente Skolelinux è assegnata una parte del file system sul file server. Questa parte (la directory home) contiene i file di configurazione, i documenti, le email e le pagine web dell'utente. Alcuni di questi file dovrebbero essere configurati in sola lettura per gli altri utenti del sistema, altri leggibili da tutti via Internet, altri ancora dovrebbero essere accessibili solo all'utente stesso.

Per essere sicuri che tutti i dischi usati per le directory dell'utente e per le directory condivise abbiano un nome unico per tutti i computer durante l'installazione, possono essere montati come `/skole/host/directory/`. Inizialmente viene creata una sola directory sul file server: `/skole/tjener/home0/` in cui vengono messi tutti gli account utente. Altre directory possono essere create quando è necessario, per adattarsi a gruppi particolari di utenti o particolari esigenze di utilizzo.

Per consentire l'accesso ai file condivisi con il normale sistema di permessi UNIX, gli utenti devono essere in gruppi condivisi supplementari (come "studenti"), oltre al proprio gruppo primario personale di cui fanno parte in modo predefinito. Se gli utenti hanno una umask appropriata per creare nuovi elementi accessibili al gruppo (002 o 007) e le directory su cui lavorano hanno il bit setgid impostato per assicurare che i file ereditino il gruppo proprietario corretto, il risultato è una condivisione di file controllata tra i membri di un gruppo.

Le impostazioni iniziali di accesso per i nuovi file creati dipendono dalla politica usata. La umask predefinita di Debian è 022 (che non permetterebbe l'accesso di gruppo come descritto sopra), quella di Debian Edu, invece usa 002, che significa che i file sono creati con possibilità di lettura per tutti, con la possibilità di rimuoverla in seguito con un'azione specifica dell'utente. Ciò può essere in alternativa cambiato (modificando `/etc/pam.d/common-session`) con una umask 007, che significa che la possibilità di lettura è inizialmente impedita, ed è necessaria un'azione dell'utente per renderla accessibile. Il primo metodo incoraggia la condivisione della conoscenza e rende il sistema più trasparente, il secondo metodo diminuisce il rischio della diffusione non voluta di informazioni sensibili. Il problema con la prima soluzione è che non è evidente per l'utente che il materiale che crea sarà accessibile a tutti. Può accorgersene solo ispezionando le directory degli altri utenti e vedendo che tutti i file sono leggibili. Il problema con la seconda soluzione è che sono pochi gli utenti che sanno rendere accessibile in lettura i propri file e se questi non contengono informazioni sensibili il loro contenuto potrebbe essere utile per gli utenti che vogliono imparare a risolvere problemi che già altri hanno risolto (in genere problemi di configurazione).

4 Requisiti tecnici

Ci sono molti modi per configurare una soluzione Skolelinux. Può essere installato su un'unica macchina o su una grande rete regionale fatta da più scuole e gestita centralmente. Per questa varietà di configurazioni c'è una grande differenza su come impostare i componenti di rete, server e macchine client.

4.1 Requisiti hardware

Lo scopo dei diversi profili è spiegato nella sezione sulla [architettura della rete](#).

- I computer su cui eseguire Debian Edu / Skolelinux devono aver processori a 32 bit (Architettura Debian 'i386', i processori più vecchi supportati sono Intel Pentium e AMD K5) o a 64 bit (architettura Debian 'amd64').
- Sono consigliati per i profili server principale e server thin client almeno 2 GiB RAM per 30 client e 4 GiB RAM per 50-60 client.
- I thin client con solo 64 MiB di RAM e con un processore a 133 MHz possono funzionare, sebbene 256 MiB di RAM o più e processori più veloci sono raccomandati.
 - L'uso della memoria di swap in rete è automaticamente abilitato per i client LTSP: la sua grandezza è di 512 MiB, ma se ne serve di più si può modificare il file `/etc/ltsp/nbdswpd.conf` in tjener e impostare la variabile SIZE
 - Se le workstation senza dischi hanno hard disk, è raccomandato usarli per la memoria di swap in quanto più veloce dell'uso dello swap in rete.
- Per le workstation senza dischi e per i sistemi standalone sono richiesti come minimo 800 MHz e 512 MiB di RAM. Per l'esecuzione dei più recenti browser web e per LibreOffice sono consigliati 1024 MiB di RAM.

- Sulle workstation con poca RAM il correttore ortografico può causare il blocco di LibreOffice se lo spazio di swap è troppo piccolo. Se questo accade frequentemente il correttore ortografico può essere disattivato dagli amministratori di sistema.
- I requisiti di spazio minimo di disco dipendono dal profilo che si è installato:
 - main server + thin client server: 60 GiB. Come al solito con lo spazio disco sul server principale, "più grande è meglio".
 - thin client server: 40 GiB.
 - workstation o standalone: 30 GiB.
- i server thin-client devono avere due schede di rete quando si usa l'architettura di rete predefinita:
 - eth0 connessa alla rete principale (10.0.0.0/8)
 - eth1 è utilizzata per i client LTSP (192.168.0.0/24 è la rete predefinita, ma **anche altre sono possibili**).
- I laptop sono workstation mobili richiedono quindi gli stessi requisiti delle workstation.

4.2 Hardware che funziona

Un elenco di hardware testato è fornito da <http://wiki.debian.org/DebianEdu/Hardware/>. Questa lista non è affatto completa 😊

<http://wiki.debian.org/InstallingDebianOn> è uno sforzo per documentare come installare, configurare e usare Debian su hardware specifico. Quindi i potenziali acquirenti dovrebbero conoscere se quell'hardware è supportato e come avere il meglio dal proprio hardware.

Un buon database sull'hardware supportato da Debian è online su <http://kmuto.jp/debian/hcl/>.

5 Requisiti per la configurazione della rete

5.1 Setup di default

Quando si usa l'architettura di rete predefinita, si applicano queste regole:

- Occorre avere un solo server principale, tjener.
- Si possono avere centinaia di workstation sulla rete principale.
- Si possono avere molti server LTSP sulla rete principale: due diverse sotto reti sono preconfigurate (DNS, DHCP) in LDAP e molte altre possono essere aggiunte.
- Si possono avere centinaia di thin-client e/o workstation senza dischi su ogni rete del server LTSP.
- Si possono avere centinaia di altre macchine che hanno un indirizzo IP dinamico assegnato
- Per avere accesso a Internet c'è bisogno di un router/gateway (vedere più avanti)

5.2 Router Internet

Per connettersi a Internet sono necessari: un router/gateway, connesso a Internet sull'interfaccia esterna e con l'indirizzo IP 10.0.0.1 con maschera di rete 255.0.0.0 sull'interfaccia interna.

Il router non dovrebbe essere un server DHCP, anche se è possibile che sia un server DNS, anche se questo non è necessario e non sarà utilizzato.

Se si sta cercando una soluzione per firewall su router da poter eseguire su un vecchio PC, è raccomandato l'uso di **IPCop** o **floppyfw**.

Se si ha bisogno di qualcosa per un router embedded o un access point si raccomanda di usare **OpenWRT**, anche se naturalmente si può usare il firmware originale. Usare il firmware originale è più facile, ma OpenWRT dà la possibilità di maggiori opzioni e controlli. Verificare sulle pagine web di OpenWRT la lista di **hardware supportati**.

È possibile usare una diversa configurazione di rete, seguendo questa **procedura documentata**, ma se non si è costretti a farlo da un'infrastruttura di rete esistente, è sconsigliato farlo e conviene attenersi alla **architettura di rete** predefinita.

6 Installare e scaricare

6.1 Dove trovare maggiori informazioni

Si raccomanda di leggere o almeno dare uno sguardo alle [note di rilascio per Debian Jessie](#) prima di cominciare a installare un sistema funzionante. Provate Debian Edu/Skolelinux, dovrebbe funzionare. 😊

⚠ Assicurarsi di leggere il capitolo [Iniziare](#) di questo manuale, che spiega come autenticarsi la prima volta. Altre informazioni su Debian Jessie sono disponibili nel suo [manuale d'installazione](#).

6.2 Scaricare il supporto di installazione per Debian Edu 8+edu0 nome in codice Jessie

6.2.1 immagine del CD netinstall per i386 e amd64

Il CD netinstall, utilizzato anche per l'installazione da unità flash USB, può essere usato per l'installazione su macchine i386 e amd64. Come suggerisce il nome, per l'installazione è necessario l'accesso a internet. Si può scaricare da:

- [debian-edu-8+edu0-CD.iso](#)
[debian-edu-8+edu0-CD.iso](#)

```
rsync -v --progress ftp.skolelinux.org::skolelinux-cd/debian-edu-8+edu0-CD.iso ./debian-edu-8+edu0-CD.iso
```

6.2.2 Immagine per flash drive USB / Blu-ray disc per i386 e amd64

L'immagine ISO multi-architettura è circa 5 GiB e può essere usata per l'installazione di macchine amd64 e i386. Durante l'installazione è necessario l'accesso a Internet. Come gli altri supporti si può scaricare tramite FTP, HTTP o rsync tramite:

- [debian-edu-8+edu0-USB.iso](#)
[debian-edu-8+edu0-USB.iso](#)

```
rsync -v --progress ftp.skolelinux.org::skolelinux-cd/debian-edu-8+edu0-USB.iso ./debian-edu-8+edu0-USB.iso
```

6.2.3 Sorgenti:

I sorgenti sono disponibili negli archivi Debian, consultare <http://cdimage.debian.org/debian-cd/8.5.0/source/iso-dvd/> per altre opzioni di download.

6.3 Richiedere un CD/DVD per posta

Per tutti quelli che non hanno una connessione veloce a Internet, possiamo inviare un CD o un DVD al costo del CD o DVD e della spedizione. Occorre mandare un'email a cd@skolelinux.no e vi informeremo sul dettaglio dei pagamenti (per la spedizione il supporto) 😊 Ricordarsi di includere nell'email l'indirizzo a cui si desidera che venga spedito il CD o il DVD.

6.4 Installare Debian Edu

Quando si fa un'installazione Debian Edu ci sono alcune opzioni tra cui si può scegliere. Non ci si deve preoccupare, non sono molte. Abbiamo dedicato molte energie per nascondere la complessità di Debian durante e dopo l'installazione. Comunque, Debian Edu è una Debian, e se si vuole si può scegliere tra più di 42.000 pacchetti e un bilione di opzioni di configurazione. Per la maggioranza degli utenti però, le opzioni predefinite dovrebbero andar bene.

6.4.1 Selezionare il tipo d'installazione



Debian GNU/Linux installer boot menu

- Install
- 64 bit install
- Graphical install
- 64 bit graphical install**
- Advanced options >
- Help
- Install with speech synthesis
- 64 bit speech install

Press ENTER to boot or TAB to edit a menu entry

Install è la modalità testuale predefinita per l'installazione su i386 e amd64.
64 bit install installa amd64 in modalità testuale.
Selezionare **Graphical install** per usare l'installatore GTK in cui si può usare il mouse.
Selezionare **64 bit graphical install** per usare l'installatore GTK per amd64 in cui si può usare il mouse.
Advanced options > porta a un sotto menu con maggiori opzioni da scegliere
Help dà alcuni suggerimenti sull'utilizzo dell'installatore



Back.. riporta al menu principale.

Expert install dà accesso a tutte le domande disponibili in modalità testuale.

Rescue mode permette di utilizzare questo supporto di installazione come disco di ripristino per le attività di emergenza.

Automated install ha bisogno di un file di preconfigurazione.

64 bit expert install dà accesso a tutte le domande disponibili in modalità testuale su amd64.

64 bit rescue mode permette di utilizzare questo supporto di installazione come disco di ripristino per le attività di emergenza su amd64.

64 bit automated install ha bisogno di un file di preconfigurazione.



Advanced options

- Back..
- Expert install
- Rescue mode
- Automated install
- 64 bit expert install
- 64 bit rescue mode
- 64 bit automated install
- Graphical expert install**
- Graphical rescue mode
- Graphical automated install

Press ENTER to boot or TAB to edit a menu entry

Graphical expert install dà accesso a tutte le domande disponibili in modalità grafica.

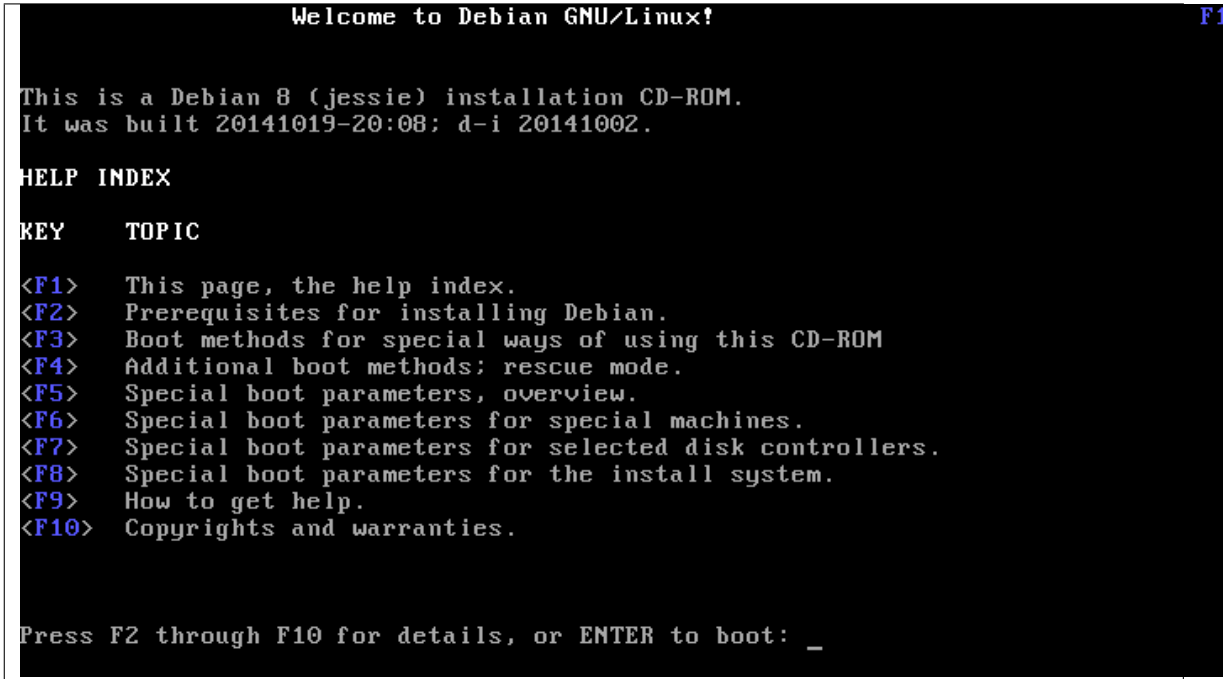
Graphical rescue mode permette di utilizzare questo supporto di installazione come disco di ripristino per le attività di emergenza in un ambiente grafico GTK.

Graphical automated install ha bisogno di un file di preconfigurazione.

64 bit graphical expert install dà accesso a tutte le domande disponibili in modalità grafica per amd64.

64 bit graphical rescue mode permette di utilizzare questo supporto di installazione come disco di ripristino per le attività di emergenza in un ambiente grafico GTK su amd64.

64 bit graphical automated install ha bisogno di un file di preconfigurazione.



Questa schermata di aiuto si spiega da sé e con i tasti <F> sulla tastiera permette di ottenere una guida più dettagliata sugli argomenti descritti.

6.4.1.1 Ulteriori parametri di avvio per le installazioni Le opzioni di avvio su i386/amd64 possono essere modificate premendo *il tasto Tab* nel menu di avvio.

- L'immagine multiarchitettura su flash drive USB / Blu-ray disc usa in modo predefinito amd64-installgui su macchine x86 a 64-bit e installgui su macchine x86 a 32-bit.
- Se si vuole avviare la modalità testuale amd64 con l'immagine multiarchitettura, occorre scegliere amd64-install.
- Si può scegliere anche la versione grafica per amd64 con amd64-expertgui.
- Se si vuole avviare i386 con il DVD multiarchitettura su una macchina amd64 occorre selezionare manualmente install (modalità testuale) o expertgui (modalità grafica).
- Si può utilizzare un servizio proxy HTTP esistente sulla rete per velocizzare l'installazione del profilo del server principale dal CD. Aggiungere mirror/http/proxy=http://10.0.2.2:3128/ come parametro aggiuntivo di avvio.
- Se si è già installato il profilo del server principale su una macchina, ulteriori installazioni dovrebbero essere fatte via PXE, in quanto questo utilizzerà automaticamente il proxy del server principale.
- Per installare il desktop **GNOME** al posto del desktop **KDE "Plasma"**, aggiungere desktop=gnome ai parametri di avvio del kernel.
- Per installare invece il desktop **LXDE**, aggiungere desktop=lxde ai parametri di avvio del kernel.
- Per installare il desktop **Xfce**, aggiungere desktop=xfce ai parametri di avvio del kernel.
- Per installare il desktop **MATE**, aggiungere desktop=mate ai parametri di avvio del kernel.


6.4.2 Il processo d'installazione

Ricordarsi i **requisiti di sistema** e assicurarsi di avere almeno due schede di rete (NIC) se si pianifica di installare un server di thin-client.

- Scegliere una lingua (per l'installazione e il sistema installato)

- Scegliere un posto che normalmente dovrebbe essere il luogo in cui si vive.
- Scegliere una disposizione di tastiera (in genere quella predefinita per il proprio paese va bene)
- Scegliere il profilo dal seguente elenco:
 - **Main-Server**
 - * Questo è il server principale (tjener) per la scuola e mette a disposizione tutti i servizi preconfigurati e pronti all'uso. Si deve installare un solo server principale per ogni scuola! Questo profilo non include un'interfaccia grafica. Se si vuole un'interfaccia grafica sezionare in aggiunta al profilo, anche il profilo Workstation o Thin-Client-Server.
 - **Workstation**
 - * Il computer si avvia dal suo hard disk locale, e esegue tutto il software e le periferiche installate localmente, come un normale computer, ma il login dell'utente è autenticato attraverso il server principale dove sono archiviati i file e il desktop dell'utente.
 - **Workstation mobili**
 - * Lo stesso della workstation, ma capace di autenticare l'utente usando credenziali in cache, questo significa che si può usare fuori dalla rete della scuola. I file degli utenti e i loro profili sono archiviati nel disco della macchina. Il singolo utente con notebook e laptop dovrebbe selezionare questo profilo e non il profilo "Workstation" o "Standalone" come suggerito nei precedenti rilasci.
 - **Thin-Client-Server**
 - * I server di thin-client (e workstation senza dischi) sono chiamati anche server LTSP. I client che non hanno disco si avviano e eseguono il software attraverso questo server. Questo computer ha bisogno di due schede di rete, molta memoria e sarebbe ideale se ci fosse più di un processore. Consultare il capitolo sui **client di rete** per maggiori informazioni. Scegliendo questo profilo si carica anche il profilo workstation (anche se non è selezionato), un server di thin-client server può sempre essere usato come una workstation.
 - **Standalone**
 - * Un computer normale che può funzionare senza un server di principale (cioè non occorre che sia nella rete). Include i laptop.
 - **Minimal**
 - * Questo profilo installerà i pacchetti di base e la macchina sarà configurata per essere integrata in una rete Debian Edu, ma senza servizi e applicazioni. È utile come piattaforma per singoli servizi trasferiti manualmente dal server principale.

I profili **Main Server**, **Workstation** e **Thin Client Server** sono preselezionati. Questi profili possono essere installati insieme su una macchina se si vuole avere un cosiddetto *server principale combinato*. Questo vuol dire che il server principale sarà anche un server di thin-client e potrà essere usato come una workstation. Questa è la scelta predefinita, dal momento che si pensa che la maggioranza delle persone, in seguito, installerà **via PXE**. Notare che occorre installare 2 schede di rete nella macchina che funzionerà da server combinato o come server di thin-client, che saranno utili dopo l'installazione.

 L'ordinamento delle schede di rete dopo l'installazione può essere diverso dall'ordine delle schede durante l'installazione. Si può ottenere l'ordine voluto modificando `/etc/udev/rules.d/70-persistent-net.rules`: *se questo accade*, in genere è necessario sostituire `eth0` con `eth1` e `eth1` con `eth0`; un riavvio di sistema è necessario per attivare questi cambiamenti.

- Rispondere "yes" o "no" per il partizionamento automatico. Occorre essere consapevoli del fatto che se si risponde "yes" vengono distrutti tutti i dati sui dischi! Se si risponde "no" questo richiederà più lavoro: sarà necessario assicurarsi che le partizioni necessarie vengano create e siano grandi abbastanza.
- Per favore scegliere "yes" per mandare informazioni a <http://popcon.skolelinux.org/> e permetterci di sapere quali pacchetti sono popolari e dovrebbero essere mantenuti nei rilasci futuri. Questo non è obbligatorio, ma è un modo semplice per aiutarci. 😊
- Aspettare, se il server thin-client è tra i profili selezionati, allora l'installatore rimarrà per un tempo piuttosto lungo alla fine nella fase "Finishing the installation - Running debian-edu-profile-udeb..."

- Dopo aver dato la password di root, verrà chiesto di creare un utente normale "per le attività non amministrative". Per Debian Edu questo account è molto importante: è l'account che verrà utilizzato per gestire la rete Skolelinux.



La password prescelta per questo utente **deve** avere una lunghezza di **almeno 5 caratteri** altrimenti il login non sarà possibile (anche se una password più breve sarà accettata dal programma di installazione.)

- Godetevi la vostra Debian Edu

6.4.3 Note su alcune caratteristiche

6.4.3.1 Una nota sui notebook Molto probabilmente si vuole utilizzare il profilo "Roaming workstation" (vedere sopra). Occorre essere consapevoli che tutti i dati sono memorizzati in locale (perciò porre più attenzione nei backup) e le credenziali di accesso vengono memorizzate nella cache (la "vecchia" password può essere necessaria per eseguire il login se non si è collegato il portatile alla rete e non si è fatto ancora il login con la nuova password).

6.4.3.2 Una nota sull'installazione multi-architettura da flash drive USB / Blu-ray disc Se si installa da un'immaginem multi-architettura su flash drive USB / Blu-ray disc, `/etc/apt/sources.list` conterrà come sorgente solo quella immagine. Se si ha un collegamento Internet si raccomanda di aggiungere le seguenti righe al file in modo da avere disponibili e installare gli aggiornamenti di sicurezza:

```
deb http://ftp.debian.org/debian/ jessie main
deb http://security.debian.org/ jessie/updates main
```

6.4.3.3 Una nota sull'installazione da CD L'installazione netinst (che è il tipo di installazione che il nostro CD fornisce) prenderà alcuni pacchetti dal CD e il resto dalla rete. L'ammontare dei pacchetti da scaricare varia da profilo a profilo, ma rimane al di sotto di un gigabyte (a meno che non si scelga di installare tutti i possibili desktop). Una volta installato il server principale (se solo il server principale oppure un server combinato non ha importanza), le installazioni successive utilizzeranno il suo proxy per evitare di scaricare lo stesso pacchetto dalla rete più volte.

6.4.3.4 Nota sull'installazione dei thin-client-server Prima di tutto, questo profilo ha un nome che può confondere, per ragioni storiche: il profilo installa effettivamente un ambiente server LTSP per thin-client e workstation senza disco. C'è un bug Debian [588510](#) per trovare un termine più adatto per il nome del profilo.

Fornendo al kernel il parametro di avvio `edu-skip-ltsp-make-client` è possibile saltare il passo che converte il chroot LTSP da thin-client a un chroot combinato thin-client/workstation senza dischi.

Questo è utile in certe situazioni, ad esempio, se si vuole un chroot puro per i thin-client o se vi è già un chroot senza dischi su un altro server, che può essere copiato con `rsync`. Per queste situazioni saltare questo passo farà ridurre i tempi di installazione considerevolmente.

Anche se è necessario più tempo per l'installazione si consiglia di creare sempre un chroot combinato come da impostazione predefinita.

6.4.4 Installazione da flash drive USB al posto di CD /Blu-ray disc

Dal rilascio di Squeeze è possibile copiare direttamente l'immagine `.iso` su una penna USB e avviare da questa. Basta eseguire un comando come questo adattando i nomi dei file e del dispositivo alle proprie necessità:

```
sudo dd if=debian-edu-amd64-i386-XXX.iso of=/dev/sdX bs=1024
```

A seconda dell'immagine scelta, la penna USB si comporterà esattamente come un CD o Blu-ray disc.

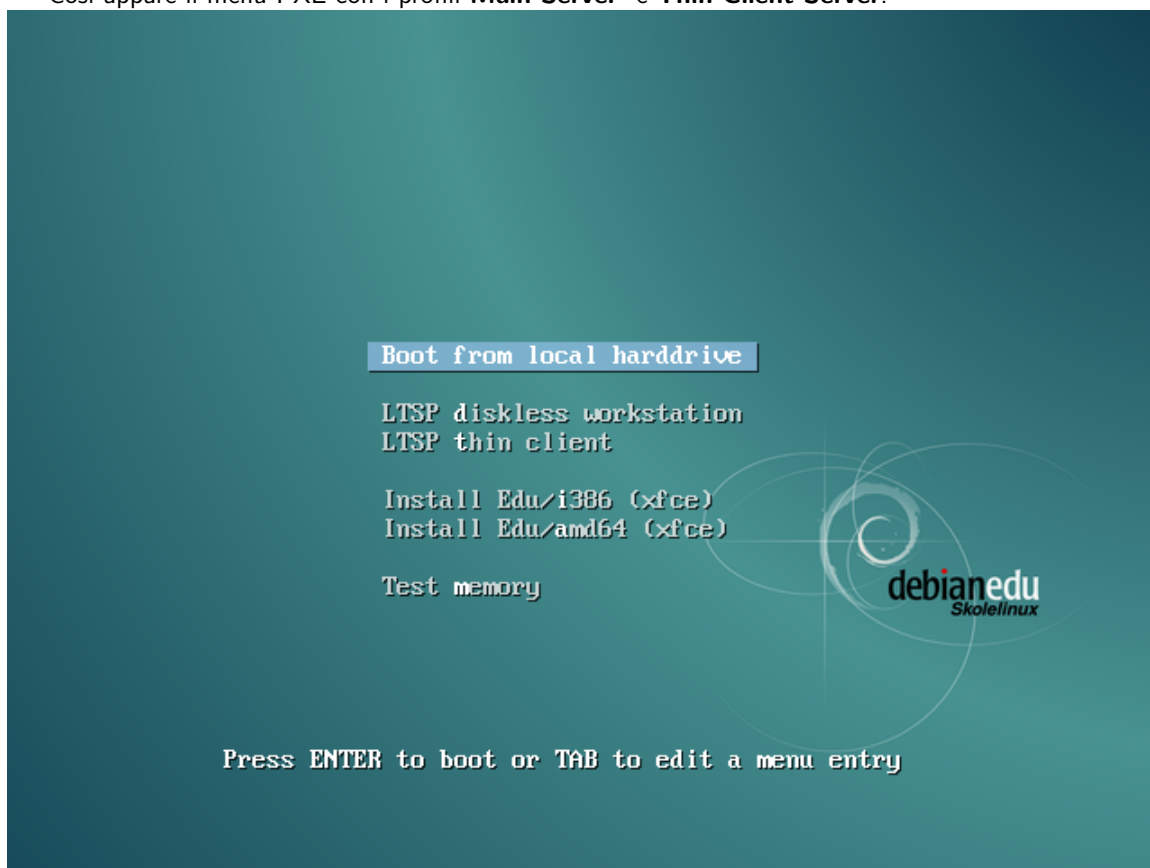
6.4.5 Installazione in rete (PXE) e avvio dei client senza dischi

Per questo metodo di installazione è necessario avere un server principale in esecuzione. Quando i client si avviano dalla rete principale, viene visualizzato un nuovo menu PXE con opzioni per la selezione dell'installatore e dell'avvio. Se l'installazione PXE fallisce con un messaggio di errore che indica che un file `XXX.bin` è mancante, allora molto probabilmente la scheda di rete del client richiede un firmware non libero. In questo caso deve essere modificato l'`initrd` dell'installatore Debian. Questo può essere fatto con il comando: `/usr/share/debian-edu-config/tools/pxe-addfirmware` sul server.

Così appare il menu PXE solo con il profilo **Main-Server**:



Così appare il menu PXE con i profili **Main-Server** e **Thin-Client-Server**:



Questa configurazione permette anche di avviare workstation senza dischi e thin-client sulla rete principale. A differenza delle workstation, le workstation senza dischi non devono essere aggiunte a LDAP con GOSa² a meno che si voglia forzare il nome dell'host.

Maggiori informazioni sui client della rete possono essere trovati nella sezione [HowTo per i client di rete](#).

6.4.5.1 Modificare le installazioni PXE L'installazione PXE utilizza un file di preconfigurazione per l'installatore Debian. Questo file può essere modificato per installare più pacchetti.

Bisogna aggiungere una riga come la seguente a `tjener:/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat`

```
d-i      pkgselect/include string miei-pacchetti-extra
```

L'installazione PXE usa i file `/var/lib/tftpboot/debian-edu/install.cfg` e il file di preconfigurazione in `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat`. Questi file possono essere cambiati per adattare la preconfigurazione usata durante l'installazione, per esempio per evitare più domande quando si installa rete. Un'altra possibilità per ottenere la stessa cosa è inserire impostazioni aggiuntive in `/etc/debian-edu/pxeininstall.conf` e `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat.local` e eseguire `/usr/sbin/debian-edu-pxeinstall` per aggiornare i file generati.

Altre informazioni si possono trovare nel [manuale dell'installatore Debian](#).

Per disabilitare o cambiare le impostazioni del proxy quando si installa via PXE, le righe contenenti `mirror/http/proxy`, `mirror/ftp/proxy` e `preseed/early_command` in `tjener:/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat` devono essere cambiate. Per disabilitare l'uso del proxy quando si installa, mettere un carattere `'#'` davanti alla prime due righe ed eliminare la parte `"export http_proxy="http://webcache:3128"; "` dall'ultima.

Alcune configurazioni non possono essere preselezionate in quanto sono necessarie prima che il file di installazione sia caricato. Queste sono configurate nei parametri di avvio di PXELinux disponibili in `/var/lib/tftpboot/debian-edu/install.cfg`. La lingua, la disposizione di tastiera e il desktop sono esempi di queste impostazioni.

6.4.6 Immagini personalizzate

Creare una versione personalizzata del CD, DVD o Blu-ray è possibile abbastanza facilmente, usando l'[installatore Debian](#), che ha un progetto modulare e altre interessanti caratteristiche. L'[uso di preconfigurazione](#) permette di definire le risposte alle domande normalmente richieste.

Quello che è necessario è creare un file di preconfigurazione con le risposte personalizzate (tutto questo è descritto nell'appendice del manuale dell'installatore Debian) e [rimasterizzare il CD/DVD](#).

6.5 Screenshot

La modalità testuale e l'installazione grafica sono identiche, solo l'aspetto è diverso. La modalità grafica permette l'uso del mouse e, naturalmente appare più bella e moderna. A meno che non si abbiano problemi con l'hardware, non vi è alcun motivo per non usare la modalità grafica.

Qui sotto ci sono più schermate sulla installazione grafica Main-Server + Workstation + Thin Client Server e come questa appare al primo avvio del server tjener, un avvio via PXE su una rete delle workstation e sulla rete dei thin-client:





Select your location

The selected location will be used to set your time zone and also for example to help select the system locale. Normally this should be the country where you live.

This is a shortlist of locations based on the language you selected. Choose "other" if your location is not listed.

Country, territory or area:

Canada

Hong Kong

India

Ireland

New Zealand

Nigeria

Philippines

Singapore

South Africa

United Kingdom

United States

Zambia

Zimbabwe

other

Screenshot

Go Back

Continue



Configure the keyboard

Keymap to use:

American English

Albanian

Arabic

Asturian

Bangladesh

Belarusian

Bengali

Belgian

Bosnian

Brazilian

British English

Bulgarian

Bulgarian (phonetic layout)

Canadian French

Canadian Multilingual

Catalan

Chinese

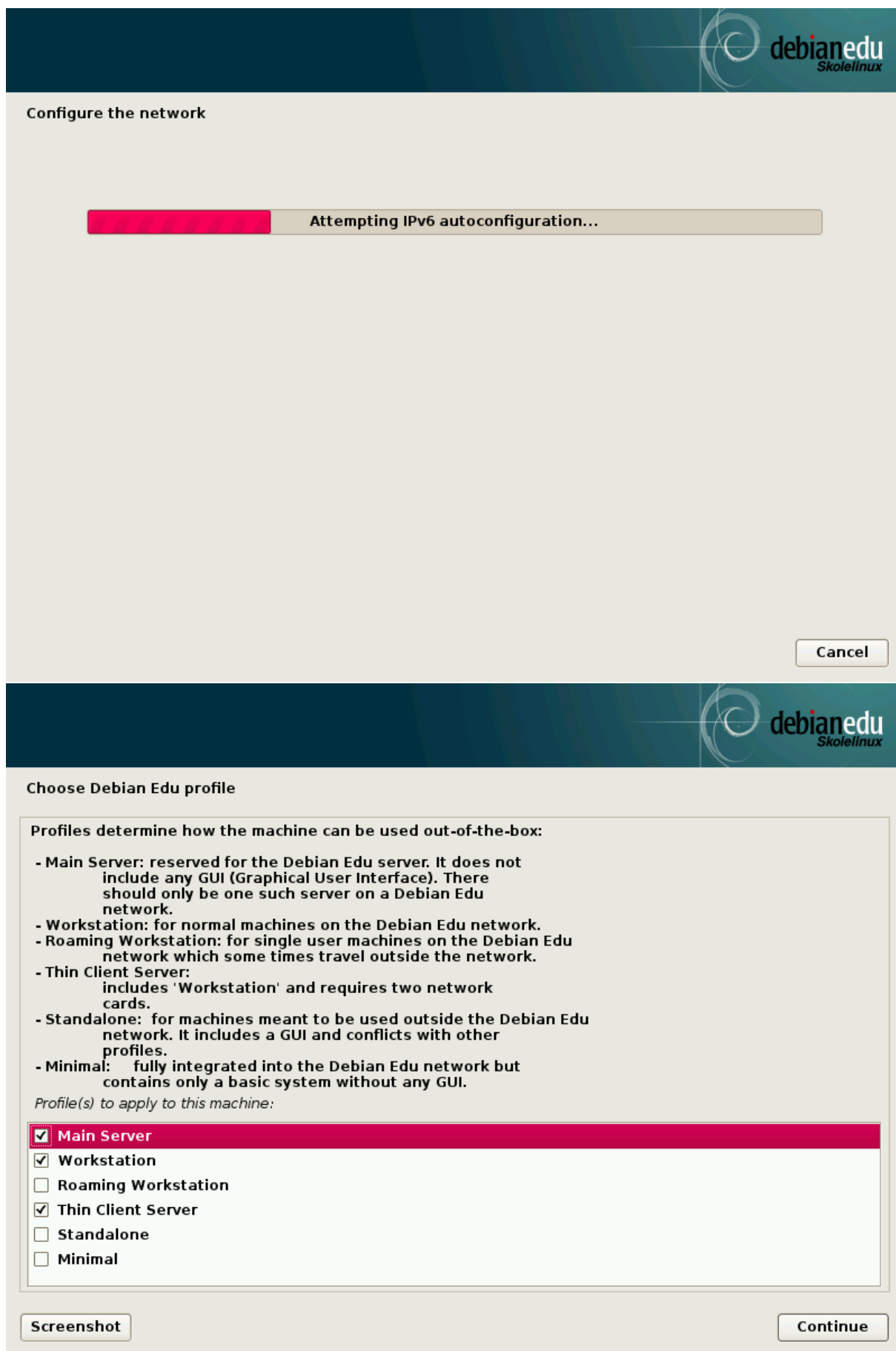
Croatian


Screenshot

Go Back

Continue







Really use the automatic partitioning tool?


This will destroy the partition table on all disks in the machine. REPEAT: THIS WILL WIPE CLEAN ALL HARD DISKS IN THE MACHINE! If you have important data that are not backed up, you may want to stop now in order to do a backup. In that case, you'll have to restart the installation later.

Really use the automatic partitioning tool?

☒ No

☐ Yes

[Screenshot](#) [Continue](#)



Really use the automatic partitioning tool?


This will destroy the partition table on all disks in the machine. REPEAT: THIS WILL WIPE CLEAN ALL HARD DISKS IN THE MACHINE! If you have important data that are not backed up, you may want to stop now in order to do a backup. In that case, you'll have to restart the installation later.

Really use the automatic partitioning tool?

☐ No

☒ Yes

[Screenshot](#) [Continue](#)



Participate in the package usage survey?

The system may anonymously supply the distribution developers with statistics about the most used packages on this system. This information influences decisions such as which packages should go on the first distribution CD.

If you choose to participate, the automatic submission script will run once every week, sending statistics to the distribution developers. The collected statistics can be viewed on <http://popcon.debian.org/>.

This choice can be later modified by running "dpkg-reconfigure popularity-contest".


Participate in the package usage survey?

☐ No

☒ Yes

Screenshot

Continue



Set up users and passwords

You need to set a password for 'root', the system administrative account. A malicious or unqualified user with root access can have disastrous results, so you should take care to choose a root password that is not easy to guess. It should not be a word found in dictionaries, or a word that could be easily associated with you.

A good password will contain a mixture of letters, numbers and punctuation and should be changed at regular intervals.

The root user should not have an empty password. If you leave this empty, the root account will be disabled and the system's initial user account will be given the power to become root using the "sudo" command.

Note that you will not be able to see the password as you type it.

Root password:

●●●●●●●●●●

Please enter the same root password again to verify that you have typed it correctly.

Re-enter password to verify:

●●●●●●●●●●

Screenshot

Go Back

Continue



Set up users and passwords

A user account will be created for you to use instead of the root account for non-administrative activities.

Please enter the real name of this user. This information will be used for instance as default origin for emails sent by this user as well as any program which displays or uses the user's real name. Your full name is a reasonable choice.

Full name for the new user:

[Screenshot](#)[Go Back](#)[Continue](#)




Set up users and passwords

Select a username for the new account. Your first name is a reasonable choice. The username should start with a lower-case letter, which can be followed by any combination of numbers and more lower-case letters.

Username for your account:

[Screenshot](#)[Go Back](#)[Continue](#)




Set up users and passwords

A good password will contain a mixture of letters, numbers and punctuation and should be changed at regular intervals.
Choose a password for the new user:

Please enter the same user password again to verify you have typed it correctly.
Re-enter password to verify:

[Screenshot](#)[Go Back](#)[Continue](#)



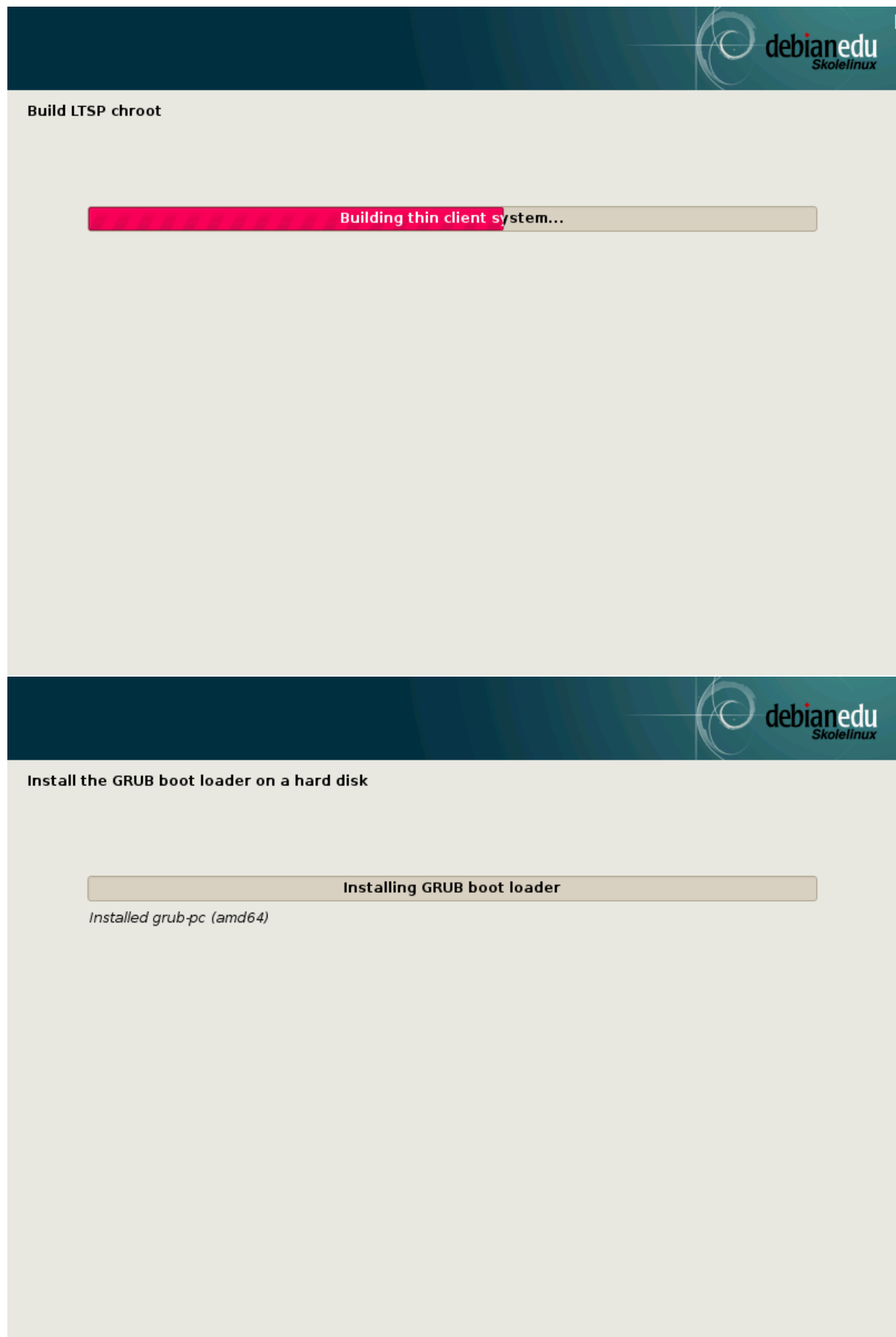
Partition disks

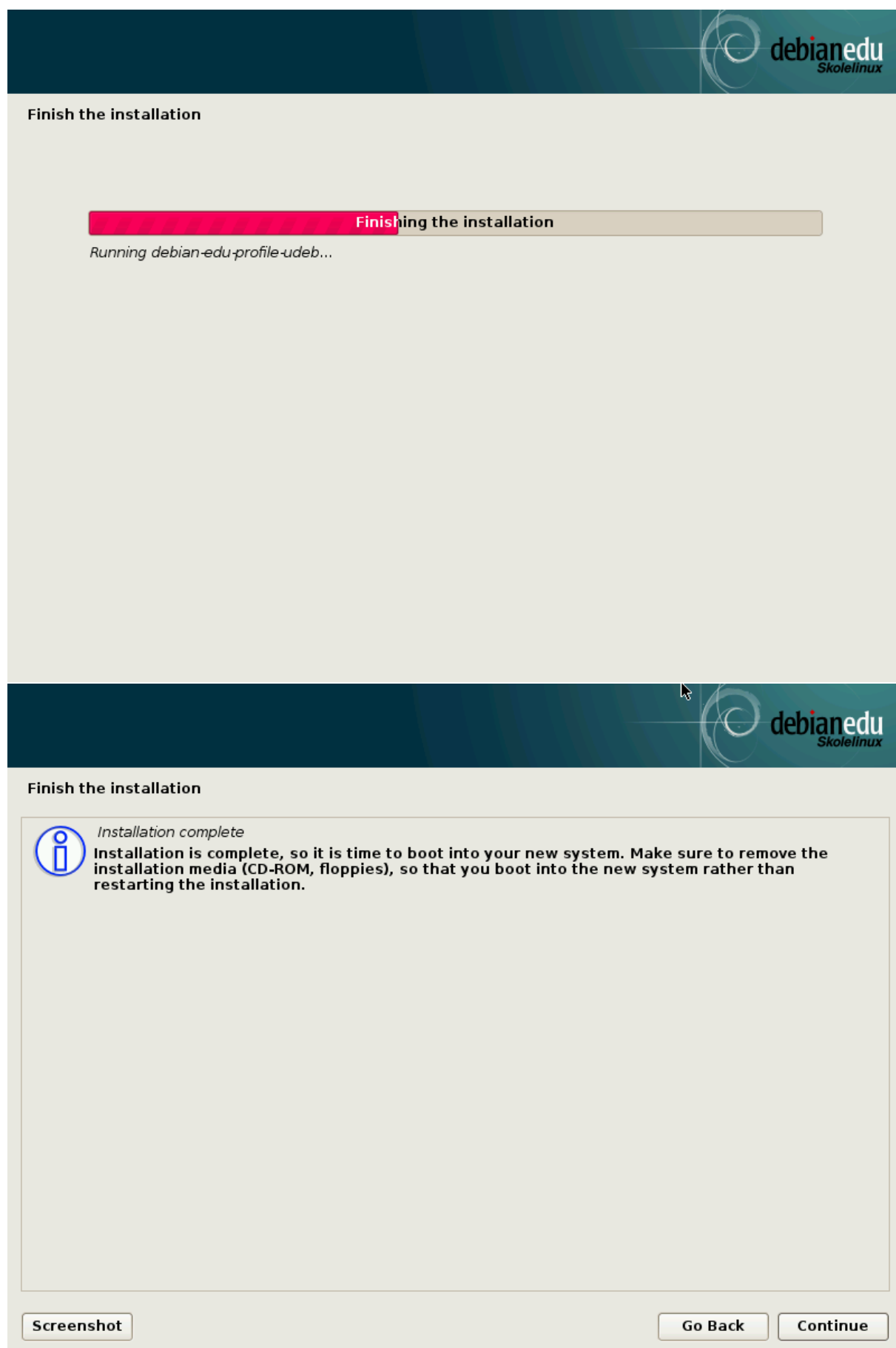
Starting up the partitioner

Please wait...

















7 Iniziare

7.1 I passi essenziali per iniziare

Durante l'installazione del server principale un primo account è stato creato. Nel resto del documento questo account sarà denominato "primo utente". Questo account è speciale, in quanto non c'è alcun account Samba (che può essere aggiunto con GOsa²), i permessi per la directory home sono impostati a 700 (`chmod o + x ~` per rendere accessibili le pagine web personali) e il primo utente può usare `sudo` per diventare root.

Dopo l'installazione, le prime cose che si devono fare come primo utente sono:

1. Collegarsi al server: con l'account root non ci si può collegare graficamente.
2. Aggiungere utenti con GOsa²
3. Aggiungere workstation con GOsa²; i thin-client e le workstation senza dischi possono essere usate direttamente senza questo passaggio.
4. Eseguire `sudo debian-edu-nscd-netgroup-cache disable` in un terminale come soluzione per il bug Debian [791562](#).

Come aggiungere utenti e workstation è descritto sotto, occorre leggere questo capitolo completamente. Il capitolo descrive come fare i passi essenziali correttamente così come altri accorgimenti che probabilmente tutti dovrebbero prendere in considerazione.

Ci sono altre informazioni disponibili in questo manuale: il capitolo [Nuove funzionalità in Jessie](#) dovrebbe essere letto da tutti coloro che hanno familiarità con le precedenti versioni. Occorre leggere il capitolo [Aggiornamenti](#) per quelli che aggiornano da una precedente versione.

⚠ Se il traffico generico del DNS è bloccato nella vostra rete e si usano alcuni specifici server DNS per navigare, occorre dire al server DNS di usare il server utilizzato come proprio "forwarder". Occorre quindi aggiornare le opzioni di `/etc/bind/named.conf` e specificare l'indirizzo IP del server DNS da utilizzare.

La sezione [HowTo](#) descrive altri accorgimenti e trucchi e alcune risposte alle domande frequenti.



7.1.1 Servizi attivi sul server principale

Ci sono diversi servizi attivi sul server principale che possono essere gestiti attraverso l'interfaccia web. Di seguito viene descritto ogni servizio.

7.2 Introduzione a GOsa²

GOsa² è uno strumento di amministrazione basato su un'interfaccia web che aiuterà ad amministrare alcune parti importanti della configurazione di Debian Edu. Con GOsa² si possono amministrare (aggiungere, modificare, cancellare) questi gruppi principali:

- Amministrazione degli utenti
- Amministrazione dei gruppi
- Amministrazione dei Netgroup NIS
- Amministrazione delle macchine
- Amministrazione DNS
- Amministrazione DHCP

Per accedere a GOsa² occorre avere un server principale Skolelinux e un sistema (client) con un browser web installato che può essere il server principale stesso se è stato installato come server combinato (main server + server di thin-client + workstation). Se tutto questo non è disponibile, vedere: [Installare un ambiente grafico sul server principale per usare GOsa²](#).

Da un browser web usare questo URL <https://www/gosa> per l'accesso a GOsa², collegandosi come primo utente.

- In caso si usi una macchina Debian Edu Jessie nuova, il certificato sarà riconosciuto dal browser.
- Negli altri casi si riceverà un messaggio di errore per il certificato SSL. Se si sa di essere soli nella rete basta dire al browser di accettarlo e ignorare il messaggio.

Per maggiori informazioni su GOsa² dare un'occhiata a: <https://oss.gonicus.de/labs/gosa/wiki/documentation>

7.2.1 Accesso a GOsa² e pagina iniziale



Dopo che ci si è collegati a GOsa² si vedrà la pagina iniziale di GOsa².

Successivamente, è possibile scegliere un'azione nel menu o fare clic su una delle icone della pagina iniziale. Per la navigazione, si consiglia di utilizzare il menu a sinistra dello schermo, in quanto questo rimarrà visibile su tutte le pagine di amministrazione di GOsa².

In Debian Edu le informazioni sugli account, i gruppi e il sistema sono archiviate in una directory LDAP. Questi dati non sono usati solo dal server principale, ma anche dalle (diskless) workstation, dai server thin-client e dalle macchine Windows nella rete. Con LDAP le informazioni degli studenti, allievi, insegnanti, etc. devono essere inserite una sola volta. Dopo aver fornito le informazioni in LDAP, le stesse saranno disponibili su tutti i sistemi della rete Skolelinux.

Gosa² è uno strumento di amministrazione che usa LDAP per memorizzare le informazioni e fornire una struttura gerarchica di dipartimenti. Per ogni "dipartimento" è possibile aggiungere account utenti, gruppi, sistemi, gruppi di rete, ecc. A seconda della struttura della vostra istituzione, è possibile utilizzare la struttura del dipartimento in Gosa²/LDAP per trasferire la struttura organizzativa della scuola in un albero dati LDAP del server principale di Debian Edu.

Un'installazione predefinita del server principale di Debian Edu offre attualmente due "dipartimenti": Teachers e Students, oltre il livello base dell'albero LDAP. Gli account degli studenti sono destinati ad essere aggiunti al dipartimento "Students", gli insegnanti al dipartimento "Teachers", i sistemi (server, postazioni di lavoro Skolelinux, macchine Windows, etc.) sono attualmente aggiunti al livello di base. Questa struttura può essere personalizzata in base alle proprie esigenze. (Si può trovare un esempio su come creare utenti per gruppi di anni, con home directory comuni per ogni gruppo nella sezione di questo manuale [HowTo/AdvancedAdministration](#).)

A seconda dell'azione su cui si desidera lavorare (gestire utenti, gestire gruppi, gestire sistemi, etc.) Gosa² presenta una schermata diversa per il dipartimento selezionato (o per il livello di base).

7.3 Gestione degli utenti con GOsa²

Per prima cosa si clicca su "Users" nel menu di navigazione a sinistra. La parte destra dello schermo cambia e si vede una tabella con le cartelle dei dipartimenti "Students" e "Teachers" e l'account di Super-Amministratore

di Gosa². Sopra questa tabella c'è un campo chiamato *Base* che permette di navigare attraverso la struttura ad albero (occorre spostare il mouse su quella zona e appare un menu a discesa) e selezionare una cartella di base per le operazioni che si intendono fare (ad esempio aggiungere un nuovo utente).

7.3.1 Aggiungere utenti

Accanto alla navigazione ad albero c'è il menu "Actions". Spostare il mouse su questa voce e un sottomenu appare sullo schermo, scegliere "Create" qui, e poi "User". Ci sarà una procedura guidata che aiuterà nella creazione dell'utente.

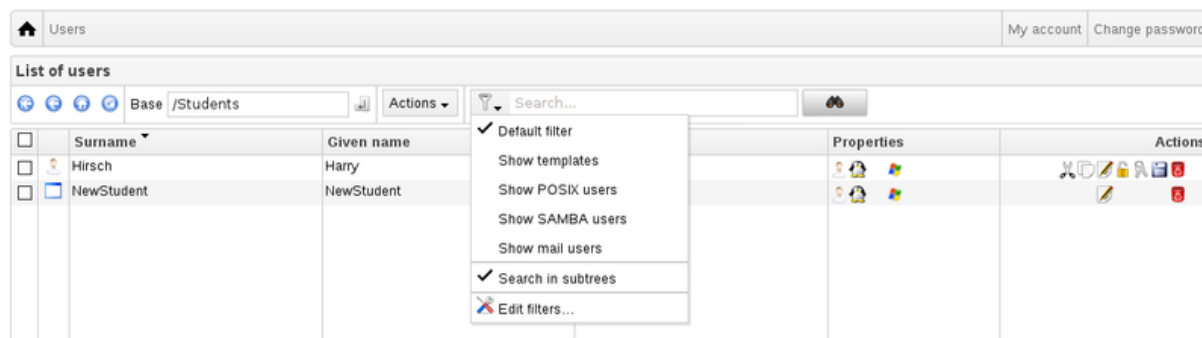
- La cosa più importante da fare è inserire il modello (nuovostudente o nuovoinsegnante) il nome completo dell'utente (vedere la figura).
- Seguendo la procedura guidata si vedrà che Gosa² genererà un nome utente automaticamente in base al nome reale. Gosa² sceglie automaticamente un nome utente che ancora non esiste, così più utenti con lo stesso nome avranno un nome utente diverso. Si noti che Gosa² può generare nomi utente non validi se il nome completo contiene caratteri non ASCII.
- Se non piace il nome utente generato è possibile selezionarne un altro indicato nella casella a discesa, anche se nella procedura guidata non si può fare una libera scelta. (Per modificare il nome utente proposto, aprire con un editor `/etc/gosa/gosa.conf` e aggiungere `allowUIDProposalModification = "true"` come opzione aggiuntiva alla "location definition".)
- Quando la procedura guidata è terminata, viene presentata la schermata di Gosa² per l'oggetto nuovo utente. Utilizzare le schede in alto, per verificare i campi compilati.

Dopo aver creato l'utente (per ora non è necessario personalizzare i campi che la procedura guidata ha lasciato vuoti), fare clic sul pulsante "Ok" in basso a destra.

Come ultimo passo Gosa² chiederà una password per il nuovo utente. Digitare la password due volte, quindi fare clic su "Set password" in basso a destra. ⚠ Alcuni caratteri non sono permessi nella password.

Se tutto è andato bene, ora è possibile vedere il nuovo utente nella tabella degli utenti. Ora si dovrebbe essere in grado di accedere con quel nome utente su qualsiasi macchina Skolelinux all'interno della rete.

7.3.2 Cercare, modificare e cancellare utenti



Per modificare o cancellare un utente si usa Gosa² per sfogliare l'elenco degli utenti nel proprio sistema. In alto a sinistra dello schermo, si trova il riquadro "Filter", uno strumento di ricerca fornito da Gosa². Se non si conosce esattamente dove si trova l'account nell'albero, occorre spostarsi nel livello di base dell'albero di Gosa²/LDAP e cercare con l'opzione chiamata: "[x] Cerca in subtrees".

Quando si usa il riquadro "Filter", i risultati appariranno immediatamente in mezzo al testo nell'elenco della tabella. Ogni riga rappresenta un account utente e gli elementi più a destra di ogni riga sono piccole icone che forniscono le azioni necessarie: elimina voce, copia voce, modifica utente, blocca account, configura password, acquisisci snapshot (non utilizzabile) e cancella.

Verrà mostrata una nuova pagina in cui si possono modificare direttamente le informazioni dell'utente come cambiare la password dell'utente o modificare la lista dei gruppi ai quali appartiene.

The screenshot shows a web interface for managing users. At the top, there's a navigation bar with 'Users' and 'harhir'. Below it, tabs for 'Generic', 'POSIX', 'Samba', 'ACL', and 'References' are visible. The 'Personal information' section includes fields for Last name (King), First name (Harry), Login (harhir), Personal title, Academic title, Date of birth, Sex, Preferred language, and Base (/Students). There's also a 'Change picture...' button. The 'Organizational information' section includes fields for Organization, Department, Department No., Employee No., Employee type, Manager, Room No., Phone, Mobile, Pager, Fax, Location, State, and Address. At the bottom right, there are 'OK', 'Apply', and 'Cancel' buttons.

7.3.3 Impostare le password

Gli studenti possono cambiare la propria password accedendo a GOsa² con i loro nomi utente. Per facilitare l'accesso a GOsa², è presente un'icona denominata Gosa nel desktop e nel menu di sistema (o Impostazioni di sistema). La versione di GOsa² per uno studente che vi accede è davvero minimale permettendo solo l'accesso ai propri dati di account e alla possibilità di cambiare la password.

Gli insegnanti hanno privilegi speciali in GOsa². Essi hanno una vista privilegiata di GOsa² e possono cambiare la password per tutti gli studenti. Questo può essere molto utile in classe.

Per configurare una nuova password per l'utente

1. cercare l'utente che si vuole modificare, come spiegato sopra
2. cliccare sul simbolo della chiave alla fine della riga del nome utente
3. nella pagina che si presenta è possibile impostare una nuova password a propria scelta

The screenshot shows a web interface for changing a user's password. At the top, there's a navigation bar with 'Users' and 'My account'. Below it, a message states: 'To change the user password use the fields below. The changes take effect immediately. Please memorize the new password, because the user wouldn't be able to login without it.' The form has two input fields: 'New password' and 'Repeat new password'. Below these is a 'Strength' indicator with a red bar. At the bottom right, there are 'Set password' and 'Cancel' buttons.

Attenzione alla sicurezza per le password facili da indovinare!

7.3.4 Gestione avanzata degli utenti

È possibile creare una grande quantità di utenti con GOsa² utilizzando un file CSV, che può essere creato con un buon foglio di calcolo (per esempio `localc`). Occorre inserire almeno i seguenti campi: uid, cognome (sn), nome (givenName) e password. Assicurarsi che non ci siano voci duplicate nel campo uid. Occorre controllare anche di non duplicare uid esistenti in LDAP (questi possono essere ottenuti eseguendo `getent passwd | grep tjener/home | cut -d":" -f1` da terminale).

Qui ci sono le indicazioni su come creare un file CSV (GOsa² è abbastanza intollerante con questi file):

- Usare "," come separatore di campo
- Non usare le virgolette
- Il file CSV **non deve** contenere una riga di intestazione (che in genere contiene i nomi delle colonne)
- L'ordine dei campi non è rilevante, questo può essere definito in Gosa² durante l'importazione di massa

Le operazioni per l'importazione di massa sono:

1. clic sul collegamento "LDAP Manager" nel menu di navigazione sulla sinistra
2. clic sulla scheda "Import" sulla destra dello schermo
3. navigare sul disco locale e selezionare il file CSV con l'elenco degli utenti da importare
4. scegliere uno dei modelli disponibili per gli utenti che deve essere applicato durante l'importazione di massa (come NewTeacher o NewStudent)
5. fare clic sul pulsante "Import" nell'angolo in basso a destra

È una buona idea fare qualche test prima, meglio con un file CSV che contiene pochi utenti fittizi che potranno essere cancellati più tardi.

7.4 Gestione dei gruppi con GOSa²

The screenshot shows the 'Groups' configuration page for 'class_22_2013'. The 'Generic' tab is active, showing fields for Group name, Description, and Base. The 'Samba group' checkbox is checked, and the 'Force GID' is set to 1004. The 'System trust' section shows 'Trust mode' set to 'disabled'. The 'Group members' section is empty with an 'Add' button.

The screenshot shows the 'List of groups' table in the GOSa² LDAP Manager. The table has columns for Name, Description, Properties, and Actions. The 'class_22_2013' group is selected.

Name	Description	Properties	Actions
Students [all students]			
Teachers [all teachers]			
admins	All system administrators in the institution		
<input checked="" type="checkbox"/> class_22_2013	Class 22 Start 2013		
domain-admins	SAMBA Domain Administrators		
domain-users	SAMBA Domain Users		
gosa-admins	GOSa ² Administrators		
jradmins	All junior admins in the institution		
nonetblk	Users that should be unaffected by network blocking		
petra	Group of user petra		

La gestione dei gruppi è molto simile a quella degli utenti.

È possibile inserire un nome e una descrizione per ogni gruppo. Assicurarsi di scegliere il giusto livello nella struttura LDAP quando si crea un nuovo gruppo.

Per impostazione predefinita, il gruppo Samba non viene creato. Se avete dimenticato di selezionare l'opzione per il gruppo Samba durante la creazione di un gruppo, è possibile modificare il gruppo in seguito.

Se si aggiungono utenti a un gruppo appena creato si torna alla lista degli utenti, dove si può utilizzare il riquadro di filtro per trovare utenti. Controllare anche il livello dell'albero LDAP.

I gruppi inseriti attraverso la gestione dei gruppi sono gruppi regolari unix, così possono essere usati anche per i permessi dei file.

7.4.1 Gestione dei gruppi con la riga comando

```
# Elencare la mappatura esistente tra i gruppi UNIX e Windows.
net groupmap list

# Aggiungere i propri gruppi nuovi o mancanti:
net groupmap add unixgroup=NUOVO_GRUPPO type=domain ntgroup="NUOVO_GRUPPO" \
    comment="DESCRIZIONE DEL NUOVO GRUPPO"
```

Questo è spiegato in maggiore dettaglio nella sezione [HowTo/NetworkClients](#) di questo manuale.

7.5 Gestione delle macchine con GOsa²

L'amministrazione delle macchine permette in pratica di gestire tutti i dispositivi nella propria rete Debian Edu. Ogni macchina aggiunta alla directory LDAP con GOsa² ha un nome, un indirizzo IP, un indirizzo MAC e un nome di dominio (che in genere è "intern"). Per una descrizione più completa dell'architettura di Debian Edu consultare la sezione [architettura](#) di questo manuale.

Workstation senzadischi e thin-client funzionano senza bisogno di far nulla quando sono collegati alla rete principale. Solo le workstation con disco **devono** essere aggiunte con GOsa², ma tutti i dispositivi **possono** essere aggiunti.

Per aggiungere una macchina, usare il menu principale di GOsa², systems, add. Si può utilizzare un indirizzo IP/nome_host dallo spazio di indirizzamento preconfigurato 10.0.0.0/8. Attualmente ci sono solo due indirizzi predefiniti fissi: 10.0.2.2 (tjener) e 10.0.0.1 (gateway). Gli indirizzi da 10.0.16.20 a 10.0.31.254 (circa 10.0.16.0/20 o 4000 host) sono riservati al DHCP e assegnati dinamicamente.

Per assegnare a un host con l'indirizzo MAC 52:54:00:12:34:10 un indirizzo statico in GOsa² occorre inserire l'indirizzo MAC, il nome dell'host e l'IP; in alternativa è possibile cliccare sul pulsante *Propose ip* che mostrerà il primo indirizzo fisso libero in 10.0.0.0/8, molto probabilmente qualcosa di simile a 10.0.0.2 se si aggiunge la prima macchina in questo modo. Sarebbe meglio pensare prima a un intervallo adatto per la rete: per esempio si potrebbe usare 10.0.0.x con x>10 e x<50 per i server e x>100 per le workstation. Non dimenticare di attivare il sistema appena aggiunto. Con l'eccezione del server principale tutti i sistemi saranno visualizzati con un'icona.

Se le macchine sono avviate come thin-client/workstation senza dischi o sono state installate usando uno dei profili di rete, lo script `sitesummary2ldapdhcp` può essere usato per aggiungere automaticamente macchine a GOsa², `sitesummary2ldapdhcp -h` mostra le informazioni di utilizzo. Si prega di notare che gli indirizzi IP dopo l'uso di `sitesummary2ldapdhcp` appartengono all'intervallo dinamico degli IP. Questi sistemi possono poi essere modificati sulla base della vostra rete: rinominare ogni nuovo sistema, attivare DHCP e DNS, aggiungerlo ai netgroup, se necessario, dopo, riavviare il sistema. Le seguenti schermate mostrano come tutto questo appare in pratica.

```
root@tjener:~# sitesummary2ldapdhcp -a -i ether-00:04:76:d3:28:b7 -t workstations
info: Create G0sa machine for auto-mac-00-04-76-d3-28-b7.intern [10.0.16.21] id ↵
    ether-00:04:76:d3:28:b7.

Enter password if you want to activate these changes, and ^c to abort.

Connecting to LDAP as cn=admin,ou=ldap-access,dc=skole,dc=skolelinux,dc=no
enter password:
```

The screenshot displays the GOSa² web interface in a browser window. The top navigation bar includes 'Administration' and 'Addons' sections. The 'Administration' section contains links for Directory structure, Users, Groups, Access control, Object groups, Sudo rules, NIS Netgroups, and Systems. The 'Addons' section includes Preferences and LDAP tools. The main content area shows the 'List of systems' page, which contains a table of system entries. The table has columns for Name, Description, Release, and Actions. The entries listed are: Students [all students], Teachers [all teachers], auto-mac-00-04-76-d3-28-b7, gateway, shell intern, and tjener. The 'auto-mac-00-04-76-d3-28-b7' entry is selected, and its configuration page is displayed below. This page shows the 'Properties' section with fields for Workstation name, Description, Location, and Base. The 'Mode' is set to 'Activated' and the 'Syslog server' is set to 'default'. The 'Network settings' section includes fields for IP-address (10.0.16.21) and MAC-address (00:04:76:d3:28:b7). The 'Enable DHCP for this device' checkbox is checked.

List of systems

Name	Description	Release	Actions
Students [all students]			
Teachers [all teachers]			
auto-mac-00-04-76-d3-28-b7			
gateway			
shell intern			
tjener	Main server, modify only if 100% sure.		

Configuration page for auto-mac-00-04-76-d3-28-b7

Properties

Workstation name: auto-mac-00-04-76-d3-28-b7

Description:

Location:

Base: /

Mode: Activated

Syslog server: default

☐ Inherit time server attributes NTP server

ntp

tjener Add Delete

Network settings

IP-address: 10.0.16.21 Propose IP

MAC-address: 00:04:76:d3:28:b7 Auto detect

☒ Enable DHCP for this device

☐ Enable DNS for this device

The screenshot shows the configuration interface for a workstation named 'ws01.intern'. The interface is divided into several sections:

- Properties:**
 - Workstation name: ws01.intern
 - Description: (empty)
 - Location: Basement
 - Base: /
 - Mode: Activated
 - Syslog server: default
 - ☐ Inherit time server attributes NTP server
 - ntp: (empty)
 - tjener, Add, Delete buttons
- Network settings:**
 - IP-address: 10.0.0.2
 - MAC-address: 00:04:76:d3:28:b7 (Auto detect button)
 - ☒ Enable DHCP for this device
 - Parent node: (tjener) dhcp (Edit settings button)
 - ☒ Enable DNS for this device
 - Zone: TJENER/intern
 - TTL: (empty)
 - DNS records: Add button

Below the configuration section, there is a search bar and a table of NIS Netgroups:

Common name	Description
<input type="checkbox"/> Students [all students]	
<input type="checkbox"/> Teachers [all teachers]	
<input type="checkbox"/> all-hosts	All netgroup members
<input type="checkbox"/> cups-queue-autoflush-hosts	Flush CUPS print queues automatically every night
<input type="checkbox"/> cups-queue-autoreenable-hosts	Re-enable CUPS print queues automatically every hour
<input checked="" type="checkbox"/> fsautoresize-hosts	Run debian-edu-fsautoresize automatically
<input type="checkbox"/> ltsp-server-hosts	All LTSP-servers
<input type="checkbox"/> netblock-hosts	Hosts where network blocking should be enabled
<input type="checkbox"/> printer-hosts	All machines with a printer
<input type="checkbox"/> server-hosts	All servers
<input checked="" type="checkbox"/> shutdown-at-night-hosts	Enable shutdown-at-night automatically
<input type="checkbox"/> winstation-hosts	All MS Windows workstations
<input checked="" type="checkbox"/> workstation-hosts	All workstations

Un compito cron di aggiornamento del DNS viene eseguito ogni ora; su `-c ldap2bind` può essere utilizzato per attivare manualmente l'aggiornamento.

7.5.1 Cercare e cancellare macchine

Cercare e cancellare le macchine è simile a cercare e cancellare utenti e la procedura qui non viene ripetuta.

7.5.2 Modificare macchine esistenti / Gestione dei Netgroup

Dopo aver aggiunto una macchina all'albero LDAP usando GOSa², si può modificarne le proprietà usando la funzione di ricerca e cliccando sulla macchina desiderata (come per gli utenti).

Il formato di queste voci di sistema è simile a quello che già è stato visto per modificare le voci degli utenti, ma i campi significano cose diverse in questo contesto.

Per esempio, quando si aggiunge una macchina a un NetGroup non si modificano i permessi di accesso ai file o di esecuzione di comandi per quella macchina o per gli utenti che si collegano da essa, ma si limitano invece i servizi che tale macchine può usare sul server principale.

L'installazione predefinita mette a disposizione i seguenti NetGroup

- cups-queue-autoflush-hosts
- cups-queue-autoreenable-hosts
- fsautoresize-hosts
- ltsp-server-hosts
- netblock-hosts

- printer-hosts
- server-hosts
- shutdown-at-night-hosts
- winstation-hosts
- workstation-hosts

Al momento la funzionalità NetGroup è usata per

- NFS
 - Le directory home sono esportate dal server principale e sono montate dalle workstation e dai server LTSP. Per ragioni di sicurezza solo macchine che appartengono ai NetGroup workstation-hosts, ltsp-server-hosts e server-hosts possono montare le condivisioni esportate NFS. Così è molto importante ricordarsi di ben configurare questa tipologia di macchine nell'albero LDAP attraverso GOSa² e configurarle usando un indirizzo statico da LDAP.
 - ⚠ Ricordarsi di configurare con attenzione le workstation e i server LTSP con GOSa² o gli utenti non potranno accedere alle loro directory home. Le workstation senza dischi e i thin-client non utilizzano NFS, quindi non hanno bisogno di essere configurati.
- fs-autoresize
 - Le macchine Debian Edu che appartengono a questo gruppo automaticamente adatteranno le partizioni LVM che sono diventate insufficienti.
- spegnimento notturno
 - Le macchine Debian Edu in questo gruppo si spegneranno automaticamente la notte per risparmiare energia.
- CUPS (cups-queue-autoflush-hosts e cups-queue-autoreenable-hosts)
 - Le macchine Debian Edu in questi gruppi svuoteranno le code di stampa ogni notte e riattiveranno ogni coda di stampa disabilitata ogni ora.
- netblock-hosts
 - Alle macchine Debian Edu di questo gruppo sarà consentita solo la connessione alla rete locale. In combinazione con le restrizioni nei proxy web potrebbero essere utilizzate durante gli esami.

Un'altra importante parte della configurazione delle macchine è la casella "Samba host" (nella sezione "Host information"). Se si progetta di aggiungere macchine Windows al dominio Samba di Skolelinux, occorre aggiungere l'host Windows all'albero LDAP e attivare questa casella per permettere alla macchina di collegarsi al dominio. Per maggiori informazioni su come aggiungere macchine Windows alla rete Skolelinux vedere la sezione [HowTo/NetworkClients](#) di questo manuale.

8 Amministrazione delle stampanti

Per l'amministrazione delle stampanti ci si collega con il browser web a <https://www:631>. Quella che appare è la consueta interfaccia di gestione di CUPS in cui si può aggiungere/cancellare/modificare le proprie stampanti e pulire le code di stampa. Questo è consentito di default solo a root ma questa condotta può essere modificata: aprire `/etc/cups/cups-files.conf` con un editor e aggiungere uno o più nomi di gruppi secondo la policy del sito nella linea che contiene `SystemGroup lpadmin`. I gruppi presenti in GOSa² che possono essere usati sono `gosa-admins` (con il primo utente come membro), `teachers` e `jradmins` (nessun membro dopo l'installazione).

9 Sincronizzazione dell'orologio

La configurazione predefinita in Debian Edu è di avere gli orologi in tutte le macchine sincronizzati, ma non necessariamente con l'orario corretto. Il servizio NTP è usato per aggiornare l'orario. Gli orologi saranno sincronizzati in modo predefinito con una sorgente esterna. Questo può lasciare aperta una connessione esterna Internet se è creata quando usata.

⚠ Se si usa dialup o ISDN e si paga a minuto, si può cambiare l'impostazione predefinita.

Per disabilitare la sincronizzazione con un orologio esterno occorre modificare il file `/etc/ntp.conf` nel server principale, in tutti i client e nella chroot di LTSP. Aggiungere un commento ("`#`") di fronte alle righe con `server`. In seguito il server NTP deve essere riavviato con `/etc/init.d/ntp restart` come root. Per controllare se il server sta usando un orologio esterno eseguire `ntpq -c lpeer`.

10 Allargare le partizioni piene

A causa di un possibile bug nel partizionamento automatico, alcune partizioni possono risultare piene dopo l'installazione. Per aumentare le partizioni piene eseguire come root `debian-edu-fsautoresize -n`. Per maggiori informazioni vedere l'HowTO su come ridimensionare le partizioni nella [sezione degli howto di amministrazione](#).

11 Manutenzione

11.1 Aggiornare il software

Questa sezione spiega come usare `apt-get upgrade`.

L'uso di `apt-get` è molto semplice. Per aggiornare il sistema occorre eseguire due comandi da terminale come root: `apt-get update` (aggiorna l'elenco dei pacchetti disponibili) e `apt-get upgrade` (aggiorna i pacchetti che hanno un aggiornamento disponibile).

Debian Edu utilizza `libpam-tmpdir` e imposta una directory TMP per ogni utente, può essere una buona idea eseguire `apt-get` senza le variabili TMP e TMPDIR impostate in LTSP chroot. Può essere utile anche usare C locale per aggiornare e ottenere un output noto e ordinato, even though that making a difference is a bug in a package.

```
LC_ALL=C apt-get update ; LC_ALL=C TMP= TMPDIR= ltsp-chroot apt-get update
LC_ALL=C apt-get upgrade -y
LC_ALL=C TMP= TMPDIR= ltsp-chroot -p apt-get upgrade -y
ltsp-update-kernels # If a new kernel was installed
```

⚠ È importante eseguire `ltsp-update-kernels` se un nuovo kernel è stato installato in LTSP chroot, per sincronizzare il kernel e i moduli. Il kernel è distribuito tramite TFTP quando la macchina si avvia tramite PXE e i moduli del kernel vengono recuperati dalla chroot di LTSP.

Una buona idea è anche installare `cron-apt` e `apt-listchanges` e configurarli in modo che mandino email ad un indirizzo che si legge regolarmente.

`cron-apt` notifica una volta al giorno via email, quali pacchetti sono disponibili per l'aggiornamento. Questo programma non li installa, ma li scarica (di solito di notte), così da non dovere aspettare, quando si lancia `apt-get upgrade`.

Se si vuole l'installazione automatica degli aggiornamenti può essere fatta facilmente con l'installazione del pacchetto `unattended-upgrades`, configurato come descritto in wiki.debian.org/UnattendedUpgrades.

`apt-listchanges` può inviare via posta elettronica le nuove voci nel file changelog, o in alternativa le mostra nel terminale quando si esegue `aptitude` o `apt-get`.

11.1.1 Tenersi informati sugli aggiornamenti di sicurezza

Eseguire `cron-apt` come è stato descritto sopra è un buon modo per sapere che per un pacchetto è disponibile un aggiornamento di sicurezza. Un altro modo per essere informati sugli aggiornamenti di sicurezza è l'iscrizione alla [mailing-list Debian security-announce](http://mailing-list.Debian.org/Debian-security-announce), che ha il vantaggio di spiegare cosa l'aggiornamento riguarda. Il lato negativo (confrontato con `cron-apt`) è che vengono date anche informazioni su pacchetti che non sono stati installati.

11.2 Gestione dei backup

Per l'amministrazione dei backup occorre puntare il browser a <https://www.slbackup-php>. Occorre fare attenzione che si deve accedere a questo indirizzo via SSL, dopo aver inserito la password di root. Se si prova a collegarsi a questo sito senza usare SSL si ottiene un errore. Nota: il sito funzionerà solo se temporaneamente si permetterà a root di effettuare il login via ssh al server di backup (tjener by default).

In modo predefinito tjener farà il backup di /skole/tjener/home0, /etc/, /root/.svk e LDAP in /skole/backup che è nel volume LVM. Se si desidera soltanto avere copie delle informazioni (in caso venga cancellato qualcosa) questa configurazione dovrebbe essere adatta.

⚠ Attenzione che questo backup non protegge dalla rottura degli hard disk.

Se si vuol fare il backup dei dati su un server esterno, su una periferica a nastro o su un altro hard disk occorre modificare un poco la configurazione esistente.

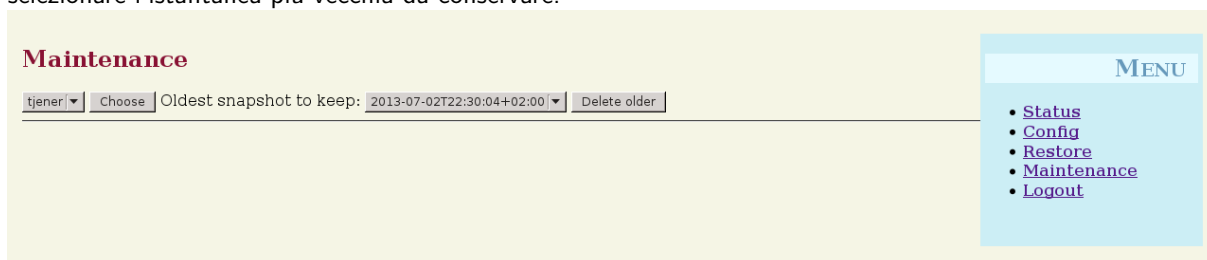
Se si vuole ripristinare un'intera cartella, la scelta migliore è usare il seguente comando:

```
$ sudo rdiff-backup -r <date> \
  /skole/backup/tjener/skole/tjener/home0/user \
  /skole/tjener/home0/user_<date>
```

Questo lascerà il contenuto di /skole/tjener/home0/user dalla <date> nella cartella /skole/tjener/home0/user_<date>

Se si vuole ripristinare un singolo file, si dovrebbe essere in grado di selezionare il file (e la versione) attraverso l'interfaccia web e scaricare solo quel file.

Se si desidera eliminare vecchi backup, scegliere "Maintenance" nel menu della pagina di backup e selezionare l'istantanea più vecchia da conservare:



11.3 Monitorare il server

11.3.1 Munin

Il monitoraggio di sistema di Munin è disponibile su <https://www.munin/>. Il sistema permette di verificare graficamente lo stato del sistema giornalmente, settimanalmente, mensilmente e annualmente, e permette all'amministratore del sistema di avere un aiuto per individuare i colli di bottiglia e per l'origine dei problemi del sistema.

L'elenco delle macchine controllate da Munin è generato automaticamente sulla base dell'elenco degli host riportato da sitesummary. Tutti gli host che hanno installato il pacchetto munin-node sono controllati da Munin. Normalmente bisogna aspettare un giorno dall'installazione di una macchina prima che parta il monitoraggio di Munin a causa dell'ordine in cui vengono eseguiti i compiti di cron. Per velocizzare il processo occorre eseguire sitesummary-update-munin come root sul server di sitesummary (normalmente il server principale). Questo aggiornerà il file /etc/munin/munin.conf.

L'insieme delle misurazioni raccolte viene generato automaticamente su ciascuna macchina usando il programma munin-node-configure, che esplora i plugin disponibili da /usr/share/munin/plugins/ e crea i collegamenti simbolici rilevanti in /etc/munin/plugins/.

Maggiori informazioni sul sistema Munin sono disponibili a <http://munin.projects.linpro.no/>.

11.3.2 Nagios

Il monitoraggio di sistemi e servizi Nagios è disponibile su <https://www.nagios3/>. L'insieme di macchine e servizi oggetto del monitoraggio viene generato automaticamente usando le informazioni raccolte da sitesummary. Le macchine con il profilo di Main-server e thin-client-server hanno un monitoraggio completo, mentre le workstation e thin client hanno un monitoraggio più limitato. Per consentire un controllo completo su una workstation, installare il pacchetto nagios-nrpe-server sulla workstation.

Il nome utente è `nagiosadmin` e la password predefinita è `skolelinux`. Per ragioni di sicurezza, occorre evitare di usare la stessa password di `root`. Per cambiare la password occorre eseguire il seguente comando come `root`:

```
htpasswd /etc/nagios3/htpasswd.users nagiosadmin
```

In modo predefinito Nagios non invia email. Questo può essere corretto sostituendo `notify-by-nothing` con `host-notify-by-email` e `notify-by-email` nel file `/etc/nagios3/sitesummary-template-contacts.cfg`.

Il file di configurazione di Nagios è `/etc/nagios3/sitesummary.cfg`. Il compito cron di `sitesummary` genera `/var/lib/sitesummary/nagios-generated.cfg` con la lista delle macchine e dei servizi controllati.

Controlli extra di Nagios possono essere inseriti nel file `/var/sitesummary/lib/nagios-generated.cfg.post` per includerli nel file prodotto.

Maggiori informazioni sul sistema Nagios sono disponibili al sito <http://www.nagios.org/> o nel pacchetto `nagios3-doc`.

11.3.2.1 Avvisi comuni di Nagios e come gestirli Ecco le istruzioni su come gestire le avvertimenti più comuni di Nagios.

11.3.2.1.1 DISK CRITICAL - free space: /usr 309 MB (5% inode=47%): La partizione (`/usr/` nell'esempio) è troppo piena. In generale ci sono due modi per gestire questo: (1) cancellare qualche file o (2) aumentare la grandezza della partizione. Se la partizione è `/var/`, eliminando la cache APT eseguendo `apt-get clean` si potrebbero eliminare alcuni file. Se c'è ancora spazio nel gruppo di volumi di LVM, potrebbe aiutare eseguire il programma `debian-edu-fsautoresize` per estendere le partizioni. Per eseguire il programma ogni ora, l'host in oggetto potrebbe essere aggiunto al netgroup `fsautoresize-hosts`.

11.3.2.1.2 APT CRITICAL: 13 packages available for upgrade (13 critical updates). Nuovi pacchetti sono disponibili per gli aggiornamenti. Quelli critici sono normalmente correzioni di sicurezza. Per l'aggiornamento, eseguire come `root` in un terminale `"apt-get upgrade && apt-get dist-upgrade"` o fare il login via `ssh` per fare lo stesso. Nei server thin client, ricordarsi anche di aggiornare la chroot LTSP usando `ltsp-chroot apt-get update && ltsp-chroot apt-get upgrade`.

Se non si desidera aggiornare manualmente dei pacchetti dando fiducia a Debian di fare il lavoro per noi con le nuove versioni, è possibile installare il pacchetto `unattended-upgrades` e configurarlo per l'aggiornamento automatico di tutti i nuovi pacchetti ogni notte. Questo non aggiornerà i chroot di LTSP.

Per aggiornare il chroot di LTSP, si può usare `ltsp-chroot apt-get update && ltsp-chroot apt-get upgrade`. Sui server a 64-bit sarà necessario aggiungere `-a i386` come argomento di `ltsp-chroot`. È una buona idea aggiornare chroot quando si aggiorna il sistema della macchina.

11.3.2.1.3 WARNING - Reboot required : running kernel = 2.6.32-37.81.0, installed kernel = 2.6.32-38.83.0 Il kernel in esecuzione è precedente al nuovo kernel installato, e un riavvio è necessario per attivare il nuovo kernel installato. Questo è normalmente abbastanza urgente, i nuovi kernel normalmente sono utilizzati in Debian Edu per risolvere problemi di sicurezza.

11.3.2.1.4 WARNING: CUPS queue size - 61 Le code di stampa di CUPS hanno moltissimi di lavori in sospeso. Questo probabilmente è dovuto ad una stampante non disponibile. Le code di stampa disabilitate vengono riabilite ogni ora sulle macchine che fanno parte del netgroup `cups-queue-autore-enable-hosts`, perciò per tali macchine non dovrebbe essere necessaria alcuna azione manuale. Le code di stampa vengono svuotate ogni sera sugli host che sono membro del netgroup `cups-queue-autoflush-hosts`. Se una macchina ha un sacco di lavori nella coda di stampa, prendere in considerazione l'aggiunta di questa macchina in uno o in entrambi di questi gruppi.

11.3.3 Sitesummary

Sitesummary è usato per archiviare le informazioni da ogni computer e sottoporle al server centrale. Le informazioni archiviate sono disponibili in `/var/lib/sitesummary/entries/`. In `/usr/lib/sitesummary/` sono disponibili script per generare rapporti.


Un semplice report di sitesummary senza ogni dettaglio è disponibile all'indirizzo <https://www/sitesummary/>.

Altra documentazione su sitesummary è disponibile all'indirizzo <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/SiteSummary>

11.4 Maggiori informazioni per personalizzare Debian Edu

Maggiori informazioni sulla personalizzazione di Debian Edu utile per gli amministratori di sistema possono essere in [Administration Howto chapter](#) e in [Advanced administration Howto chapter](#).

12 Aggiornamenti

 Prima di leggere questa guida per l'aggiornamento bisogna dire che l'aggiornamento in un server funzionante è fatto a proprio rischio. **Debian Edu/Skolelinux viene offerto ASSOLUTAMENTE SENZA GARANZIA, secondo l'uso di legge.**

Occorre leggere completamente questo capitolo e il capitolo [Nuove caratteristiche in Jessie](#) prima di cominciare a fare l'aggiornamento del sistema.

12.1 Indicazioni generali sull'aggiornamento

L'aggiornamento di Debian da una distribuzione alla successiva è piuttosto facile. Per Debian Edu questo purtroppo non è ancora vero perché i file di configurazione vengono modificati come non si dovrebbe. (Per maggiori informazioni vedere il bug Debian [311188](#)). L'aggiornamento è comunque possibile, ma richiede un po' di lavoro.


In generale, l'aggiornamento dei server è più difficile che quello delle workstation e il server principale è la parte più difficile da aggiornare. Aggiornare le macchine senza dischi è semplice e il loro ambiente di chroot può essere eliminato e ricreato, se non è stato modificato. Il chroot è sostanzialmente un chroot di workstation, quindi piuttosto facile da aggiornare.

Se si vuole essere sicuri che ogni cosa funzioni dopo l'aggiornamento, prima si dovrebbe vedere se l'aggiornamento funziona in un sistema di test configurato nello stesso modo del server effettivo. In questo modo si può testare l'aggiornamento senza rischi e vedere se tutto funziona come dovrebbe.

Occorre leggere le informazioni su Debian Stable nel suo [manuale di installazione](#).

Sarebbe anche saggio aspettare un po' per rendere effettivo l'aggiornamento e far funzionare per qualche settimana la Oldstable, in modo che altri possano testare l'aggiornamento e documentare problemi. Debian Edu Oldstable continuerà a ricevere supporto per ancora qualche tempo, ma quando Debian [cesserà il supporto per Oldstable](#), anche Debian Edu farà altrettanto.

12.2 Aggiornamento da Debian Edu wheezy

 Essere preparati: essere sicuri di avere provato l'aggiornamento da Wheezy in un ambiente di test o avere il backup per poter tornare indietro.

Bisogna fare attenzione in quanto la seguente procedura si applica all'installazione di default del server principale Debian Edu (desktop=kde, profili Main-Server, Workstation, Thin- Client-Server). (Per una panoramica generale sull'aggiornamento da wheezy a jessie, vedere: <https://www.debian.org/releases/jessie/releasenotes>)

Non usare X, ma utilizzare una console virtuale e accedere come root. Occorre leggere con attenzione tutte le informazioni di debconf e scegliere 'keep the local version currently installed'; che nella maggior parte dei casi funzionerà. Premere 'q' per uscire da apt-listchanges dopo aver letto le informazioni.

12.2.1 Aggiornare il lato server

- Verificare che in sistema attuale sia aggiornato.

```
apt-get update
apt-get -y upgrade
```

- Effettuare l'aggiornamento vero e proprio.

```
sed -i 's/wheezy/jessie/g' /etc/apt/sources.list
apt-get update
apt-get -y dist-upgrade
```

se apt-get termina ancora con errori, prova a risolvere il problema eseguendo apt-get -f install e poi apt-get -y dist-upgrade ancora una volta.

- Applicare la configurazione debian-edu (richiede un po' di tempo).

```
cfengine-debian-edu -D installation
```

- Rigenerare gosa.secrets per far funzionare GOsa² con la nuova versione di php; fare la copia di gosa.conf nel sia stato modificato.

```
rm /etc/gosa/gosa.secrets
cp /etc/gosa/gosa.conf /etc/gosa/gosa.conf.wheezy_version
cp /etc/gosa/gosa.conf.orig /etc/gosa/gosa.conf
gosacrypt -p
```

- Regola le sezioni <conf> e <main> in /etc/gosa/gosa.conf:
 - Sostituisci la stringa di configurazione di versione con una come questa: <conf configVersion="Managed-by-Debian-Edu">
 - Rimuovere l'elemento sambaHashHook in modo che <main> finisca così: passwordHook=""
- Installare i pacchetti mancanti; il nome dei pacchetti si può ottenere usando /usr/lib/debian-edu-config/testsuite/taskpkgs | grep error: dopo il passo precedente.

```
apt-get -y install killer
```

- Verificare se il sistema aggiornato funziona.

Riavviare e verificare se funziona come prima: entrare come primo utente e controllare se la gui di GOsa² sta lavorando, se i client LTSP e le workstation si collegano, se è possibile aggiungere/rimuovere membri ai gruppi di sistema, se è possibile inviare e ricevere e-mail interne, se è possibile gestire le stampanti e fare altre cose specifiche. Utilizzare gli script testsuite se si verifica un errore.

- Considerare un passo opzionale (Debian bug [779646](#)).

Fare pulizia dopo che cfengine ha rimosso pacchetti senza eliminare i file di configurazione. Per rimuovere i file di configurazione dei pacchetti eliminati bisogna agire con attenzione; utilizzare dpkg -l | grep ^rc per verificare quello che sarà eliminato, poi eseguire for i in \$(dpkg -l | grep ^rc | cut -d' ' -f3); do dpkg -P \$i; done.

12.2.2 Aggiornare LTSP chroot (default arch i386)

```
sed -i 's/jessie/ s/deb/#deb/g' /opt/ltsp/i386/etc/apt/sources.list
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get update
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get -y upgrade
sed -i 's/wheezy/jessie/g' /opt/ltsp/i386/etc/apt/sources.list
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get update
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get -y dist-upgrade
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get -f install
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get -y dist-upgrade
```

se apt-get termina ancora con errori, prova a risolvere il problema eseguendo di nuovo il comando apt-get e/o apt-get -f install.

- Installare i pacchetti mancanti nella chroot di LTSP.

```
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get -y install killer
```

- Pulizia.

```
ltsp-chroot -m -a i386 apt-get --purge autoremove
```

- Aggiornare il supporto LTSP la server.

```
ltsp-update-kernels  
ltsp-update-sshkeys
```

12.2.3 Ricreare un chroot LTSP

Sui server LTSP la chroot di LTSP dovrebbe essere ricreata. La nuova chroot supporterà di nuovo automaticamente sia i thin-client che le workstation senza dischi.

Cancellare `/opt/ltsp/i386` (o `/opt/ltsp/amd64`, in relazione alla propria configurazione). Se si ha abbastanza spazio nel disco, prendere in considerazione di fare il backup.

Per ricreare chroot eseguire `debian-edu-ltsp --arch i386` (o `debian-edu-ltsp --arch amd64`) come root.

12.3 Aggiornamenti da installazioni Debian Edu / Skolelinux precedenti (prima di Wheezy)

Per aggiornare da qualsiasi versione precedente occorre aggiornare a Debian Edu Wheezy, prima di poter eseguire le istruzioni date in precedenza. Si può aggiornare a Wheezy dopo aver letto il [manuale per Debian Edu Wheezy](#) che contiene le istruzioni per aggiornare dalla precedente release Squeeze, mentre il manuale di Squeeze spiega come aggiornare dalla release precedente (che ha nome Lenny, e prima di questa un'altra versione di nome Etch).

13 HowTo

- HowTo per [amministrazione generale](#)
- HowTo per [amministrazione avanzata](#)
- HowTo per [il desktop](#)
- HowTo per [client della rete](#)
- HowTo per [Samba](#)
- HowTo per [insegnare e imparare](#)
- HowTo per [utenti](#)

14 HowTo per l'amministrazione generale

Le sezioni [Iniziare](#) e [Manutenzione](#) descrivono come partire con la distribuzione Debian Edu e come fare il lavoro di manutenzione di base. Gli HowTo in questa sezione contengono accorgimenti e trucchi più "avanzati".

14.1 Cronologia della configurazione: tenere traccia di `/etc/` usando il sistema di controllo delle versioni git

Con l'introduzione di `etckeeper` in Debian Edu Squeeze (le precedenti versioni usavano `etcinsv` che è stato rimosso da Debian), tutti i file in `/etc/` sono tracciati usando [git](#) come sistema di controllo delle versioni.

Questo rende possibile vedere quando un file è aggiunto, cambiato e rimosso, e cosa è cambiato se il file è un file di testo. Il repository git è archiviato in `/etc/.git/`.

Ogni ora tutte le modifiche vengono registrate automaticamente, permettendo di estrarre e rivedere la cronologia della configurazione.

Per vedere la cronologia, si usa il comando `etckeeper vcs log`. Per verificare le differenze tra due date, si può usare un comando come `etckeeper vcs diff`.

Vede l'output di `man etckeeper` per maggiori informazioni.

Elenco di comandi utili:

```
etckeeper vcs log
etckeeper vcs status
etckeeper vcs diff
etckeeper vcs add .
etckeeper vcs commit -a
man etckeeper
```

14.1.1 Esempi di uso

In un sistema installato recentemente proviamo a vedere quali cambiamenti sono stati fatti dall'installazione iniziale:

```
etckeeper vcs log
```

Per vedere quali file non sono attualmente tracciati e quali non sono aggiornati:

```
etckeeper vcs status
```

Per fare il commit manuale di un file, senza aspettare un'ora:

```
etckeeper vcs commit -a /etc/resolv.conf
```

14.2 Ridimensionare partizioni

Le partizioni in Debian Edu sono volumi logici LVM, tranne la partizione `/boot/`. Con i kernel Linux dalla versione 2.6.10, è possibile estendere la partizione mentre questa è montata. Per restringere le partizioni occorre ancora che queste non siano montate.

È una buona idea evitare partizioni troppo grandi (con più di 20GiB), in quanto occorre molto tempo per eseguire `fsck` o se è necessario fare il ripristino di un backup. È meglio se possibile creare più partizioni piccole che una molto ampia.

Per rendere più facile estendere una partizione piena, è a disposizione lo script `debian-edu-fsautoresize`. Quando lo si richiama, lo script legge la configurazione da `/usr/share/debian-edu-config/fsautoresizetab`, `/site/etc/fsautoresizetab` e `/etc/fsautoresizetab`. Propone di estendere le partizioni con troppo poco spazio libero, in base alle regole fornite in questi file. Senza argomenti mostrerà solo i comandi necessari per estendere il file system. L'opzione `-n` è necessaria per estendere effettivamente il file system.

Lo script è eseguito automaticamente ogni ora su tutti i client indicati nel netgroup `fsautoresize-hosts`.

Quando si ridimensiona la partizione utilizzata dal proxy Squid, deve essere aggiornato anche il valore della dimensione della cache in `etc/squid/squid.conf`. Lo script di aiuto `/usr/share/debian-edu-config/tools/squid-update-cachedir` è messo a disposizione per rendere questo processo automatico, controllando la grandezza della partizione corrente di `/var/spool/squid/` e configurando Squid in modo che usi l'80% di questa partizione come sua cache.

14.2.1 Gestione dei volumi logici

Logical Volume Management (LVM) permette di estendere le partizioni mentre sono montate e in uso. Si può imparare di più su LVM in [LVM HowTo](#).

Per estendere un volume logico manualmente si può semplicemente eseguire il comando `lvextend` e indicare quanto grande debba diventare. Per esempio, per estendere `home0` a 30GB si usa il seguente comando:

```
lvextend -L30G /dev/vg_system/skole+tjener+home0
resize2fs /dev/vg_system/skole+tjener+home0
```

Per aggiungere 30G a `home0`, si deve inserire un `'+'` (`-L+30G`)

14.3 Installazione di un ambiente grafico nel server principale per usare GOSa²

Se si è installato (probabilmente per sbaglio) solo il profilo main-server non si ha a disposizione un browser web. È facile installare un desktop minimale nel server principale utilizzando questa sequenza di comandi in una shell (non grafica) come primo utente (creato durante l'installazione del server principale):

```
$ sudo apt-get update
$ sudo apt-get install gnome-session gnome-terminal iceweasel xorg
# dopo l'installazione avviare una sessione grafica per il primo utente
$ startx
```

14.4 Usare ldapvi


ldapvi è uno strumento per modificare il database LDAP con un editor di testi da riga di comando.

È necessario eseguire il seguente comando:

```
ldapvi --ldap-conf -ZD '(cn=admin)'
```

Nota: **ldapvi** userà l'editor predefinito. Eseguendo `export EDITOR=vim` nel prompt di shell si può configurare l'ambiente per avere un clone di `vi` come editor.

Per aggiungere un oggetto LDAP con **ldapvi**, usare un numero sequenziale di oggetto con la stringa `add` davanti al nuovo oggetto LDAP.

 **Attenzione:** **ldapvi** è uno strumento molto potente. Fare attenzione a non rovinare tutto il database LDAP, lo stesso vale per **JXplorer**.

14.5 JXplorer, una GUI per LDAP

Se si preferisce un'interfaccia grafica per lavorare con il database LDAP, si può provare il pacchetto **jxplorer** installato in modo predefinito. Per ottenere l'accesso in scrittura collegarsi usando:

```
host: ldap.intern
port:636
Base dn:dc=skole,dc=skolelinux,dc=no
Security level: ssl + user + password
User dn: cn=admin,ou=ldap-access
```

Fare clic su "This session only" se viene chiesto circa il certificato.

14.6 ldap-createuser-krb, uno strumento a riga di comando

ldap-createuser-krb è un piccolo strumento da riga di comando per creare gli utenti in LDAP e impostare le loro password in Kerberos. È però principalmente utile per fare i test.

14.7 Usare stable-updates

Dalla release Squeeze nel 2011, Debian ha incluso i pacchetti precedentemente gestiti in volatile.debian.org nella [stable-updates suite](http://stable-updates.debian.org).

Sebbene sia possibile utilizzare direttamente **stable-updates**, non c'è da preoccuparsi: **stable-updates** sono inseriti dentro la suite **stable** regolarmente quando vengono fatti gli aggiornamenti minori, cosa che avviene circa ogni due mesi.

14.8 Usare backports.debian.org per installare software recente

Si è scelta Debian Edu per la sua stabilità. Funziona alla grande, ma c'è solo un problema: alcuni software diventano obsoleti rispetto a come si vorrebbe. [Backports.debian.org](http://backports.debian.org) serve per risolvere questo problema.

I backport sono pacchetti ricompilati da Debian testing (nella maggior parte) e da Debian unstable (in pochi casi, per esempio per gli aggiornamenti di sicurezza), in modo da essere eseguiti senza nuove librerie (dove è possibile) su una distribuzione Debian stabile come Debian Edu. **Si consiglia di selezionare singoli backport che si adattano alle proprie esigenze e di non utilizzare tutti i backport disponibili.**

Usare i backport è semplice:


```
echo "deb http://ftp.debian.org/debian/ jessie-backports main" >> /etc/apt
sources.list
apt-get update
```

Dopo di che si può installare pacchetti backport facilmente, il comando seguente installerà una versione backport di *tuxtype*:

```
apt-get install -t jessie-backports tuxtype
```

I backport sono aggiornati automaticamente (se disponibili) come gli altri pacchetti. (Precedentemente era necessaria un'ulteriore configurazione per raggiungere questo obiettivo, ma dal 2011 questo [[http://backports.debian.org/news/squeeze-backports_and_lenny-backports-sloppy_started/]*non è* più necessario].

Come un archivio normale, backports ha tre sezioni: main, contrib e non-free.

14.9 Aggiornamento da CD o immagine simile

Se si vuole aggiornare da una versione a un'altra (per esempio da Jessie 8.1+edu0 to 8.3+edu1) ma non si ha collegamento Internet, ma solo un supporto fisico, bisogna procedere come segue:

Inserire il CD/ DVD / Blu-ray disc / drive flash USB, montarlo e usare il comando apt-cdrom:

```
mount /media/cdrom
apt-cdrom add -m
```

Citando la pagina di manuale apt-cdrom(8):

- apt-cdrom è usato per aggiungere un nuovo CD-ROM alla lista delle fonti disponibili per APT. apt-cdrom si prende cura di determinare la struttura del disco e anche di correggere possibili errori di masterizzazione e di verificare i file indice.
- Per aggiungere dei CD al sistema APT è necessario usare apt-cdrom, in quanto ciò non può essere fatto manualmente. Inoltre ogni disco in un insieme di più CD deve essere inserito e scansionato separatamente per tenere conto di possibili errori di masterizzazione.

Eeguire questi due comandi per aggiornare il sistema:

```
apt-get update
apt-get upgrade
```

14.10 Pulitura automatica dei processi pendenti

killer è uno script perl che si sbarazza dei processi sullo sfondo. I processi sullo sfondo sono definiti come processi che appartengono a utenti che non sono al momento collegati. Viene eseguito attraverso cron una volta all'ora.

Per installarlo eseguire il seguente comando come root:

```
apt-get install killer
```

14.11 Installazione automatica degli aggiornamenti di sicurezza

unattended-upgrades è un pacchetto Debian che installerà aggiornamenti di sicurezza (e altro) automaticamente. Se si programma di usarlo, si dovrebbero avere alcuni strumenti per monitorare il sistema, come installare il pacchetto apt-listchanges e configurarlo per inviare email sugli aggiornamenti. Per la verifica c'è sempre /var/log/dpkg.log.

Per installare questi pacchetti eseguire il seguente comando come root:

```
apt-get install unattended-upgrades apt-listchanges
```

14.12 Spegnimento automatico delle macchine nella notte

È possibile risparmiare energia e denaro, spegnendo i client di notte e riaccendendoli automaticamente in mattinata. Il pacchetto tenterà di spegnere la macchina ogni ora dalle 16:00 del pomeriggio, senza spegnerle se il computer sembra avere utenti. Cercherà di dire al BIOS di accendere la macchina intorno alle 07:00 del mattino e il server principale tenterà di accendere i computer dalle 06:30 utilizzando i pacchetti wake-on-lan. Gli orari possono essere modificati nei crontab nelle singole macchine.

Alcuni consigli da seguire quando si decide di fare questo:

- I client non dovrebbero spegnersi quando sono usati da qualcuno. Questo viene garantito controllando l'output di `who` e, come caso particolare, controllando se il comando di connessione ssh LDM funziona con i thin-client LTSP.
- Per evitare di bruciare i fusibili elettrici è una buona idea esser sicuri che non tutti i client si accendano allo stesso tempo.
- Ci sono due metodi disponibili per attivare i client. Il primo usa una caratteristica del BIOS e richiede un corretto e funzionante orologio di sistema e una scheda madre con BIOS supportato da `nvrwakeup`, l'altro richiede un server che conosce quando i client devono accendersi e che tutti i client abbiano il supporto per wake-on-lan.

14.12.1 Come impostare lo spegnimento notturno

Sui client che dovrebbero spegnersi di notte, usare `touch` su `/etc/shutdown-at-night/shutdown-at-night` o aggiungere il nome dell'host (cioè l'output che si ottiene da `'uname -n'` nel client) al netgroup "shutdown-at-night-hosts". Per aggiungere host al netgroup in LDAP si può usare lo strumento web G0sa². I client potrebbero avere bisogno di avere wake-on-lan configurato nel BIOS. Ancora, è importante che gli switch e i router usati tra il server wake-on-lan e i client passino pacchetti WOL ai client anche se i client sono spenti. Alcuni switch non riescono a passare i pacchetti ai client che non sono presenti nella tabella ARP sullo switch e questo blocca i pacchetti WOL.

Per abilitare wake-on-lan sul server, aggiungere i client a `/etc/shutdown-at-night/clients`, con una riga per ogni client, l'indirizzo IP per primo e l'indirizzo MAC (indirizzo ethernet) separati da uno spazio, o creare uno script in `/etc/shutdown-at-night/clients-generator` per generare l'elenco dei client al volo.

Un esempio di `/etc/shutdown-at-night/clients-generator` per l'utilizzo con `sitesummary`:

```
#!/bin/sh
PATH=/usr/sbin:$PATH
export PATH
sitesummary-nodes -w
```

Se si usa il netgroup un'alternativa per l'attivazione di shutdown-at-night sui clients è data da questo script con l'uso degli strumenti di netgroup dal pacchetto `ng-utils`:

```
#!/bin/sh
PATH=/usr/sbin:$PATH
export PATH
netgroup -h shutdown-at-night-hosts
```

14.13 Accedere ai server Debian-Edu che si trovano dietro un firewall

Per accedere a macchine protette con un firewall da Internet, è consigliabile installare il pacchetto `autossh`. Può essere utilizzato per istituire un tunnel SSH ad una macchina in Internet a cui si ha accesso. Da quella macchina, è possibile accedere al server dietro il firewall tramite tunnel SSH.

14.14 Installare servizi aggiuntivi sulle macchine per distribuire il carico del server principale

In una installazione predefinita, tutti i servizi sono in esecuzione sul server principale, `tjener`. Per semplificare il trasferimento di alcuni su un'altra macchina, vi è un profilo di installazione *minimal*. Installare con questo profilo porterà a una macchina, che è parte della rete Debian Edu, ma che non ha alcun servizio attivato (ancora).

Questi sono i passi necessari per configurare una macchina dedicata ad alcuni servizi:

- installare il profilo *minimal* usando l'opzione di avvio *debian-edu-expert*
- installare i pacchetti per il servizio
- configurare il servizio
- disattivare il servizio nel server principale
- aggiornare il DNS (via LDAP/GOSA²) sul server principale

14.15 HowTo da wiki.debian.org

FIXME: The HowTos from <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/> are either user- or developer-specific. Let's move the user-specific HowTos over here (and delete them over there)! (But first ask the authors (see the history of those pages to find them) if they are fine with moving the howto and putting it under the GPL.)

- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/AutoNetRespawn>
- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/BackupPC>
- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/ChangeIpSubnet>
- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/SiteSummary>
- http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/Squid_LDAP_Authentication

15 Amministrazione avanzata

In questa sezione sono descritte le operazioni di amministrazione avanzate.

15.1 Personalizzazione degli utenti con GOSA²

15.1.1 Creare utenti in gruppi per ogni anno

Nell'esempio seguente vogliamo creare utenti in gruppi per ogni anno, con home directory comuni per ogni gruppo (home0/2014, home0/2015, etc.). Gli utenti saranno creati importando un file csv.

(come root su Tjener)

- Creare le directory di gruppo per ogni anno

```
mkdir /skole/tjener/home0/2014
```

(come superuser in Gosa)

- Dipartimento

Menu principale: andare in "Directory structure", clic su dipartimento "Students". Il campo "Base" dovrebbe visualizzare `/Students`. Dalla casella "Actions" scegliere "Create"/"Department". Inserire i valori per Name (2014) e nel campo Description (studenti iscritti nel 2014), lasciare il campo Base così com'è (dovrebbe essere `/Students`). Salvare facendo clic su "Ok". Ora il nuovo dipartimento (2014) dovrebbe essere visualizzato sotto `/Students`. Fare clic su di esso.

- Gruppo

Scegliere "Groups" dal menu principale; "Actions"/Create/Group. Inserire il nome del gruppo (lasciare "Base" così com'è, dovrebbe essere `/Students/2014`) e clic sulla casella di controllo a sinistra di "Samba group". "Ok" per salvarlo.

- Modello di desktop

Scegliere "users" dal menu principale e poi "Students" nel campo Base. Si dovrebbe vedere la voce 'NewStudent', cliccarci sopra. Questo è il modello per gli studenti, non un utente reale. Si dovrebbe creare un modello basato su questo (per poter usare l'importazione da csv per la propria struttura) perciò prestare attenzione a tutte le voci nelle schede Generic POSIX e Samba, magari catturando screenshot. Ora cambiare a `/Students/2014` nel campo Base; scegliere Create/Template e cominciare a riempire con i valori desiderati, prima la scheda Generic (aggiungere il nuovo gruppo 2014), poi aggiungere gli account POSIX e Samba.

- Importare utenti

Scegliere il nuovo modello quando si importa il csv; conviene provarlo con pochi utenti.

15.2 Altre personalizzazioni utente

15.2.1 Creare cartelle nelle directory home di tutti gli utenti

Con questo script l'amministratore può creare una cartella in tutte le directory home degli utenti e impostare permessi e proprietà.

Nell'esempio mostrato sotto con il gruppo=teachers e i permessi=2770 un utente può consegnare un compito salvando il file nella cartella "assignments" dove gli insegnanti hanno accesso di scrittura per fare commenti.

```
#!/bin/bash
home_path="/skole/tjener/home0"
shared_folder="assignments"
permissions="2770"
created_dir=0
for home in $(ls $home_path); do
    if [ ! -d "$home_path/$home/$shared_folder" ]; then
        mkdir $home_path/$home/$shared_folder
        chmod $permissions $home_path/$home/$shared_folder
        #set the right owner and group
        #"username" = "group name" = "folder name"
        user=$home
        group=teachers
        chown $user:$group $home_path/$home/$shared_folder
        ((created_dir+=1))
    else
        echo -e "the folder $home_path/$home/$shared_folder already exists.\n"
    fi
done
echo "$created_dir folders have been created"
```

15.2.2 Accesso facile a drive USB e CDROM/DVD

Quando gli utenti inseriscono un drive USB o un DVD/CDROM dentro una workstation (senza dischi), si attiva una finestra a comparsa che chiede cosa si vuole fare, come in ogni altra normale installazione.

Quando gli utenti inseriscono un componente USB o un DVD/CDROM in un thin-client viene mostrata una finestra a comparsa per pochi secondi. Il supporto è automaticamente montato ed è possibile accedervi nella cartella /media/\$user. Questo può essere problematico per utenti non esperti.

È possibile far aprire Dolphin, il gestore di file predefinito di KDE "Plasma", se KDE "Plasma" (o LXDE, se installato insieme a KDE "Plasma") è l'ambiente desktop in uso. Per configurarlo va eseguito /usr/share/debian-edu-config/ltspfs-mounter-kde enable su un server di terminale. (Quando si usa GNOME, le icone dei dispositivi saranno visibili sul desktop permettendo un accesso facilitato.)

In aggiunta lo script seguente può essere usato per creare un collegamento simbolico "media" nella directory home di tutti gli utenti per avere un accesso più facile ai drive USB, ai CDROM o ad altri supporti connessi ai thin-client.

```
#!/bin/bash
home_path="/skole/tjener/home0"
shared_folder="media"
permissions="775"
created_dir=0;
for home in $(ls $home_path); do
    if [ ! -d "$home_path/$home/$shared_folder" ]; then
        ln -s /media/$home $home_path/$home/$shared_folder
        ((created_dir+=1))
    else
        echo -e "the folder $home_path/$home/$shared_folder already exists.\n"
    fi
done
```

```
echo "$created_dir folders has been created"
```

15.2.2.1 Un avvertimento sui supporti rimovibili sui server LTSP ⚠️ **Attenzione:** quando si inserisce in un server LTSP un drive USB e altri supporti rimovibili questo fa apparire un messaggio a comparsa sui client LTSP remoti.

Quando un utente remoto vede la finestra a comparsa o usa pmount da console, può montare i dispositivi rimovibili e accedere ai file.

Questo è indicato come [Debian Edu bug #1376](#).

15.3 Utilizzare uno storage server dedicato

Fare questi passaggi per configurare un server storage dedicato per le home directory utente e per altri dati.

- Aggiungere un nuovo sistema tipo server con GOsa² come indicato nella sezione [Getting started](#) di questo manuale.
 - Questo esempio usa come nome del server "nas-server.intern". Una volta configurato "nas-server.intern", controllare se i punti di esportazione di NFS nello storage server contengono rilevanti to sottoreti o macchine:

```
root@tjener:~# showmount -e nas-server
Export list for nas-server:
/storage          10.0.0.0/8
root@tjener:~#
```

In questo esempio l'accesso all'esportazione di /storage è consentito nella rete backbone. (Per restringere l'accesso a NFS si potrebbe limitarlo al netgroup di appartenenza o al singolo indirizzo IP, come si è fatto in tjener :/etc/exports).

- Aggiungere le informazioni di automount in LDAP per "nas-server.intern" in modo da consentire a tutti i client di montarlo automaticamente su richiesta.

- Questo non si può fare con GOsa², perché non c'è il modulo per automount. Occorre utilizzare ldapvi e aggiungere gli oggetti LDAP necessari usando un editor.

```
ldapvi --ldap-conf -ZD '(cn=admin)' -b ou=automount,dc=skole,dc=skolelinux,dc=no
```

Nell'editor aggiungere i seguenti oggetti LDAP in fondo al documento. ("/&" nell'ultimo oggetto LDAP è un metacarattere che permette di esportare ogni cosa di "nas-server.intern", eliminando la necessità di elencare singoli punti di montaggio in LDAP.)

```
add cn=nas-server,ou=auto.skole,ou=automount,dc=skole,dc=skolelinux,dc=no ↵
dc=no
objectClass: automount
cn: nas-server
automountInformation: -fstype=autofs --timeout=60 ldap:ou=auto.nas- ↵
server,ou=automount,dc=skole,dc=skolelinux,dc=no

add ou=auto.nas-server,ou=automount,dc=skole,dc=skolelinux,dc=no
objectClass: top
objectClass: automountMap
ou: auto.nas-server

add cn=/,ou=auto.nas-server,ou=automount,dc=skole,dc=skolelinux,dc= ↵
no
objectClass: automount
cn: /
automountInformation: -fstype=nfs,tcp,rsiz=32768,wsiz=32768,rw, ↵
intr,hard,nodev,nosuid,noatime nas-server.intern:/&
```

- Aggiungere le voci pertinenti in tjener.intern:/etc/fstab, perché, per evitare loop di montaggio, tjener.intern non usa automount:

- Creare le directory da montare usando `mkdir`, modificare come necessario `/etc/fstab` ed eseguire `mount -a` per montare le nuove risorse.

Ora gli utenti dovrebbero essere in grado di accedere ai file su "nas-server.intern" direttamente nella directory `/tjener/nas-server/storage/` utilizzando qualsiasi applicazione su qualunque workstation, client LTSP o server LTSP.

15.4 Limitare l'accesso ssh login

Ci sono diversi modi per limitare il login ssh, alcuni dei quali sono elencati qui.

15.4.1 Setup senza client LTSP

Se non vengono usati client LTSP una soluzione semplice è quella di creare un nuovo gruppo (per esempio `sshusers`) e aggiungere una riga al file `/etc/ssh/sshd_config` della macchina. Solo ai membri del gruppo `sshusers` sarà permesso di utilizzare ssh nella macchina dappertutto.

La gestione di questo caso con GOsa è abbastanza semplice:

- Creare un gruppo `sshusers` al livello di root (dove ci sono già altri gruppi di amministrazione di sistema come `gosa-admins`).
- Aggiungere utenti al nuovo gruppo `sshusers`.
- Aggiungere `AllowGroups sshusers` a `/etc/ssh/sshd_config`.
- Eseguire `service ssh restart`.

15.4.2 Setup con client LTSP

L'installazione predefinita del client LTSP utilizza connessioni ssh al server LTSP. Per questo è necessario un approccio diverso con PAM.

- Permettere `pam_access.so` nel file `/etc/pam.d/sshd` nei server LTSP.
- Configurare `/etc/security/access.conf` per consentire le connessioni per gli utenti (esempio) `alice`, `jane`, `bob` e `john` ovunque e per tutti gli altri utenti solo daretì interne aggiungendo queste righe:

```
+ : alice jane bob john : ALL
+ : ALL : 10.0.0.0/8 192.168.0.0/24 192.168.1.0/24
- : ALL : ALL
#
```

Se sono utilizzati solo server LTSP dedicati, la rete `10.0.0.0/8` potrebbe essere disabilitata per il login ssh interno. Nota: qualche plugin nella rete dei client LTSP avrà accesso ssh ai server LTSP.

15.4.3 Una nota per configurazioni più complesse

Se i client LTSP sono stati collegati alla rete backbone `10.0.0.0/8` (combiserver o server con configurazione LTSP cluster) sarebbe ancora più complicato e forse solo una configurazione DHCP sofisticata (in LDAP) con il controllo del `vendor-class-identifier` insieme a una configurazione PAM appropriata permetterebbe di disabilitare il login ssh interno.

16 HowTo per il desktop

16.1 Modificare la schermata di login di KDM

Per personalizzare la schermata di login di KDM occorre aggiungere un file in `/etc/default/kdm.d/` specificando le variabili che sostituiscano quelle predefinite.

Questo è un esempio usato per attivare il tema nel pacchetto `desktop-base`:

```
USETHEME="true"
THEME="/usr/share/apps/kdm/themes/debian-moreblue"
```

Vedere il codice in `/etc/init.d/kdm` per avere informazioni su come queste variabili vanno usate.

16.2 Usare insieme KDE "Plasma", GNOME, LXDE, Xfce e MATE

Per installare altri ambienti di desktop dopo l'installazione, usare semplicemente apt-get:

```
apt-get install gnome lxde xfce4 mate-desktop
```

Gli utenti, quindi, potranno scegliere uno dei cinque ambienti desktop attraverso il gestore degli accessi prima di effettuare il login. Naturalmente si può scegliere di avere meno alternative.

L'uso in modo predefinito di LXDE sui thin client può essere forzato; vedere per i dettagli [client di rete](#).

Se non si vuol fare l'installazione con l'ambiente desktop predefinito KDE "Plasma", si può anche [installare direttamente uno dei quattro desktop alternativi, GNOME, LXDE, Xfce o MATE](#).

16.3 Flash

Mentre il software libero per flash-player gnash *non* è più installato di default, dato che è stato rimosso da Jessie, l'installazione di un lettore flash non libero è ancora un'opzione. L'aggiornamento in questo caso è particolare.

Per installare il plugin (non-libero) per il browser web Adobe Flash Player, installare i pacchetti Debian flashplugin-nonfree da contrib. Questo richiede che contrib sia abilitato in /etc/apt/sources.list. Usare update-flashplugin-nonfree --status per verificare se c'è una nuova versione e update-flashplugin-nonfree --install per installarla.

La soluzione per Chromium è simile, bisogna installare il pacchetto pepperflashplugin-nonfree (ancora da contrib), che installerà il plugin (non-free) Adobe Flash Player. Usare update-pepperflashplugin-nonfree --status per verificare le nuove versioni e update-pepperflashplugin-nonfree --install per installarlo.

Fare attenzione che il pacchetto pepperflashplugin-nonfree implementa una più recente versione delle specifiche di Flash rispetto a flashplugin-nonfree.

16.4 Riprodurre DVD

libdvdcss è necessaria per vedere la maggioranza dei DVD commerciali. Per ragioni legali non è inclusa in Debian (Edu). Se si ha il permesso legale di usarla si può scaricare il pacchetto da deb-multimedia.org. Occorre aggiungere il repository multimedia (come descritto nella seguente sezione) e installare le librerie richieste:

```
apt-get install libdvdcss2 w32codecs
```

16.5 Usare il repository multimedia:

Se si usa www.deb-multimedia.org occorre eseguire i seguenti comandi:

```
# installare in modo sicuro debian-keyring:
apt-get install debian-keyring
# recuperare in modo non sicuro la chiave di deb-multimedia:
gpg --keyserver pgpkeys.pca.dfn.de --recv-keys 07DC563D1F41B907
# controllare in modo sicuro che la chiave sia corretta e, se lo è, aggiungerla ←
  al portachiavi di APT:
gpg --keyring /usr/share/keyrings/debian-keyring.gpg --check-sigs 07 ←
  DC563D1F41B907 && gpg --export 07DC563D1F41B907 | apt-key add -
# aggiungere il repository a sources.list e guardare nelle homepage l'elenco dei ←
  mirror!
echo "deb http://deb-multimedia.org jessie main" >> /etc/apt/sources.list
# aggiornare l'elenco dei pacchetti disponibili:
apt-get update
```

16.6 Tipi di carattere calligrafici

Il pacchetto fonts-linux (installato in modo predefinito) installa il tipo di carattere "Abecedario" che ha una grafia bella per i bambini. Il tipo di carattere ha diverse forme da usare con i bambini: punteggiate e con linee.

17 HowTo per i client della rete

17.1 Introduzione ai thin-client e alle workstation senza dischi

Un termine generico per entrambi i thin-client e le workstation senza dischi è *client LTSP*. **LTSP è il Linux Terminal Server Project.**

Thin-client

La configurazione del thin-client permette a un PC di funzionare come un terminale (X) dove tutto il software viene eseguito nel server LTSP. Questo significa che la macchina si inizializza attraverso un dischetto o direttamente dal server con una scheda-PROM (o PXE) senza usare il disco fisso locale.

Workstation senza dischi

Una workstation senza dischi esegue tutto il software localmente. Le macchine client si avviano direttamente dal server senza un hard disk locale. Il software è amministrato e mantenuto sul server, ma è eseguito nelle workstation senza dischi (all'interno della chroot di LTSP). Anche le directory home e la configurazione del sistema sono archiviate sul server. Le workstation senza dischi sono un modo eccellente di riusare hardware più datato (ma più potente) con gli stessi bassi costi di manutenzione dei thin-client.

LTSP stabilisce come minimo per le workstation senza dischi 320MB di RAM. Se la quantità di RAM è minore, la macchina si avvierà come thin client. Il parametro relativo LTSP è `FAT_RAM_THRESHOLD` con il valore di default di 300. Così se, per esempio, i client se devono avviarsi come workstation senza dischi se hanno 1 GB di RAM aggiungere `FAT_RAM_THRESHOLD=1000` a `lts.conf` (o selezionare questo valore in LDAP). A differenza delle workstation, le workstation senza dischi funzionano senza che sia necessario aggiungerle con `GOsa2`, in quanto è usato LDM per l'accesso e per connettersi al server LTSP. In maniera predefinita le home directory sono montate usando `sshfs` e non `automount` e `NFS`. Questo comporta che le directory condivise attraverso `NFS` non sono disponibili dalle workstation senza disco.

Le seguenti operazioni possono essere usate per ritornare al comportamento di Debian Edu Squeeze, utilizzando `automount`, `NFS` e un display manager diverso da `ldm`:

- Aggiungere `DEFAULT_DISPLAY_MANAGER=/percorso/a/dm` a `lts.conf` (o impostarlo in LDAP). Assicurarsi che il display manager sia installato nella chroot di LTSP.
- Aggiungere workstation senza dischi con `GOsa2`.

Firmware del client LTSP

L'avvio dei client LTSP fallirà se la scheda di rete del client richiede firmware non libero. Una installazione PXE può essere usata per risolvere i problemi; se l'installatore Debian lamenta la mancanza di un file `XXX.bin`, allora il firmware non-free deve essere aggiunto agli `initrd` utilizzati dai client LTSP.

In questo caso eseguire i seguenti comandi su un server LTSP.

```
# Come prima cosa ottenere informazioni sui pacchetti firmware
apt-get update && apt-cache search ^firmware-

# Decidere quale pacchetto deve essere installato per le schede di rete.
# Molto probabilmente sarà firmware-linux-nonfree
# Le cose devono avere effetto nella chroot LTSP per l'architettura i386
ltsp-chroot -a i386 apt-get update
ltsp-chroot -d -a i386 apt-get -y -q install <package name>

# copiare il nuovo initrd nella directory tftpboot del server
ltsp-update-kernels
```

Come alternativa più breve, installazione di tutti i firmware disponibili e aggiornamento della directory `tftpboot`, si potrebbe eseguire:

```
/usr/share/debian-edu-config/tools/ltsp-addfirmware
```

Kernel del client LTSP

Per supportare l'hardware più vecchio il pacchetto `linux-image-586` è installato in modo predefinito. Se tutti i client LTSP supportano l'architettura 686 il pacchetto `linux-image-686` potrebbe essere installato in `chroot`. Assicurarsi di eseguire `ltsp-update-kernels` dopo l'installazione.

17.1.1 Selezione del tipo di client LTSP

Ogni server LTSP ha due schede di rete ethernet, una è configurata nella sottorete 10.0.0.0/8 (condivisa con il server principale) e l'altra che forma una sottorete locale 192.168.0.0/24 (questa sottorete è una sottorete separata per ogni server LTSP).

Nella rete principale si riporta un menu complete PXE; la sottorete separata per ogni server LTSP permette solo la selezione tra client senza dischi e thin-client.

Se si usa il menu PXE predefinito, nella rete principale 10.0.0.0/8, una macchina potrebbe partire come workstation senza dischi o thin-client. I client nella sottorete separata 192.168.0.0/24 funzioneranno in modo predefinito come workstation senza dischi se la quantità di RAM è sufficiente. Se tutti i client nella sottorete LTSP dovranno funzionare come thin-client, bisognerà eseguire queste istruzioni.

```
(1) Aprire il file /opt/ltsp/i386/etc/ltsp/update-kernels.conf con un editor
e sostituire la riga
CMDLINE_LINUX_DEFAULT="init=/sbin/init-ltsp quiet"
con
CMDLINE_LINUX_DEFAULT="init=/sbin/init-ltsp LTSP_FATCLIENT=False quiet"
(2) Eseguire 'ltsp-chroot -a i386 /usr/share/ltsp/update-kernels'
(3) Eseguire 'ltsp-update-kernels'
```

17.2 Configurare il menu PXE

La configurazione di PXE è generata usando lo script `debian-edu-pxeinstall`. Alcune impostazioni possono essere sovrascritte aggiungendo il file `/etc/debian-edu/pxeinstall.conf` con i valori da rimpiazzare.

17.2.1 Configurare l'installazione di PXE

L'opzione di installazione di PXE è disponibile in modo predefinito per chiunque sia in grado di fare l'avvio via PXE di una macchina. Per proteggere con password le opzioni di installazione di PXE, può essere creato un file `/var/lib/tftpboot/menupassword.cfg` con un contenuto simile a:

```
MENU PASSWD $4$NDk00TUzNTQ1NTQ5$7d6KvAlVCJKRKcijtVSPfveuWPM$
```

L'hash della password deve essere sostituito con un hash MD5 per la password desiderata.

L'installazione di PXE eredita la lingua, la disposizione della tastiera e le sue impostazioni rifletteranno le impostazioni utilizzate durante l'installazione del server principale, e le altre domande saranno poste durante l'installazione (profilo, partecipazione a popcon, il partizionamento e la password di root). Per evitare queste domande, il file `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat` può essere modificato per fornire risposte preselezionate ai valori di `debconf`. Alcuni esempi di valori di `debconf` disponibili sono commentati in `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat`. I cambiamenti fatti saranno persi appena `debian-edu-pxeinstall` verrà usato per ricreare l'ambiente di installazione di PXE. Per aggiungere i valori di `debconf` a `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat` durante la ricreazione con `debian-edu-pxeinstall`, aggiungere il file `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat.local` con i propri valori aggiuntivi per `debconf`.

Maggiori informazioni sulla modifica dell'installazione PXE possono essere trovati nella sezione [Installazione](#).

17.2.2 Aggiungere un repository personalizzato per installazioni PXE

Per aggiungere un repository personalizzato inserire qualcosa come questo in `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat.local`:

```
#add the skole projects local repository
d-i apt-setup/local1/repository string http://example.org/debian stable ↔
    main contrib non-free
d-i apt-setup/local1/comment string Example Software Repository
d-i apt-setup/local1/source boolean true
d-i apt-setup/local1/key string http://example.org/key.asc
```

ed eseguire poi `/usr/sbin/debian-edu-pxeinstall` una volta.

17.2.3 Cambiare il menu PXE sul server combinato (principale e LTSP)

Il menu PXE permette l'avvio dalla rete dei client LTSP, dell'installatore e delle altre alternative. Il file `/var/lib/tftpboot/pxelinux.cfg/default` è usato in modo predefinito se non ci sono altri file in quella directory che corrispondono al client ed è nell'installazione standard configurato per essere un collegamento a `/var/lib/tftpboot/debian-edu/default-menu.cfg`.

Se si vuole che tutti i client si avviino come workstation senza dischi al posto dell'intero menu PXE, occorre cambiare il collegamento simbolico:

```
ln -s /var/lib/tftpboot/debian-edu/default-diskless.cfg /var/lib/tftpboot/ ↵
    pxelinux.cfg/default
```

Se si vuole che tutti i client si avviino come thin-client cambiare il collegamento simbolico così:

```
ln -s /var/lib/tftpboot/debian-edu/default-thin.cfg /var/lib/tftpboot/pxelinux. ↵
    cfg/default
```

Vedere anche la documentazione di PXELINUX su <http://syslinux.zytor.com/wiki/index.php/PXELINUX>.

17.2.4 Server principale e LTSP separati

Per ragioni di prestazioni e di sicurezza conviene non configurare un server principale come server LTSP.

Per avere `ltspserver00` che controlla le workstation senza dischi sulla rete principale (10.0.0.0/8), quando `tjener` non è un server combinato, occorre seguire i seguenti passaggi:

- copiare la directory `ltsp` da `/var/lib/tftpboot` in `ltspserver00` alla stessa directory su `tjener`.
- copiare `/var/lib/tftpboot/debian-edu/default-diskless.cfg` nella stessa directory su `tjener`.
- modificare `/var/lib/tftpboot/debian-edu/default-diskless.cfg` per usare l'indirizzo IP di `ltspserver00`, l'esempio seguente usa 10.0.2.10 per l'indirizzo IP di `ltspserver00` sulla rete principale:

```
DEFAULT ltsp/i386/vmlinuz initrd=ltsp/i386/initrd.img nfsroot=10.0.2.10:/opt/ ↵
    ltsp/i386 init=/sbin/init-ltsp boot=nfs ro quiet ipappend 2
```

- impostare il collegamento simbolico in `/var/lib/tftpboot/pxelinux.cfg` su `tjener` in modo che punti a `/var/lib/tftpboot/debian-edu/default-diskless.cfg`.


In alternativa, è possibile utilizzare `ldapvi`, cercare "next server tjener" e sostituire `tjener` con `ltspserver00`.

17.2.5 Utilizzare una diversa rete per client LTSP

Se una macchina è installata usando il profilo Thin-Client-Server la rete predefinita per i client LTSP è 192.168.0.0/24. Se sono usati molti client LTSP o se diversi server LTSP dovrebbero far funzionare sia `i386` che `amd64` si potrebbe utilizzare l'ambiente `chroot` della seconda rete preconfigurata 192.168.1.0/24. Modificare il file `/etc/network/interfaces` e regolare il settaggio di `eth1` di conseguenza. Usare `ldapvi` o ogni altro editor LDAP per ispezionare la configurazione DNS e DHCP.

17.3 Cambiare la configurazione della rete

Il pacchetto `debian-edu-config` ha uno strumento che aiuta a cambiare la rete da 10.0.0.0/8 a qualcos'altro. Dare un'occhiata a `/usr/share/debian-edu-config/tools/subnet-change`. Il pacchetto va utilizzato subito dopo l'installazione sul server principale, per aggiornare i file LDAP e gli altri file che devono essere modificati quando si cambia la sottorete.

 Si noti che la modifica di una delle sottoreti già utilizzate in Debian Edu non funzionerà. 192.168.0.0/24 e 192.168.1.0/24 sono già impostate come reti per i thin-client. La modifica di queste sottoreti richiederà la modifica manuale dei file di configurazione per rimuovere le voci duplicate

Non vi è un modo semplice per cambiare il nome del dominio DNS. La modifica comporterebbe cambiamenti sia alla struttura LDAP che a diversi file nel file system del server principale. Non c'è neanche un modo semplice per modificare l'host e nome DNS del server principale (`tjener.intern`). Anche per questo occorrerebbe fare modifiche in LDAP e a file nel server principale e dei client. In entrambi i casi anche la configurazione Kerberos dovrebbe essere modificata.

17.4 LTSP in dettaglio

17.4.1 Configurazione dei client LTSP in LDAP (e `lts.conf`)

Per configurare specifici thin-client con particolari caratteristiche, si possono aggiungere le impostazioni in LDAP o modificare il file `/opt/ltsp/i386/etc/lts.conf`.

⚠️ Raccomandiamo di configurare i client in LDAP (e non modificare direttamente `lts.conf`, la configurazione via web per LTSP non è disponibile per ora in GOSa², occorre usare un browser LDAP o `ldapvi`), in quanto ciò rende possibile aggiungere e/o sostituire i server LTSP senza perdere (o dover rifare) la configurazione.

I valori predefiniti in LDAP sono definiti nell'oggetto LDAP `cn=ltspConfigDefault,ou=ltsp,dc=skolelinux,dc=no` utilizzando l'attributo `ltspConfig`. Si possono anche aggiungere voci specifiche di host in LDAP.

Installare il pacchetto `ltsp-docs` ed eseguire `"man lts.conf"` per avere un'idea delle opzioni di configurazione disponibili (vedere per informazioni dettagliate su LTSP `/usr/share/doc/ltsp/LTSPManual.html`).

I valori predefiniti sono definiti in `[default]`; per configurare un client, occorre indicarlo usando l'indirizzo MAC o l'IP del client come questo: `[192.168.0.10]`.

Esempio: per permettere al thin client `ltsp010` di usare una risoluzione `1280x1024`, aggiungere qualcosa di simile:

```
[192.168.0.10]
X_MODE_0 = 1280x1024
X_HORZSYNC = "60-70"
X_VERTREFRESH = "59-62"
```

da qualche parte sotto alle impostazioni predefinite.

Per forzare l'utilizzo di un specifico xserver su un client LTSP, impostare la variabile `XSERVER`. Per esempio:

```
[192.168.0.11]
XSERVER = nvidia
```

A secondo di quali cambiamenti sono stati fatti, può essere necessario riavviare il client.

Se si usa l'indirizzo IP in `lts.conf` si dovrebbe aggiungere l'indirizzo MAC al server DHCP. Altrimenti è necessario usare l'indirizzo MAC del client direttamente nel file `lts.conf`.

17.4.2 Forzare tutti i thin-client ad usare come ambiente desktop LXDE

Assicurarsi che LXDE sia installato sul server thin-client; poi aggiungere una riga come questa sotto `[default]` in `"lts.conf"`:

```
LDM_SESSION=/usr/bin/startlxde
```

Si noti che gli utenti saranno ancora in grado di selezionare gli altri ambienti desktop installati utilizzando la funzione "Settings" di LDM.

17.4.3 Equilibrare il carico dei server LTSP

17.4.3.1 Prima parte Si può configurare i client per collegarsi a uno dei diversi server LTSP per equilibrare il carico. Per ottenere questo occorre fornire `/opt/ltsp/i386/usr/share/ltsp/get_hosts` come script che stampa uno o più server LDM a cui connettersi. Poi occorre inserire in ogni chroot LTSP una chiave host SSH per ognuno dei server.

Prima di tutto si deve scegliere quale dei server LTSP sarà quello che equilibra il carico. Tutti i client si avvieranno via PXE da questo server e caricheranno l'immagine di Skolelinux. Dopo che l'immagine è stata caricata, LDM sceglie a quale server connettersi usando lo script `"get_hosts"`. Come ciò sia fatto verrà deciso in seguito.

Il server che distribuisce il carico deve essere indicato ai client come `"next-server"` via DHCP. La configurazione DHCP si trova in LDAP e questo è il posto dove fare le modifiche. Usare `ldapvi --ldap-conf -ZD '(cn=admin)'` per modificare le righe appropriate in LDAP. (Inserire la password di root del server principale al prompt; se `VISUAL` non è impostata, l'editor predefinito sarà `nano`.) Cercare la riga `dhcpStatements: next-server tjener`, `next-server` dovrebbe avere l'indirizzo IP o il nome dell'host del server scelto per distribuire il carico. Se si usa il nome dell'host occorre avere un DNS funzionante. Ricordarsi di riavviare il servizio DHCP.

Ora occorre spostare i client dalla rete 192.168.0.0 alla rete 10.0.0.0: collegarli alla rete principale della scuola al posto della rete collegata alla seconda scheda di rete del server LTSP. Questo perché quando si usa il bilanciamento del carico, i client dovrebbero avere direttamente accesso al server scelto da LDM. Se si lasciano i client nella rete 192.168.0.0, tutto il traffico dei client sarà indirizzato verso quel server prima di raggiungere il server scelto da LDM.

17.4.3.2 Seconda parte Ora occorre costruire uno script "get_hosts" che stampa un server a cui LDM si può connettere. Il parametro LDM_SERVER sovrascrive questo script. Di conseguenza, questo parametro non deve essere definito se si intende usare lo script get_hosts. Lo script get_hosts scrive sullo standard output l'indirizzo IP o il nome host di ciascun server, in ordine casuale.


Modificare "/opt/ltsp/i386/etc/lts.conf" e aggiungere qualcosa di simile:

```
MY_SERVER_LIST = "xxxx xxxx xxxx"
```

Occorre sostituire xxxx con l'IP o con i nomi della macchina dei server, la lista deve essere separata da spazi. Poi occorre mettere il seguente script in /opt/ltsp/i386/usr/lib/ltsp/get_hosts sul server scelto come server responsabile del bilanciamento del carico.

```
#!/bin/bash
# Randomise the server list contained in MY_SERVER_LIST parameter
TMP_LIST=""
SHUFFLED_LIST=""
for i in $MY_SERVER_LIST; do
    rank=$RANDOM
    let "rank %= 100"
    TMP_LIST="$TMP_LIST\n${rank}_${i}"
done
TMP_LIST=$(echo -e $TMP_LIST | sort)
for i in $TMP_LIST; do
    SHUFFLED_LIST="$SHUFFLED_LIST $(echo $i | cut -d_ -f2)"
done
echo $SHUFFLED_LIST
```

17.4.3.3 Terza parte Una volta fatto lo script "get_hosts", è il momento di creare la chiave SSH dell'host per i chroot LTSP. Questo si può fare con un file che incorpora il contenuto di /opt/ltsp/i386/etc/ssh/ssh_known_hosts di tutti i server LTSP che saranno equilibrati. Occorre salvare questo file come /etc/ltsp/ssh_known_hosts.extra su tutti i server il cui carico è bilanciato. L'ultima cosa da fare è molto importante in quanto ltsp-update-sshkeys viene eseguito ogni volta che un server si avvia e /etc/ltsp/ssh_known_hosts.extra viene inserito se esiste.

 Se si salva il file del nuovo host come /opt/ltsp/i386/etc/ssh/ssh_known_hosts, questo sarà cancellato quando si riavvia il server.

Vi è una debolezza evidente in questa configurazione. Tutti i client caricano l'immagine dallo stesso server e questo può causare carichi elevati sul server se molti client sono avviati nello stesso tempo. Inoltre i client hanno bisogno che quel server sia sempre disponibile, altrimenti non si possono avviare o collegarsi al server LDM. Quindi questa configurazione è fortemente dipendente da un solo server e questa non è una buona cosa.

Ora i client dovrebbero essere ben equilibrati!

17.4.4 Suono nei client LTSP

I thin-client LTSP supportano tre diversi sistemi audio per le applicazioni: ESD, PulseAudio e ALSA. ESD e PulseAudio supportano l'audio via rete e sono usati per trasferire l'audio dal server ai client. ALSA è configurato per reindirizzare il suono via PulseAudio. Per le applicazioni che supportano solo il sistema OSS, un wrapper è creato da /usr/sbin/debian-edu-ltsp-audiodivert per reindirizzare il suono a PulseAudio. Eseguire questo script senza argomenti per avere una lista di applicazioni in cui tale reindirizzamento è permesso.

Le workstation senza dischi LTSP possono gestire l'audio localmente e non c'è bisogno delle configurazioni necessarie per l'audio di rete.

17.4.5 Utilizzare stampanti collegate ai client LTSP

- Collegare la stampante al client LTSP (USB e porta parallela sono supportate).

- Configurare questa macchina per collegare una stampante in `lts.conf` (percorso predefinito: `/opt/ltsp/i386/etc/lts.conf`, per i dettagli consultare il manuale LTSP `/usr/share/doc/ltsp/LTSPManual.html#printer`).
- Configurare la stampante utilizzando l'interfaccia web `https://www:631 su tjener`; scegliere stampante di rete AppSocket/HP JetDirect (per tutte le stampanti indipendentemente dalla marca o dal modello) e selezionare come collegamento URI `socket://<LTSP client ip>:9100`.

17.4.6 Aggiornare l'ambiente LTSP

È utile aggiornare spesso l'ambiente LTSP con i nuovi pacchetti, per assicurarsi che le risoluzioni dei problemi di sicurezza e i miglioramenti siano disponibili nella propria rete. Per l'aggiornamento occorre eseguire questi comandi come utente `root` su ogni server LTSP:

```
ltsp-chroot -a i386 # questo fa "chroot /opt/ltsp/i386" e altro, ossia evita
                    anche che i demoni siano avviati
aptitude update
aptitude upgrade
aptitude dist-upgrade
exit
```


17.4.6.1 Installare software aggiuntivo in ambiente LTSP Per installare software aggiuntivo per client LTSP occorre fare l'installazione dentro la `chroot` del server LTSP.

```
ltsp-chroot -a i386
## optionally, edit the sources.list:
#editor /etc/apt/sources.list
aptitude update
aptitude install $new_package
exit
```

17.4.7 Accesso lento e sicurezza

Skolelinux ha aggiunto diverse caratteristiche di sicurezza sulla rete dei client per prevenire l'accesso non autorizzato come superutente, lo sniffing di password e altri trucchi che possono essere utilizzati su una rete locale. Una di tali misure di sicurezza è il login sicuro tramite SSH, che è predefinito con LDM. Questo può rallentare alcune macchine client, di età superiore a 10 anni, con processore a 160 MHz e 32 MB di RAM. Anche se non consigliato, è possibile aggiungere "True" nel file `/opt/ltsp/i386/etc/lts.conf` del server:


```
LDM_DIRECTX=True
```

 **Attenzione:** le protezioni indicate sopra si riferiscono all'accesso iniziale, ma tutte le attività espletate dopo in X utilizzano password in chiaro. Le password (eccetto quella iniziale) viaggeranno in chiaro nella rete, così come qualsiasi altra informazione.

Nota: dato che i thin-client vecchi di 10 anni possono avere problemi quando eseguono nuove versioni di LibreOffice e Firefox/Iceweasel dovuti al pixmap caching, si può considerare di dotare i thin-client di almeno 128 MB di RAM, o aggiornare l'hardware con il vantaggio di poterli utilizzare come workstation senza dischi.

17.5 Sostituire LDM con KDM

Dalla versione Skolelinux 3.0, LDM è usato come login manager. Usa un tunnel sicuro SSH per fare i login. Il passaggio a KDM richiede anche il passaggio a XDMCP, che usa meno risorse CPU sui client e sui server.

 **Attenzione:** XDMCP non usa la cifratura. Le password viaggiano in chiaro nella rete così come ogni altra cosa.

 Nota: i dispositivi locali con `ltspfs` non funzioneranno senza LDM.

Per verificare se XDMCP è in funzione, occorre eseguire questo comando da una workstation:

```
X -query ltspserverXX
```

Se si è nella rete dei thin-client, occorre eseguire questo comando:

```
X -query 192.168.0.254
```

L'obiettivo è di permettere al thin-client "reale" di contattare il server xdmcp sulla rete 192.168.0.254 (se in una configurazione standard di Skolelinux).

Se XDMCP non è accessibile sul proprio server che esegue KDM, aggiungere a `/etc/kde4/kdm/Xaccess`:

```
* # any host can get a login window
```

La stella prima del commento `"#"` è importante, quello che segue naturalmente è un commento 😊
Quindi avviare XDMCP in KDM con il comando:

```
sudo update-ini-file /etc/kde4/kdm/kdmrc Xdmcp Enable true
```

Da ultimo, riavviare KDM eseguendo:

```
sudo service kdm restart
```

17.6 Connettere macchine Windows alla rete / Integrazione con Windows

17.6.1 Collegarsi al dominio

Per i client Windows il dominio Windows "SKOLELINUX" è disponibile per essere usato. Un servizio speciale chiamato Samba, installato sul server principale tjener, permette ai client Windows di archiviare profili e dati degli utenti e autenticare gli utenti attraverso il login.

⚠ Per collegare i client Windows al dominio sono necessari i passi descritti nell'[HowTo per Samba di Debian Edu Jessie](#).

Windows sincronizzerà il profilo degli utenti del dominio ogni volta che si fa login e logout. Dalla quantità dei dati presenti nel profilo dipenderà il tempo di collegamento. Per minimizzare il tempo, occorre disattivare alcune cose come la cache locale dei browser (si può usare invece la cache del proxy Squid installato su tjener) e salvare i file nel volume H: invece che in "My Documents".

17.6.1.1 Gruppi di utenti in Windows Inoltre devono anche essere aggiunte groupmap per ogni gruppo di utenti inserito attraverso GOSa². Se si vuole che i propri gruppi di utenti siano disponibili in Windows per esempio per gli script netlogon o per altre azioni dipendenti dai gruppi, è possibile aggiungerli adattando il seguente comando. Samba funzionerà anche senza questo comando, ma le macchine Windows non saranno a conoscenza dei gruppi.

```
/usr/bin/net groupmap add unixgroup=students \
    type=domain ntgroup="students" \
    comment="All students in the school"
```

FIXME: It would be even better to first/also explain user groups for Windows with GOSa² (and then show an example for the command line)

Se si vuole controllare i gruppi di utenti in Windows, occorre scaricare lo strumento IFMEMBER.EXE dalla Microsoft. Poi si può usarlo per esempio nello script di logon che sta in tjener in `/etc/samba/netlogon/LOGON.BAT`.

17.6.2 XP home

Gli utenti che portano i propri portatili con XP da casa, possono comunque connettersi a tjener usando le loro credenziali skolelinux se hanno configurato il workgroup come SKOLELINUX. È necessario disabilitare il firewall Windows prima che tjener appaia nelle Risorse di Rete (o qualunque altro nome abbia adesso).

17.6.3 Gestire i profili mobili

I profili mobili contengono l'ambiente di lavoro dell'utente che include il desktop con le sue icone e configurazioni. Alcuni esempi di questo ambiente sono i file personali, le icone e i menu del desktop, i colori dello schermo, la configurazione del mouse, grandezza e posizione delle finestre, la configurazione delle applicazioni, della rete e delle stampanti. I profili mobili sono disponibili in qualsiasi luogo da cui l'utente si collega, a patto che il server sia disponibile.


Dato che il profilo è copiato dal server sulla macchina quando ci si collega e copiato sul server quando ci si disconnette dalla rete, profili pesanti possono rendere il login/logout di Windows penosamente lento. Ci sono molte ragioni che spiegano la pesantezza del profilo, ma la principale è che gli utenti salvano i loro file

nel desktop o nei documenti di Windows invece che nella loro directory home. Anche alcuni programmi mal progettati usano il profilo per memorizzare i dati e come spazio per annotazioni.

Un approccio educativo: un modo per affrontare i profili troppo pesanti è spiegare il problema agli utenti. Chiedere loro di non archiviare i loro file nel desktop e se non vogliono ascoltare dire loro di non lamentarsi se il loro login è molto lento.

Messa a punto dei profili: un modo diverso per affrontare il problema è cancellare parte del profilo e indirizzare altre parti a un archivio regolare. Si trasferisce cioè il lavoro dell'utente all'amministratore, aggiungendo complessità all'installazione. Ci sono almeno tre modi per modificare le parti che vengono rimosse dal profilo mobile.

17.6.3.1 Esempio di smb.conf per i profili mobili FIXME: Maybe it is better to purge the examples. People who want to use roaming profiles should know what they are doing ...

 **Nota** Gli esempi sono superati da quando in wheezy anche kerberos è stato configurato per samba!

Si dovrebbe trovare un smb.conf di esempio nella lingua locale inserito dall'installazione su tjener sotto /usr/share/doc/debian-edu-config/examples/. Il file sorgente è in inglese ed è chiamato smb-roaming-profiles-en.conf; se il file è tradotto nella propria lingua, occorre cercare il codice di lingua nel nome del file (la traduzione in tedesco, per esempio, si chiama smb-roaming-profiles-de.conf). All'interno del file di configurazione ci sono molte spiegazioni ed è utile darci uno sguardo.

17.6.3.2 Politiche delle macchine per i profili mobili Si può modificare la politica della macchina e copiarla su tutti gli altri computer.

1. Scegliere un computer con Windows appena installato e eseguire gpedit.msc
2. Nella selezione "User Configuration" -> "Administrative Templates" -> "System" -> "User Profiles" -> "Exclude directories in roaming profile", si può inserire un elenco di directory da escludere dal profilo, separate da punti e virgola. Le directory hanno nomi diversi in base alla lingua usata e devono essere scritte nella lingua utilizzato. Esempi di directory da escludere sono:
 - log
 - Impostazioni locali
 - File temporanei Internet
 - Documenti
 - Dati applicazioni
 - File temporanei Internet
3. Salvare i cambiamenti e uscire dall'editor dei testi.
4. Copiare c:\windows\system32\GroupPolicy in tutte le altre macchine Windows.
 - Buona idea è copiarlo nel proprio sistema di installazione del sistema operativo Windows per far sì che venga incluso al momento dell'installazione.

17.6.3.3 Politiche globali per i profili mobili Se si usa il vecchio editor di politiche di Windows poledit.exe), si può creare un file di policy (NTConfig.pol) e metterlo nella condivisione netlogon su tjener. Questo avrebbe il vantaggio di funzionare quasi immediatamente su tutte le macchine Windows.

Da qualche tempo l'editor di politiche è stato rimosso dal sito della Microsoft, ma è ancora disponibile come parte degli strumenti ORK.

Con poledit.exe si possono creare file .pol. Se si mette uno di questi file in tjener come /etc/samba/netlogon/NTLOGON.POL questo sarà letto da tutte le macchine Windows automaticamente e temporaneamente sovrascriverà il registro, applicando così tutti i cambiamenti.

Per avere un uso ragionevole di poledit.exe occorre anche scaricare i file .adm congruenti con il sistema operativo e le applicazioni usati, altrimenti non è possibile definire molte impostazioni in poledit.exe.

Attenzione che i nuovi strumenti per la politica dei gruppi, gpedit.msc e gpmmc.msc non creano file .pol: entrambi possono operare solo sulla macchina locale o hanno bisogno di un server Active Directory.

Se si capisce il tedesco, <http://gruppenrichtlinien.de> è un ottimo sito su questo argomento.

17.6.3.4 Modificare il registro di Windows Si può modificare il registro di Windows del computer locale e copiare la chiave di registro sugli altri computer

1. Eseguire Registry Editor.
2. Occorre trovare `HKEY_CURRENT_USER\Software\Microsoft\Windows NT\CurrentVersion\Winlogon`
3. Usare il menu "Edit menu" -> "New" -> "String Value".
4. Scrivere `ExcludeProfileDirs`
5. Inserire un elenco di percorsi da escludere separati da punti e virgola (nello stesso modo visto per la politica delle macchine).
6. Si può scegliere, ora, di esportare le chiave di registro come file .reg. Segnare la selezione, clic destro e selezionare "Export".
7. Salvare il file e fare doppio clic su di esso, o aggiungerlo a uno script per diffonderlo sulle altre macchine.

Fonti:

- <http://technet2.microsoft.com/windowsserver/en/technologies/featured/gp/default.mspx>
- <http://www.samba.org/samba/docs/man/Samba-HOWTO-Collection/PolicyMgmt.html>
- <http://isg.ee.ethz.ch/tools/realmen/det/skel.en.html>
- <http://www.css.taylor.edu/~nehresma/samba.html>

17.6.4 Reindirizzamento delle directory di profilo

A volte rimuovere le directory dal profilo non basta. In genere gli utenti perdono i file perché salvano in "My Documents", quando questa directory non viene salvata nel profilo. A volte si può volere ridirigere anche directory usate da software non ben programmati in normali condivisioni della rete.

17.6.4.1 Reindirizzamento usando le politiche delle macchine Tutte le istruzioni date prima per la politica delle macchine si possono applicare anche qui. Si può usare `gpedit.msc` per modificare la politica e copiarla su tutte le macchine. Il reindirizzamento dovrebbe essere disponibile in "User Configuration" -> "Windows Settings" -> "Folder Redirection". Le directory che può essere utile reindirizzare includono "Desktop" e "My Documents".

Una cosa da ricordare è che se si attua la ridirezione delle cartelle queste sono automaticamente aggiunte all'elenco delle cartelle da sincronizzare. Se non si vuole utilizzare questa caratteristica la si dovrebbe disabilitare con uno dei seguenti modi:

- "User Configuration" -> "Administrative Templates" -> "Network" -> "Offline Files"
- "Computer Configuration" -> "Administrative Templates" -> "Network" -> "Offline Files"

17.6.4.2 Reindirizzamento usando una politica globale FIXME: explain how to use profiles from global policies for Windows machines in the skolelinux network

17.6.5 Evitare i profili mobili

17.6.5.1 Disabilitare i profili mobili utilizzando una politica locale Per avere una politica locale occorre disabilitare i profili mobili sulle macchine localmente. Questo lo si fa in genere per macchine particolari, per esempio macchine dedicate, o macchine che dispongono di banda inferiore a quella solita.

Si può usare il metodo della policy della macchina descritto sopra; la chiave è in "Administrative Templates" -> "System" -> "User Profiles" -> "Only allow local profiles".

17.6.5.2 Disabilitare i profili mobili usando una politica globale FIXME: describe roaming profile key for the global policy editor here

17.6.5.3 Disabilitare i profili mobili in smb.conf Se ognuno ha una propria macchina dedicata e nessun altro può toccarla, la modifica della configurazione di Samba consente di disattivare i profili mobili per l'intera rete. Per disattivare i profili mobili si può modificare il file `smb.conf` su `tjener` e deselezionare le variabili "logon path" e "logon home", poi riavviare `samba`.

```
logon path = ""
logon home = ""
```

17.7 Desktop remoto

17.7.1 Servizio di desktop remoto

A partire da questa versione, scegliendo il profilo server di thin-client o il profilo server combinato, viene installato `xrdp`, un pacchetto che usa il protocollo Remote Desktop per presentare un login grafico per un client remoto. Gli utenti che usano Microsoft Windows si possono connettere al server di thin-client con in esecuzione `xrdp` senza installare software aggiuntivo: semplicemente avviando una Remote-Desktop-Connection sulla macchina Windows e connettendosi.

Inoltre, `xrdp` può connettersi a un server VNC o a un altro server RDP.

Alcune città mettono a disposizione un desktop remoto così che studenti e insegnanti possono accedere a Skolelinux dalle loro abitazioni su computer che hanno Windows, Mac o Linux.

17.7.2 Client disponibili per il desktop remoto

- `freerdp-x11` è installato in modo predefinito ed è utilizzabile con RDP e VNC.
 - RDP; è il modo più facile per accedere a un server di terminale Windows. Un pacchetto per un client alternativo è `rdesktop`.
 - Il client VNC (Virtual Network Computer) dà l'accesso a Skolelinux da remoto. Un pacchetto per un client alternativo è `xvncviewer`.
- Il client grafico NX dà la possibilità a studenti e insegnanti di accedere da remoto a Skolelinux con computer Windows, Mac o Linux. Una città in Norvegia ha messo a disposizione il supporto NX a tutti gli studenti dal 2005. Hanno detto che questa soluzione è stabile.
- **Citrix ICA client HowTo** per accedere al server di terminale Windows da Skolelinux.

17.8 HowTo da wiki.debian.org

Gli HowTo su <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/> sono specifici per utenti o sviluppatori. Spostiamo in questa sezione gli HowTo specifici per gli utenti (e li cancelliamo là)! (Prima occorre chiedere agli autori se sono d'accordo con lo spostamento (vedere la storia di quelle pagine per rintracciarli) e di metterli sotto licenza GPL.)

- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/LocalDeviceLtspfs>
- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/LtspDisklessWorkstation>

18 Samba in Debian Edu

Con Debian Edu Wheezy (la versione precedente) Samba (v3) è stato completamente configurato per l'utilizzo come controller di dominio NT4 per client Windows XP, Windows Vista e Windows 7. Dopo che una macchina si è collegata al dominio, questa macchina può essere completamente gestita con GOSa².

18.1 Iniziare

Questa documentazione presuppone che si abbia installato il server principale Debian Edu e almeno una workstation Debian Edu per verificare che la rete Debian Edu/Skolelinux funzioni. Occorre creare anche alcuni utenti che possono utilizzare senza problemi la workstation Debian Edu. Si presume inoltre che si abbia una workstation Windows XP/Vista/7 a portata di mano, in modo da poter testare il server principale Debian Edu da una macchina Windows.

Dopo l'installazione del server principale Debian Edu l'host Samba `\\TJENER` dovrebbe essere visibile nelle Risorse di rete di Windows. Il domino Windows di Debian Edu è Skolelinux. Utilizzare una macchina Windows (o un sistema Linux con smbclient) per navigare sull'ambiente condiviso di rete Samba.

1. START -> Run command
2. inserire `\\TJENER` e premere invio
3. -> una finestra di Windows Explorer dovrebbe aprirsi e mostrare la condivisione netlogon su `\\TJENER` e forse anche le stampanti se sono state già configurate con Unix/Linux (code CUPS).

18.1.1 L'accesso ai file tramite Samba

Gli account di studenti e insegnanti che sono stati configurati via Gosa² dovrebbero essere in grado di autenticarsi su `\\TJENER\HOMES` o `\\TJENER\<nome_utente>` e accedere alla propria directory home con macchine Windows **non** collegate al dominio Windows SKOLELINUX.

1. START -> Run command
2. inserire `\\TJENER\HOMES` o `\\TJENER\<nome_utente>` e premere invio
3. inserire le credenziali dell'account di login (nome utente, password) nella finestra di dialogo che appare
4. -> una finestra di Windows Explorer si dovrebbe aprire e visualizzare file e cartelle presenti nella propria directory home di Debian Edu.

Per impostazione predefinita solo le cartelle condivise `[homes]` e `[netlogon]` sono esportate; altri esempi di condivisione per studenti e insegnanti possono essere trovati in `/etc/samba/smb-debian-edu.conf` sul server principale Debian Edu.

18.2 Appartenenza al dominio

Per utilizzare Samba su TJENER come controller di dominio, le workstation Windows della rete si devono collegare al dominio SKOLELINUX che è fornito dal server principale di Debian Edu.

La prima cosa da fare è quella di accedere con account `SKOLELINUX\Administrator`. Questo account non deve essere usato per l'utilizzo quotidiano: il suo scopo principale è quello di aggiungere macchine Windows al dominio SKOLELINUX. Per abilitare questo accesso collegarsi a TJENER come primo utente (creato durante l'installazione del server principale) ed eseguire questo comando:

- `$ sudo smbpasswd -e Administrator`

La password di `SKOLELINUX\Administrator` è stata preconfigurata durante l'installazione del server principale. Occorre usare l'account di root del sistema quando ci si vuole autenticare come `SKOLELINUX\Administrator`.

Una volta finito con il lavoro di amministrazione assicurarsi di disabilitare di nuovo l'account `SKOLELINUX\Administrator`:

- `$ sudo smbpasswd -d Administrator`

18.2.1 Nome host Windows

Assicurarsi che la macchina Windows abbia il nome che si desidera utilizzare nel dominio SKOLELINUX. In caso contrario, occorre prima rinominare la macchina (e quindi riavviare). Il nome host NetBIOS della macchina Windows sarà usato in seguito in Gosa² e non può essere cambiato in quella sede (senza rompere l'appartenenza al dominio di questa macchina).

18.2.2 Collegarsi al dominio SKOLELINUX con Windows XP

Il collegamento di macchine Windows XP (testato con Service Pack 3) funziona senza bisogno di alcun intervento.

NOTA: Windows XP Home non supporta il collegamento al dominio, occorre Windows XP Professional.

1. collegarsi alla macchina Windows XP come Administrator (o con qualsiasi altro account con privilegi di amministrazione)

2. fare clic su "Start" poi clic-destro su "Computer" e clic su "Properties"
3. selezionare la scheda "Computer Name" e fare clic su "Change..."
4. alla voce "Member of", selezionare il controllo vicino a "Domain:", digitare SKOLELINUX e poi fare clic su "OK"
5. una finestra a comparsa richiederà di inserire le credenziali di un account con i diritti di collegarsi al dominio. Inserire il nome utente SKOLELINUX\Administrator e la password di root, poi fare clic su "OK"
6. una finestra di conferma a comparsa vi darà il benvenuto al dominio SKOLELINUX. Facendo clic su "OK", un altro messaggio avvertirà che è necessario un riavvio della macchina per applicare le modifiche. Fare clic su "OK"

Dopo il riavvio, quando si fa il login per la prima volta, fare clic sul pulsante "Opzioni >>" e selezionare il dominio SKOLELINUX al posto del dominio locale ("questo computer")

Se il collegamento al dominio è andato a buon fine si dovrebbero visualizzare i dettagli della macchina all'interno di GOSa² (nella sezione di menu: Systems).

18.2.3 Collegamento al dominio SKOLELINUX con Windows Vista/7

Il collegamento al dominio SKOLELINUX per macchine Windows Vista/7 richiede l'installazione di una patch di registro sulle macchine client Windows Vista/7. Questa patch è fornita a questo indirizzo:

- `\\tjener\netlogon\win7+samba_domain-membership\Win7_Samba3DomainMember.reg`

Per maggiorir informazioni si consiglia di consultare il file README_Win7-Domain-Membership.txt incluso nella stessa cartella. Occorre essere sicuri di applicare questa patch come Amministratore locale nel sistema Windows.

Dopo aver applicato la patch precedente e riavviato la macchina si dovrebbe essere in grado di collegarsi al dominio SKOLELINUX:

1. fare clic su "Start" poi clic-destro su "Computer" e clic su "Properties"
2. si aprirà la pagina delle informazioni di base del sistema. Sotto "Nome del computer, dominio, e gruppo di lavoro", cliccare su "Modifica impostazioni"
3. nella pagina delle Proprietà del sistema, fare clic su "Cambia..."
4. alla voce "Member of", selezionare il controllo vicino a "Domain:", digitare SKOLELINUX e poi fare clic su "OK"
5. una finestra a comparsa richiederà di inserire le credenziali di un account con i diritti di collegarsi al dominio. Inserire il nome utente SKOLELINUX\Administrator e la password di root, poi fare clic su "OK"
6. una finestra di conferma a comparsa vi darà il benvenuto al dominio SKOLELINUX. Facendo clic su "OK", un altro messaggio avvertirà che è necessario un riavvio della macchina per applicare le modifiche. Fare clic su "OK"

Dopo il riavvio, quando si fa il login per la prima volta, fare clic sul pulsante "Opzioni >>" e selezionare il dominio SKOLELINUX al posto del dominio locale ("questo computer")

Se il collegamento al dominio è andato a buon fine si dovrebbero visualizzare i dettagli della macchina all'interno di GOSa² (nella sezione di menu: Systems).

18.3 Primo accesso al dominio

Debian Edu è fornito con alcuni script di accesso che preconfigurano il profilo dell'utente di Windows al primo accesso. Quando si accede per la prima volta a una workstation Windows che è stata unita al dominio SKOLELINUX vengono eseguite le seguenti operazioni:

1. copiare del profilo di Firefox dell'utente in una locazione separata e sua registrazione con Mozilla Firefox su Windows

2. configurazione del proxy Web e della pagina iniziale di Firefox
3. configurazione del proxy Web e della pagina iniziale di IE
4. aggiunta dell'icona MyHome nel Desktop che punta al drive H: e apre Esplora Risorse con un doppio clic

Altri compiti vengono eseguiti a ogni accesso. Per altre indicazioni su questo argomento, fare riferimento alla cartella `/etc/samba/netlogon` nel server principale Debian Edu.

19 HowTo per insegnare e imparare

Tutti i pacchetti Debian di questa pagina possono essere installati eseguendo `aptitude install <pacchetto>` o `apt-get install <pacchetto>` (come root).

19.1 Moodle

Moodle è un sistema libero e Open Source per amministrare corsi: un software progettato usando solidi principi pedagogici, per aiutare gli educatori a creare comunità efficaci di apprendimento online. Si può scaricare e usarlo su ogni computer (incluso host web), può adattarsi a un singolo insegnante come a una Università con 200.000 studenti. Alcune scuole in Francia usano Moodle per monitorare le risorse per gli studenti e i loro crediti.


Ci sono [siti moodle](#) in tutto il mondo, la maggior parte in Europa e nel Nord America. Controllare il sito di una [organizzazione](#) vicino a te per averne un'idea. Maggiori informazioni sono disponibili sulla [pagina del progetto moodle](#), inclusa la [documentazione](#) e il [supporto](#).

19.2 Insegnare Prolog

SWI-Prolog è una implementazione open source del linguaggio di programmazione Prolog, usato per insegnare e per le applicazioni web semantiche.

19.3 Monitorare gli allievi

Alcune scuole usano strumenti di controllo come **Controlaula** o **iTALC** per supervisionare i propri studenti. Vedere anche **iTALC Wiki** (e la documentazione nel bug [511387](#)).

 **Attenzione:** assicurarsi di conoscere lo stato della legislazione del proprio paese sul controllo delle attività degli utenti di computer.

19.4 Limitare agli allievi l'accesso alla rete

Alcune scuole usano **Squidguard** o **Dansguardian** per limitare l'accesso a Internet.

19.5 Integrazione Smart-Board

Alcune scuole usano i prodotti **Smarttech** per il loro insegnamento. Occorre avere una workstation con driver e software dedicato, Smarttech ha messo a disposizione per essere scaricato software non libero funzionante in un repository per Debian. Una copia locale di questo repository deve essere presente nella rete scolastica per poter installare il software smartboard nelle macchine. Così insegnanti e studenti possono prepararsi per la lezione su ogni computer:

19.5.1 Fornire il repository su tjener

Scaricare il repository come file tar.gz da http://smarttech.com/us/Support/Browse+Support/Download+Software/Software/SMART+Notebook+collaborative+learning+software/Previous+versions/SMART+Notebook+10_2+for+Linux.

```
# spostare il file tar.gz in una directory repository nella webroot della rete ←  
della scuola (in modo predefinito posizionata su tjener):  
root@tjener:~#  
mkdir /etc/debian-edu/www/debian
```

```
mv smartnotebook10_2sp1debianrepository.tar.gz /etc/debian-edu/www/debian
# spostarsi nella nuova directory
root@tjener:~# cd /etc/debian-edu/www/debian
# estrarre il file
root@tjener:~# tar xzvf smartnotebook10_2sp1debianrepository.tar.gz
```

19.5.2 Aggiungere i pacchetti necessari per l'immagine d'installazione PXE

Aggiungere le seguenti righe a `/etc/debian-edu/www/debian-edu-install.dat.local`:

```
d-i apt-setup/local1/repository string http://www/debian/ stable non-free
d-i apt-setup/local1/comment string SMART Repo
d-i apt-setup/local1/key string http://www/debian/swbuild.asc
d-i pkgssel/include string smart-activation,smart-common,smart-gallerysetup,smart- ↵
    hwr,smart-languagesetup,smart-notebook,smart-notifier,smart-product-drivers
```

Aggiornare il file di preconfigurazione:

```
/usr/sbin/debian-edu-pxeinstall
```

Fatto questo, le nuove installazioni via PXE avranno il software per la **SmartBoard** installato.

19.5.3 Aggiungere il software per la SmartBoard manualmente dopo l'installazione

Le istruzioni che seguono sono per l'aggiornamento di chroot di LTSP.

Usare un editor per aggiungere le righe seguenti a `/etc/apt/sources.list` nella chroot:

```
### SMART Repo
deb http://www/debian/ stable non-free
```

Avviare l'editor in questo modo:

```
ltsp-chroot -a i386 editor /etc/apt/sources.list
```

Aggiungere la chiave del repository e installare il software:

```
ltsp-chroot -a i386 wget http://www/debian/swbuild.asc
ltsp-chroot -a i386 apt-key add swbuild.asc
ltsp-chroot -a i386 rm swbuild.asc
# update the dpkg database and install the wanted packages
ltsp-chroot -a i386 aptitude update
ltsp-chroot -a i386 aptitude install smart-activation,smart-common,smart- ↵
    gallerysetup,smart-hwr,smart-languagesetup,smart-notebook,smart-notifier, ↵
    smart-product-drivers
```

19.6 HowTo da wiki.debian.org

Gli HowTo a <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/> sono per utenti o sviluppatori. Spostiamo in questa sezione gli HowTo specifici per gli utenti (e li cancelliamo là)! (Prima occorre chiedere agli autori se sono d'accordo con lo spostamento e di metterli sotto licenza GPL - vedere la storia di quelle pagine per rintracciarli.)

- <http://wiki.debian.org/DebianEdu/HowTo/TeacherFirstStep> - incompleto, ma interessante

20 HowTo per gli utenti

20.1 Cambiare password

Ogni utente dovrebbe cambiare la sua password utilizzando GOsa². Per fare questo, basta usare un browser e collegarsi a <https://www.gosa/>.

L'uso di GOsa² per cambiare la password garantisce che le password di Kerberos (krbPrincipalKey), LDAP (userPassword) e di Samba (sabmaNTPassword e sambaLMPassword) siano le stesse.

Il cambio delle password con l'uso di PAM funziona (vale a dire al prompt di login KDM/GDM), ma questo aggiornerà solo la password di Kerberos e non quelle di Samba e GOsa² (LDAP). Così dopo aver cambiato al prompt di login la password, si deve cambiarla anche utilizzando GOsa².

20.2 Java

20.2.1 Eseguire applicazioni Java autonome

Le applicazioni Java indipendenti sono supportate senza bisogno di alcun intervento dal runtime Java OpenJDK.

20.2.2 Eseguire le applicazioni Java nel browser web

Le applet Java nel browser sono supportate senza bisogno di alcun intervento dal runtime Java OpenJDK.

20.3 Usare la posta elettronica

Tutti gli utenti possono mandare e ricevere posta all'interno della rete. Per poter inviare e ricevere posta elettronica al di fuori della rete interna, l'amministratore deve configurare il server di posta `exim4` in base alla situazione locale, eseguendo `dpkg-reconfigure exim4-config`.

Ogni utente che vuol utilizzare KMail (o Icedove, non installato di default) ha bisogno di configurarli come segue. Per un utente con username `jdoe` l'indirizzo email interno è `jdoe@postoffice.intern`.

20.3.1 KMail

- Avviare KMail
- Chiudere il suggerimento del giorno
- Cancellare l'account Assistant
- Aprire Settings/Configure KMail
- Modificare l'identità predefinita
 - inserire l'indirizzo email
 - assicurarsi che 'postoffice.intern' sia il dominio di default (tab Advanced)
 - click OK
- Scegliere Accounts fuori dal menu
 - click add
 - scegliere imap-server (disattivare KWallet ogni volta che appare)
 - inserire 'intern' come nome di account e 'postoffice.intern' come server imap
 - verificare se il nome utente è presente
 - non inserire la password, dato che sarà utilizzata quella di Kerberos
 - click sulla scheda Advanced
 - click su 'Auto detect', quindi cambiare manualmente l'autenticazione manualmente da 'Login' a 'GS-SAPI'
 - click ok
 - accettare il certificato (per sempre)
 - click ok
- Aprire Settings/Configure KMail per configurare Sending
 - click Add
 - inserire 'intern' come nome e impostarlo come predefinito, scegliere SMTP
 - click 'Create and Configure'
 - inserire 'postoffice.intern' come nome del server della posta in uscita
 - spuntare 'server requires authentication'
 - inserire il nome utente username; di nuovo non inserire la password

- click OK
 - click su sulla voce server configurato, poi click su 'Modify'
 - click su configurazione avanzata
 - click su detect automatically
 - click due volte su OK
- Ora si dovrebbe essere in grado di leggere l'e-mail di benvenuto (messaggio successivo).

20.3.2 Icedove

- Avviare Icedove
- Click su 'Skip this and use my existing email'
- Inserire il proprio indirizzo email
- Deselezionare 'Remember password'
- Non inserire la password, dato che sarà utilizzata quella di Kerberos
- Click su 'Continue'
- Click su 'Manual config'
- Sotto Authentication, cambiare 'Kerberos/GSSAPI' per SMTP
- Click su 'Done'
- si apre un avviso, spunta 'Ho compreso i rischi' e click su 'Done'
- Al primo accesso nella inbox click su 'Confirm Security Exception' per accettare il certificato

20.3.3 Ottenere un ticket Kerberos per leggere e-mail sulle workstation senza dischi

Se si lavora su una workstation senza dischi, non si dispone in modo predefinito di un TGT Kerberos. Per ottenerne uno, fare clic sul pulsante credenziali nella barra di sistema. Inserire la password e il ticket sarà concesso.

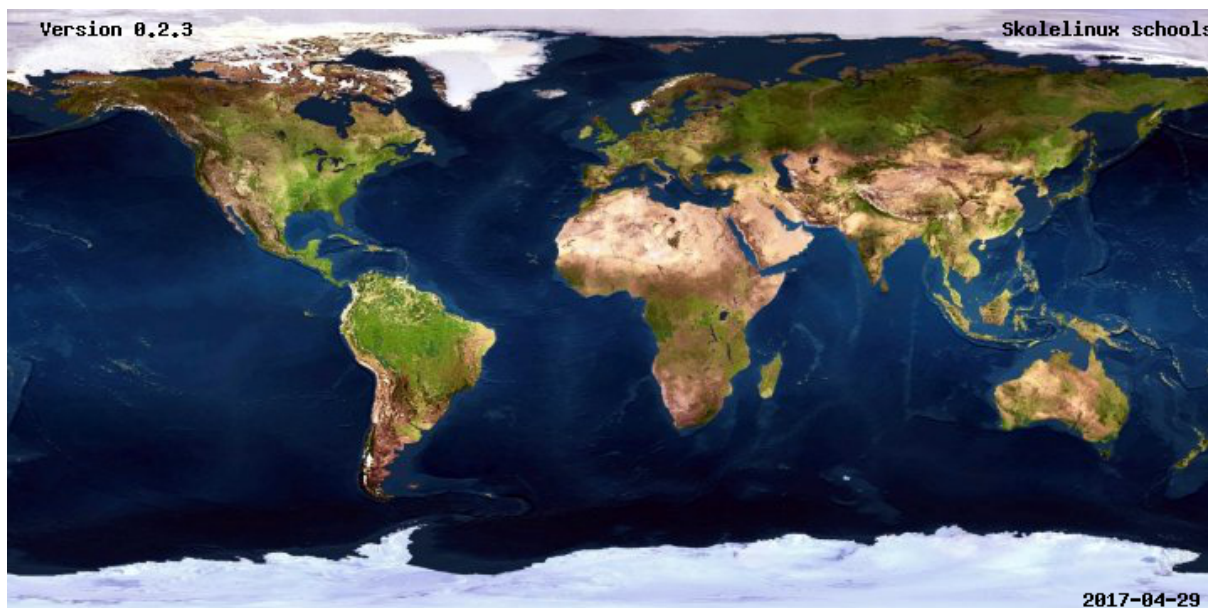
20.4 Controllo del volume

Sui thin-client possono essere usati per cambiare il volume `pavucontrol`, `alsamixer` (ma non `kmix`).

Nelle altre macchine (workstation, server LTSP e workstation senza dischi) possono essere usati `kmix` o `alsamixer`.

21 Contribuire

21.1 Fateci sapere che esistete



Ci sono utenti Debian Edu in tutto il mondo. Un modo semplice per contribuire è avvertirci che esistete e che usate Debian Edu: questo ci motiva molto ed è perciò già un modo concreto per contribuire. 😊

Il progetto Debian Edu mette a disposizione un database di scuole e utenti del sistema per aiutare gli utenti a incontrarsi, e anche per avere un'idea di dove gli utenti sono localizzati. Per favore fateci sapere della vostra installazione registrandoti in questo database. Per registrare la vostra scuola [usate questa scheda](#).

21.2 Contribuire localmente

A oggi ci sono team in Norvegia, Germania, nella regione di Estremadura in Spagna, Taiwan e Francia. Partecipanti e utenti "isolati" sono presenti in Grecia, Olanda, Giappone e nel resto del mondo.

La sezione di [supporto](#) spiega e fornisce collegamenti a risorse localizzate: *contribuire* e *supportare* sono le due facce della stessa medaglia.

21.3 Contribuire globalmente

A livello internazionale siamo organizzati in differenti [team](#) che lavorano in diversi ambiti.

La mailing list [degli sviluppatori](#) è lo strumento principale per la comunicazione, anche se si hanno mensilmente incontri su IRC in [#debian-edu](#) su [irc.debian.org](#) e meno frequentemente incontri dal vivo. I [nuovi contributori](#) dovrebbero leggere <http://wiki.debian.org/DebianEdu/ArchivePolicy>.

Un buon modo per sapere ciò che sta accadendo nello sviluppo di Debian Edu è iscriversi alla mailing list [commit](#).

21.4 Documentazione per autori e traduttori

Questo documento ha bisogno del vostro aiuto! Prima di tutto non è ancora finito: se lo avete letto avete visto numerosi **FIXME** all'interno del testo. Se sapete (anche solo un po') ciò che andrebbe spiegato in quei punti, considerate l'idea di condividere la vostra conoscenza con noi.

Il sorgente del testo è un wiki e può essere modificato con il browser web, occorre collegarsi a <http://wiki.debian.org/DebianEdu/Documentation/Jessie/> e si può contribuire facilmente. Nota: per prima cosa è necessario un account per modificare le pagine; è necessario [creare un nuovo utente wiki](#).

Un altro modo per contribuire e aiutare gli utenti è tradurre il software e la documentazione. Informazioni su come tradurre questo documento possono essere trovate nella [sezione traduzione](#) di questo libro. Cercate di aiutarci nello sforzo di traduzione di questo libro!

22 Supporto

22.1 Supporto basato sui volontari

22.1.1 in inglese

- <http://wiki.debian.org/DebianEdu>
- <https://init.linpro.no/mailman/skolelinux.no/listinfo/admin-discuss> - mailing list di supporto
- #debian-edu su irc.debian.org; canale IRC, quasi sempre relativo allo sviluppo: non aspettarsi un supporto in tempo reale anche se spesso questo accade 😊

22.1.2 in norvegese

- <https://init.linpro.no/mailman/skolelinux.no/listinfo/bruker> - mailing list di supporto
- <https://init.linpro.no/mailman/skolelinux.no/listinfo/linuxiskolen> - mailing-list dell'organizzazione degli sviluppatori in Norvegia (FRISK)
- #skolelinux su irc.debian.org - canale IRC per aiutare utenti norvegesi

22.1.3 in tedesco

- <http://lists.debian.org/debian-edu-german> - mailing list di supporto
- <http://wiki.skolelinux.de> - wiki con molti HowTo, etc.
- #skolelinux.de su irc.debian.org - canale IRC per supportare gli utenti tedeschi

22.1.4 in francese

- <http://lists.debian.org/debian-edu-french> - mailing list di supporto

22.1.5 in spagnolo

- <http://www.skolelinux.es> - portale spagnolo

22.2 Supporto professionale

L'elenco delle ditte che offrono un supporto professionale è disponibile a <http://wiki.debian.org/DebianEdu/Help/ProfessionalHelp>.

23 Nuove caratteristiche in Debian Edu Jessie

23.1 Nuove caratteristiche di Debian Edu 8+edu1 nome in codice Jessie

Questa è la seconda versione di Debian Edu Jessie. Si prega di inviare segnalazioni e commenti a debian-edu@lists.debian.org!

Debian Edu 8+edu1 Codename Jessie è una versione che risolve alcuni bug riprendendo diversi bugfix dalla versione di Debian jessie, con un nuovo supporto d'installazione.

Se è già in esecuzione Debian Edu 8+edu0 Jessie, **apt upgrade** è sufficiente aggiornare a Debian Edu 8+edu1.

23.2 Manuale per Debian Edu 8+edu0 Nome in codice Jessie

Questa è la prima versione di Debian Edu Jessie che è stata rilasciata il **2 luglio 2016**.

23.2.1 Cambiamenti nell'installazione

- Per le nuove versioni dell'installatore di Debian Jessie, vedere per maggiori dettagli il [manuale di installazione](#).

23.2.2 Aggiornamenti software

- Tutto ciò che è nuovo in Debian Jessie 8.0, ad esempio:
 - Linux kernel 3.16.x
 - Ambienti di desktop: KDE Plasma Workspace 4.11.13, GNOME 3.14, Xfce 4.10, LXDE 0.5.6
 - * nuovo ambiente opzionale di desktop: MATE 1.8
 - * KDE Plasma Workspace è installato di default; consultare questo manuale per sceglierne un altro.
 - i browser web sono Iceweasel 31 ESR e Chromium 41
 - LibreOffice 4.3.3
 - Software educativo GCompris 14.12
 - Editor musicale Rosegarden 14.02
 - GOsa 2.7.4
 - LTSP 5.5.4
 - nuovo framework di boot: systemd. Maggiori informazioni sono disponibili nella [pagina wiki di systemd](#) di Debian e nel [manuale di systemd](#).
 - Debian Jessie comprende circa 42000 pacchetti disponibili per l'installazione.
 - Altre informazioni su Debian Jessie 8 sono disponibili nelle [note di rilascio](#) e nel [manuale di installazione](#).

23.2.3 Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni

- Aggiornate le traduzioni per i modelli usati dall'installatore. Questi modelli sono disponibili in 29 lingue.
- Sono state completate due traduzioni del manuale: olandese e Bokmål norvegese.
- Il Manuale Debian Edu Jessie è completamente tradotto in tedesco, francese, italiano, danese, olandese e Bokmål norvegese. Una versione parzialmente tradotte esiste in spagnolo.

23.2.4 Altre modifiche rispetto alla versione precedente

- *squid*: l'arresto e il riavvio del server principale richiede più tempo per la nuova impostazione predefinita `shutdown_lifetime 30 seconds`. Per esempio il ritardo può essere impostato a 10 secondi aggiungendo la linea `shutdown_lifetime 10 seconds` a `/etc/squid3/squid.conf`.
- *ssh*: all'utente root non è più consentito di effettuare il login via SSH con password. La vecchia impostazione predefinita `PermitRootLogin yes` è stata sostituita con `PermitRootLogin without-password`, quindi le chiavi ssh non funzioneranno.
- *slbackup-php*: per poter utilizzare il sito `slbackup-php` (che utilizza gli account di accesso di root tramite ssh), bisogna impostare temporaneamente `PermitRootLogin yes` in `/etc/ssh/sshd_config`.
- *sugar*: il desktop di Sugar desktop è stato rimosso da Debian Jessie e non è disponibile in Debian Edu jessie.

23.2.5 Problemi noti

- None yet.

24 Copyright e autori

Questo documento è scritto e sotto copyright Holger Levsen (2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016), Petter Reinholdtsen (2001, 2002, 2003, 2004, 2007, 2008, 2009, 2010, 2012, 2014), Daniel Heß (2007), Patrick Winnertz (2007), Knut Yrvin (2007), Ralf Gesellensetter (2007), Ronny Aasen (2007), Morten Werner Forsbring (2007), Bjarne Nielsen (2007, 2008), Nigel Barker (2007), José L. Redrejo Rodríguez (2007), John Bildoy (2007), Joakim Seeberg (2008), Jürgen Leibner (2009, 2010, 2011, 2012, 2014), Oded Naveh (2009), Philipp Hübner (2009, 2010), Andreas Mundt (2010), Olivier Vitrat (2010, 2012), Vagrant Cascadian (2010), Mike Gabriel (2011), Justin B Rye (2012), David Prévot (2012), Wolfgang Schweer (2012, 2013, 2014, 2015), Bernhard Hammes (2012) e Joe Hansen (2015) ed è rilasciato sotto licenza GPL2 o versioni successive. Buon divertimento!

Se si aggiungono contenuti a questo documento, **farlo solo se si è l'autore. Occorre rilasciarlo alle stesse condizioni** ! Poi inserire il proprio nome qui e rilasciarlo sotto licenza "GPL v2 o successiva".

25 Copyright e autori delle traduzioni

La traduzione spagnola è protetta da copyright di José L. Redrejo Rodríguez (2007), Rafael Rivas (2009, 2010, 2011, 2012, 2015) e Norman Garcia (2010, 2012, 2013) rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

The Bokmål translation is copyrighted by Petter Reinholdtsen (2007, 2012, 2014, 2015, 2017), Håvard Korsvoll (2007-2009), Tore Skogly (2008), Ole-Anders Andreassen (2010), Jan Roar Rød (2010), Ole-Erik Yrvin (2014), Ingrid Yrvin (2014, 2015, 2016), Hans Arthur Kielland Aanesen (2014), Knut Yrvin (2014), FourFire Le'bard (2014), Stefan Mitchell-Lauridsen (2014) and Ragnar Wisløff (2014) and is released under the GPL v2 or any later version.

La traduzione tedesca è protetta da copyright di Holger Levsen (2007), Patrick Winnertz (2007), Ralf Gesellensetter (2007, 2009), Roland F. Teichert (2007, 2008, 2009), Jürgen Leibner (2007, 2009, 2011, 2014), Ludger Sicking (2008, 2010), Kai Hatje (2008), Kurt Gramlich (2009), Franziska Teichert (2009), Philipp Hübner (2009), Andreas Mundt (2009, 2010) e Wolfgang Schweer (2012, 2013, 2014, 2015, 2016), rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

La traduzione italiana è protetta da copyright di Claudio Carboncini (2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016) e Beatrice Torracca (2013, 2014) rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

La traduzione francese è protetta da copyright di Christophe Masson Christophe Masson (2008), Olivier Vitrat (2010), Cédric Boutillier (2012, 2013, 2014, 2015, 2016), Jean-Paul Guilloneau (2012), David Prévot (2012), Thomas Vincent (2012) and the French l10n team (2009, 2010, 2012), rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

La traduzione in danese è protetta da copyright da Joe Hansen (2012, 2013, 2014, 2015, 2016) e rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

La traduzione in olandese è protetta da copyright da Frans Spiesschaert (2014, 2015, 2016) e rilasciata sotto licenza GPL v2 o successiva.

The Polish translation is copyrighted by Stanisław Krukowski (2016, 2017) and is released under the GPL v2 or any later version.

26 Traduzioni di questo documento

Esistono traduzioni complete di questo documento in tedesco, italiano, francese, danese, olandese e Bokmål norvegese. C'è una traduzione incompleta in spagnolo . Questa è una [panoramica online di tutte le lingue](#).

26.1 Come tradurre questo documento

Le traduzioni di questo documento sono in file PO come la maggioranza dei progetti di software libero. Maggiori informazioni sul processo di traduzione possono essere trovate in `usr/share/doc/debian-edu-doc/README.debian-edu-jessie-manual-translations`. Anche il repository Git (vedere sotto) contiene questo file. Se si desidera aiutare a tradurre questo documento dai uno sguardo [per specifiche convenzioni per le lingue](#).

Per inviare la propria traduzione è necessario essere membro delprogetto Alioth debian-edu. Se il tuo username Alioth è diverso da quello locale, creare o modificare `~/.ssh/config`. Ci dovrebbe essere una voce del tipo:

```
Host git.debian.org
User <proprio-nome-utente-alioth>
```

Controllare poi i sorgenti `debian-edu-doc` usando l'accesso `ssh`: `git clone git+ssh://git.debian.org/git/debian-edu/debian-edu-doc.git`

Se si desidera solo tradurre, è sufficiente controllare alcuni file da Git (che può essere fatto in forma anonima) e creare patch. Si prega di inviare un bug verso il pacchetto `debian-edu-doc` e allegare il file PO a [bugreport](#). Qui si possono [trovare istruzioni su come inviare i bug](#).

Si può fare il checkout dei sorgenti di `debian-edu-doc` da anonimo con il comando seguente (occorre avere il pacchetto `git` installato):

- `git clone git://anonscm.debian.org/debian-edu/debian-edu-doc.git`

Modificare poi `documentation/debian-edu-jessie/debian-edu-wheezy-manual.$CC.po` (dove occorre rimpiazzare `$CC` con il codice della propria lingua). Ci sono molti strumenti disponibili per la traduzione, suggeriamo di usare `lokalize`.

In seguito occorre fare direttamente il commit in Git (se si hanno i permessi per farlo) o mandare il file attraverso una segnalazione di bug.

Per aggiornare la copia locale del repository usare il seguente comando all'interno della directory `debian-edu-doc`:

- `git pull`

Leggere `/usr/share/doc/debian-edu-doc/README.debian-edu-jessie-manual-translations` per trovare informazioni su come creare un nuovo file PO per la lingua se ancora non ne esiste uno e come aggiornare le traduzioni.

Occorre tenere presente che questo manuale è ancora in fase di sviluppo, quindi non bisogna tradurre ogni stringa che contiene "FIXME".

Informazioni di base su Alioth (l'host dove è localizzato il nostro repository Git) e Git sono disponibili su <http://wiki.debian.org/Alioth/Git>.

Se non si è mai usato Git, dare uno sguardo al libro [Pro Git](#) che ha un capitolo su [come registrare i cambiamenti nel repository](#). Se si preferisce un'interfaccia grafica per Git invece di usare la riga di comando, si può provare il pacchetto `gitk`.

Riportare qualsiasi tipo di problema.

27 Appendix A - La GNU Public Licence

Note to translators: there is no need to translate the GPL license text.

27.1 Manuale per Debian Edu 8+edu1 nome in codice Jessie

Copyright (C) 2007-2016 Holger Levsen <holger@layer-acht.org> e altri, vedere il [capitolo sul copyright](#) per l'elenco completo dei proprietari del copyright.

Questo programma è software libero; è possibile ridistribuirlo e/o modificarlo secondo i termini della licenza GNU General Public License, come pubblicata dalla Free Software Foundation; versione 2 della licenza, o (a scelta) una versione più recente.

Questo programma è distribuito nella speranza che possa risultare utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA, nemmeno la garanzia implicita di COMMERCIALIZZABILITÀ o APPLICABILITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. Per maggiori dettagli consultare la GNU General Public License.

Una copia della licenza dovrebbe essere stata fornita con questo programma. In caso contrario scrivere a: Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

27.2 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

27.3 TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- **a)** You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- **b)** You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- **c)** If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- **a)** Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- **b)** Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.


NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

28 Appendix B - non ci sono ancora CD/DVD Live di Debian Edu per Jessie

 Al momento non sono disponibili CD/DVD Live per Debian Edu, ma lo potrebbero essere finalmente.

28.1 Caratteristiche dell'immagine Standalone

- Desktop XFCE
- Tutti i pacchetti del profilo Standalone
- Tutti i pacchetti nel task laptop

28.2 Caratteristiche dell'immagine workstation

- Desktop XFCE
- Tutti i pacchetti del profilo Workstation
- Tutti i pacchetti nel task laptop

28.3 Attivare traduzioni e il supporto regionale

Per attivare una traduzione specifica, all'avvio usare l'opzione `locale=ll_CC.UTF-8`, dove `ll_CC.UTF-8` è il nome della localizzazione desiderata. Per rendere disponibile una tastiera specifica occorre inserire l'opzione `keyb=KB` dove `KB` è la disposizione di tastiera desiderata. Segue l'elenco dei codici locali più usati:

Lingua (regione):	Valore locale:	Disposizione di tastiera:
Norvegese bokmål	nb_NO.UTF-8	no
Norvegese nynorsk	nn_NO.UTF-8	no
Tedesco	de_DE.UTF-8	de



Francese (Francia)	fr_FR.UTF-8	fr
Greco (Grecia)	el_GR.UTF-8	el
Giapponese	ja_JP.UTF-8	jp
Sami settentrionale (Norvegia)	se_NO	no(smi)

L'elenco completo è disponibile in `/usr/share/i18n/SUPPORTED`, ma solo le localizzazioni UTF-8 sono supportate nell'immagine live. Non tutte le localizzazioni hanno però le traduzioni installate. I nomi delle disposizioni di tastiera si trovano in `/usr/share/keymaps/i386/`.

28.4 Accorgimenti da conoscere

- La password per l'utente è "user", root non ha una password selezionata.

28.5 Problemi noti con l'immagine

-  Non ci sono ancora immagini 

28.6 Download

L'immagine e sarà (ma al momento NON è) disponibile usando [FTP](#), [HTTP](#) o rsync da `ftp.skolelinux.org` sotto `cd-jessie-live/`.

29 Appendice C - Caratteristiche dei rilasci più vecchi

29.1 Nuove caratteristiche in Debian Edu 7.1+edu0 nome in codice Wheezy rilasciata il 28-09-2013

29.1.1 Cambiamenti evidenti per gli utenti

- Aggiornati artwork e il nuovo logo di Debian Edu / Skolelinux, visibile durante la installazione, nella schermata di login e come sfondo del desktop.

29.1.2 Cambiamenti nell'installazione

- Per le nuove versioni dell'installatore da Debian Wheezy, vedere per maggiori dettagli il [manuale di installazione](#).
- L'immagine del DVD è stata abbandonata, invece è stata aggiunta un'immagine per flash drive USB / Blu-ray, che si comporta come l'immagine del DVD, ma che è troppo grande per stare dentro un DVD.

29.1.3 Aggiornamenti software

- Tutto ciò che è nuovo in Debian Wheezy 7.1, ad esempio:
 - Linux kernel 3.2.x
 - Ambienti desktop KDE "Plasma" 4.8.4, GNOME 3.4, Xfce 4.8.6 e LXDE 0.5.5 (KDE "Plasma" è installato in modo predefinito; per scegliere GNOME, Xfce o LXDE: vedere il manuale.)
 - Browser web Iceweasel 17 ESR
 - LibreOffice 3.5.4
 - LTSP 5.4.2
 - GOsa 2.7.4
 - Sistema di stampa CUPS 1.5.3
 - Software educativo GCompris 12.01

- Editor musicale Rosegarden 12.04
- Editor per le immagini Gimp 2.8.2
- Universo virtuale Celestia 1.6.1
- Osservatorio virtuale Stellarium 0.11.3
- Scratch 1.4.0.6, ambiente di programmazione visuale
- Per le nuove versioni dell'installatore da Debian Wheezy, vedere per maggiori dettagli il [manuale di installazione](#).
- Debian Wheezy comprende circa 37000 pacchetti disponibili per l'installazione.
- Altre informazioni su Debian Wheezy 7.1 sono disponibili nelle [note di rilascio](#) e nel [manuale di installazione](#).

29.1.4 Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni

- Aggiornate le traduzioni per i modelli usati dall'installatore. Questi modelli sono disponibili in 29 lingue.
- Il Manuale Debian Edu Wheezy è completamente tradotto in tedesco, francese, italiano e danese. Versioni parzialmente tradotte esistono in Bokmål norvegese e spagnolo.

29.1.5 Modifiche relative a LDAP

- Lievi modifiche ad alcuni oggetti e ACL per avere più tipi tra cui scegliere quando si aggiungono i sistemi in GOsa. Ora i sistemi possono essere di tipo server, workstation, stampante, terminale o netdevice.

29.1.6 Altre modifiche

- Nuova attività per desktop Xfce
- Le workstation senza dischi LTSP funzionano senza alcuna configurazione.
- Sulla rete dei server di thin client (con impostazione predefinita 192.168.0.0/24), le macchine funzionano per impostazione predefinita, come workstation diskless se sono abbastanza potenti.
- GUI di GOsa: ora alcune opzioni che sembravano essere disponibili, ma che non sono funzionali, sono in grigio (o non sono cliccabili). Alcune schede sono completamente nascoste all'utente finale, altre anche per l'amministratore GOsa.

29.1.7 Problemi noti

- Se si usa KDE "Plasma" su macchine autonome o mobili, almeno Konqueror, Chromium e Step a volte non funzionano così come installati quando sono usate fuori dalla rete principale, in quanto è richiesto l'utilizzo di un proxy per usare l'altra rete ma non viene trovata alcuna informazione wpad.dat. Soluzione: usare Iceweasel o configurare manualmente il proxy.

29.2 Cambiamenti in Debian Edu 6.0.7+r1 nome in codice "Squeeze" rilasciata il 2013-03-03

- Debian Edu 6.0.7+r1 nome in codice "Squeeze" è un aggiornamento incrementale di Debian Edu 6.0.4+r0, che contiene tutte le modifiche tra Debian 6.0.4 e 6.0.7 nonché le seguenti modifiche:
- sitesummary è stato aggiornato da 0.1.3 a 0.1.8
 - La configurazione di Nagios è stata resa più robusta ed efficiente
 - Adattato al kernel 3.X
- debian-edu-doc da 1.4~20120310~6.0.4+r0 a 1.4~20130228~6.0.7+r1
 - Aggiornamenti minori dal wiki
 - Traduzione danese ora completa

- debian-edu-config da 1.453 a 1.455
 - Corretto /etc/hosts per workstation senza dischi LTSP. Chiuso: #699880
 - Far funzionare lo script ltsp_local_mount per più dispositivi.
 - Corretta la politica utente di Kerberos che non fa scadere la password dopo 2 giorni. Chiuso: #664596
 - I caratteri "#" nella password dell'utente root o del primo utente sono gestibili. Chiuso: #664976
 - Correzioni per gosa-sync:
 - * Non fallisce se la password contiene "
 - * Non rivela la striga della nuova password in syslog
 - Correzioni per gosa-create:
 - * Invalida la cache di libnss prima di applicare i cambiamenti
 - * Molti errori durante l'importazione di massa di utenti in GOsa²
 - plugin gosa-netgroups: non cancella le voci del tipo di attributo "memberNisNetgroup". Chiuso: #687256
 - Il primo utente ora usa la stessa politica di Kerberos come tutti gli altri utenti
 - Aggiunta la pagina web danese
- debian-edu-install da 1.528 a 1.530
 - Migliorato il supporto e la documentazione per la preconfigurazione

29.3 Nuove caratteristiche in Debian Edu 6.0.4+r0 nome in codice "Squeeze" rilasciata il 11-03-2012

29.3.1 Cambiamenti evidenti per gli utenti

- Aggiornati artwork e il nuovo logo di Debian Edu / Skolelinux, visibile durante la installazione, nella schermata di login e come sfondo del desktop.
- Sostituito LWAT con GOsa² come interfaccia di amministrazione di LDAP. Vedere sotto e la sezione [Iniziare](#) del manuale per maggiori informazioni su GOsa².
- Vedere sotto per un elenco del software aggiornato.
- Mostra la pagina di benvenuto agli utenti quando questi effettuano il primo accesso. La pagina iniziale predefinita di Iceweasel è ora impostata da LDAP durante l'installazione e all'avvio dei profili di rete. Per le installazioni Standalone è configurata per <http://www.skolelinux.org/>.
- Nuova opzione per l'ambiente desktop LXDE, in aggiunta a KDE (predefinito) e GNOME. Come l'opzione per GNOME, l'opzione di LXDE è supportata solamente dal metodo di installazione da CD.
- Velocizzato l'avvio del client LTSP.
- Fornita una voce al menu KDE per cambiare la password in GOsa².
 - Per maggiori informazioni su come cambiare le password (comprese anche le password scadute al prompt di login di KDM/GDM), vedere la sezione del manuale [HowTos per utenti](#).
- Aggiunto il collegamento a <http://linuxsignpost.org/> sulla pagina iniziale che si presenta ai nuovi utenti.
- Tutti i server LTSP sono anche [server RDP](#) in modo predefinito.
- Migliorata la gestione dei supporti rimovibili sui thin-client. La notifica sul desktop quando si inserisce un nuovo supporto è mostrata più a lungo e fornisce un'opzione per far partire dolphin quando un supporto è inserito.

29.3.2 Cambiamenti nell'installazione

- Per le nuove versioni dell'installatore da Debian Squeeze, vedere per maggiori dettagli il [manuale di installazione](#).
- Da quando non si concede più a root di effettuare il login quando si usa gdm/kdm, viene impostato un utente in LDAP durante l'installazione del server principale. Questo utente è l'amministratore di GOsa² ed ha anche l'accesso sudo. Il riordino del menu di Debian Edu è stato anch'esso attivato, aggiungendo l'utente anche al gruppo teachers.
- L'immagine .iso può essere direttamente copiata su drive USB, per esempio usandodd o anche cat.
- Nuovo profilo di workstation mobile per i portatili.
- L'accesso al dispositivo per tutti gli utenti è ora gestito da [PolicyKit](#) e non è necessario essere membri di gruppi extra per accedere ai dispositivi.
- Verrà dato un avvertimento quando si cerca di installare su dischi troppo piccoli per il profilo selezionato.
- Semplificato il partizionamento per l'installazione Standalone, si ha una partizione separata solo per /home/ e non più per /usr.
- Maggiori test nella suite di prova e correzione per alcuni test che in precedenza hanno fallito.
- Assicurarsi di segnalare un errore e annullare l'installazione quando si cerca di utilizzare l'immagine netinst senza una connessione a Internet, invece di installare senza messaggi un sistema danneggiato.

29.3.3 Aggiornamenti software

- Tutto ciò che è nuovo in Debian Squeeze:
 - compatibilità con FHS v2.3 e per il software sviluppato per la versione 3.2 di LSB.
 - Linux kernel 2.6.32
 - Ambienti di desktop KDE "Plasma" 4.4 e GNOME 2.30
 - Browser web Iceweasel 3.5
 - OpenOffice.org 3.2.1
 - Software educativo GCompris 9.3
 - Editor musicale Rosegarden 10.04.2
 - Editor per le immagini Gimp 2.6.10
 - Universo virtuale Celestia 1.6.0
 - Osservatorio virtuale 0.10.4
 - Debian Squeeze include più di 10.000 nuovi pacchetti disponibili per l'installazione, compreso il browser Chromium
 - Altre informazioni su Debian Squeeze 6.0 sono disponibili nelle [note di rilascio](#) e nel [manuale di installazione](#).

29.3.4 Modifiche infrastrutturali

- La rete 10.0.0.0/8 è usata al posto di 10.0.2.0/23 e il gateway predefinito è 10.0.0.1/8, non 10.0.2.1/8 come si è usato in passato.
 - L'intervallo dinamico di DHCP è stato esteso nella rete principale di circa 4k di indirizzi IP e di circa 200 indirizzi IP per la rete dei thin-client.
 - la rete DHCP per 10.0.0.0/8 è stata rinominata da barebone a intern
 - Non ci sono più voci di host predefiniti per i client nel DNS (staticXX, ..., dhcpYY...)
- MIT Kerberos5 è usato per l'autenticazione degli utenti, attivato per:
 - PAM

- IMAP
- SMTP
- NFSv4, ma senza aggiungere privacy/integrity/authentication di kerberos. Le macchine devono essere aggiunte al `netgroup workstation` per essere in grado di montare le `directory home`
- Supporto completo per il dominio Samba NT4 per Windows XP/Vista/7
- Un completo ambiente di avvio PXE è configurato quando si installa da DVD, in modo tale che ulteriori installazioni possono essere fatte solamente attraverso la rete con PXE. Un nuovo script `pxe-addfirmware` viene fornito per supportare maggiori modelli di hardware che hanno bisogno di firmware.
- Rimosse tutte le impostazioni fisse configurate internamente sulle `workstation` e configurazione di `workstation` e `workstation mobili` utilizzando le impostazioni rilevate dall'ambiente usando DNS, DHCP e LDAP. Vedere questo [post in un blog con maggiori informazioni sui cambiamenti](#).

29.3.5 Aggiornamenti della documentazione e delle traduzioni

- Aggiornate le traduzioni per i modelli usati nell'installatore. Questi modelli sono disponibili in 28 lingue.
- Il manuale Debian Edu Squeeze è stato ripulito e migliorato. La versione inglese è stata verificata e corretta da un linguista di lingua madre.
- Il manuale Debian Edu Squeeze è completamente tradotto in tedesco, francese e italiano. Versioni parzialmente tradotte esistono in danese (nuovo), Bokmål norvegese e spagnolo.
- Miglioramenti per molte attività di lingua, specialmente francese e danese.
- Miglioramenti alla pagina web di benvenuto visualizzata al primo login.
 - Aggiunta una nuova traduzione in giapponese, portoghese e catalano nella pagina web di benvenuto.

29.3.6 Regressioni

- [Le installazioni del CD e del DVD sono diverse](#) - il DVD installa solamente l'ambiente KDE.
- Eliminato il supporto per l'architettura `powerpc` dal CD di installazione `netinst`. È ancora possibile eseguire Debian Edu su `powerpc` anche se l'installazione è meno automatica.
- Cancellato `gtick` nella installazione predefinita, perché non funziona sui `thin-client` (BTS #566335).

29.3.7 Nuovo strumento di amministrazione: GOsa²

- `gosa (2.6.11-3+squeeze1~edu+1)` dal prossimo rilascio minore 6.0.5 Debian:
 - Corretta rimozione dell'host DHCP. Chiuso: #650258
 - Backport `user generator unicode character transliteration`. Closes: #657086
- Personalizzata la configurazione di GOsa² per meglio adattarla all'architettura di rete di Debian Edu.
 - GOsa² aggiorna DNS e le esportazioni di NFS immediatamente quando un sistema viene aggiornato in LDAP e le `workstation` senza dischi funzionano bene dopo che sono state aggiunte al `netgroup` richiesto.
- È disponibile lo script `sitesummary2ldapdhcp` per aggiornare o popolare GOsa² con oggetti di sistema utilizzando le informazioni raccolte da `sitesummary`, per rendere più facile aggiungere nuovi computer alla rete.

29.3.8 Altri cambiamenti software

- Aggiunto l'editor video Kdenlive 0.7.7 e lo strumento interattivo geometrico Geogebra 3.2.42
- Cambiato il gestore dei pacchetti predefinito da adept a synaptic, per evitare di avere due gestori di pacchetti grafici installati in modo predefinito.
- Installato openoffice.org-kde in modo predefinito per garantire che OOo utilizzi i dialoghi di KDE in KDE.
- Cambiata la configurazione dei riproduttori video per installare diversi riproduttori in KDE (dragonplayer), GNOME (totem) e LXDE (totem).
- Aggiunti gli strumenti KDE freespacenotifier, kinfocenter, update-notifier-kde alla installazione predefinita di KDE.
- Sostituito network-manager-kde con plasma-widget-networkmanagement nel profilo standalone di KDE
- Installare usb-modeswitch sui portatili per gestire i dispositivi USB in dual mode.
- Aggiungere cifs-utils alla installazione di default per assicurarsi che i montaggi SMB possano lavorare con qualsiasi profilo.
- Cancellati octave, gpscorrelate, qlandkartegt, viking, starplot, kig, kseg, luma, e valgrind dall'installazione predefinita e dal DVD per fare spazio a pacchetti con priorità maggiore.
- Cancellato libnss-mdns dai profili stazionari, per assicurare che il DNS sia la fonte autorevole per i nomi degli host.
- freerdp-x11 è installato in modo predefinito come client RDP e VNC. (Precedentemente era invece installato rdesktop.)

29.3.9 Altre modifiche relative a LDAP

- Il server LDAP gestisce più client dopo aver aumentato il limite dei descrittori di file del server da 1024 a 32768.
- Aggiunto codice per riavviare ogni ora le code di stampa CUPS fermate nel server principale e ripulire tutte le code di stampa ogni notte. Entrambi si possono disabilitare in LDAP.
- Per impostazione predefinita è fornita la modalità di blocco/esame della rete, controllata da LDAP. In aggiunta al blocco della rete, è necessario cambiare la configurazione del proxy Squid.
- Abilitata in modo predefinito l'estensione automatica dei file system pieni sul server principale. Questo può essere disabilitato in LDAP.
- Cambiato il nome del certificato SSL utilizzato dal server LDAP e modificati i clienti in modo che utilizzino il nuovo nome per poter abilitare il controllo del certificato sui client.
- Passaggio a PowerDNS per usare la modalità strict di LDAP e semplificare la configurazione di LDAP per il DNS.
- Semplificare le regole dell'autofs di LDAP per assicurarsi che funzionino con partizioni aggiuntive di directory home esportate dal server principale senza alcuna modifica.
- Fattoun backup più robusto del sistema quando si gestiscono i dump e il riavvio del database LDAP.

29.3.10 Altre modifiche

- Il login di root non è permessa in KDM e GDM - vedere sopra e in [Iniziare](#) per i dettagli.
- I client configurati per spegnersi durante la notte ora ritarderanno lo spegnimento per almeno un'ora se sono stati accesi manualmente tra le 16:00 e le 07:00.
- Inoltre usare l'orologio locale NTP sul server principale per assicurare che client e server abbiano gli orologi sincronizzati anche quando disconnessi da Internet.

- Gli accessi ai repository Debian è sempre fatto via proxy sul server principale. Per saperne di più sui dettagli dell'implementazione [usare DHCP e WPAD](#).
- La partizione home0 è montata nosuid per aumentare la sicurezza
- Cambiata la configurazione di KDE/Akonadi per ridurre l'impatto di ciascun utente sul disco da 144 a 24 MiB.
- Nuovo strumento notify-local-users per mandare una notifica sul desktop a tutti gli utenti connessi su una macchina. Utile per i server thin client.

29.4 Nuove caratteristiche in Debian Edu 5.0.6+edu1 nome in codice "Lenny" rilasciata il 2010-10-05

- Tutto ciò che è nuovo in Debian [5.0.5](#) e [5.0.6](#), che include supporto per nuovo hardware. 5.0.5 and 5.0.6 sono versioni di mantenimento e in genere non aggiungono nuove caratteristiche.
- Diverse correzioni di bug, incluse le correzioni per i bug di Skolelinux [#1436](#), [#1427](#), [#1441](#), [#1413](#), [#1450](#) e di Debian [#585966](#), [#585772](#), [#585968](#), [#586035](#) e [#585966](#) accanto a altre correzioni non archiviate.
- Nuove pagine web da Squeeze - il testo è lo stesso, ma sono presenti nuove traduzioni per zh, complete traduzioni per tutte le lingue incluse (de, es, fr, it, nb, nl, ru, zh) e modifica delle pagine .no in .nb per adattarsi alla lingua usata
- Debian-edu-install: aggiunta la traduzione in Slovacco, aggiornate le traduzioni in tedesco, basco, italiano, Bokmål, vietnamita e cinese.
- Debian-edu-doc: miglioramenti nelle traduzioni in Italiano, Bokmål e tedesco così come nel contenuto complessivo e nell'impaginazione
- Sitesummary: vari miglioramenti, in particolare dove sono stati aggiunti diversi controlli in Nagios tra cui il monitoraggio della salute del sistema.
- Shutdown-at-night: fix [#1435](#) (non lavora con i gruppi di host LDAP popolati da lwat)

29.5 Nuove caratteristiche in the Debian Edu 5.0.4+edu0 Codename "Lenny" release 2010-02-08

- Per tutto ciò che è nuovo in Debian 5.0.4, vedi [seguendo il paragrafo](#) per i dettagli.
- Più di 80 applicazioni importanti per l'educazione sono state inserite basandosi sul feedback e le statistiche degli utenti (attraverso [Debian Edu popularity contest](#)). L'intera lista dei pacchetti è nella [task overview page](#).
- Migliorato il desktop degli studenti con collegamenti al software educativo come GCompris, Kalzium, KGeography, KPlot, KStars, Stopmotion, OpenOffice Write e Impress.
- Adattate le icone del desktop e le opzioni dei menu sulla base del gruppo degli utenti.
- Aggiunto GNOME come desktop supportato, vedi [la sezione installazione](#) per come installare GNOME al posto di KDE come desktop.
- Supporto a più di 50 lingue.
- Migliorato il sistema per l'amministrazione degli utenti e per l'identificazione delle macchine.
- Migliorato il setup per diskless e thin client.
- Il nuovo menu di avvio permette agli utenti di scegliere tra workstation senza dischi, thin-client or workstation.
- L'opzione per workstation senza dischi è installata, ma non attivata in modo predefinito su tutti i server con il profilo thin-client-server.

- Il server principale è configurato come server PXE per l'avvio dei thin-client, workstation senza dischi e per installare hard e flash drive dei client.
- La configurazione per il DNS e DHCP è archiviata in LDAP e può essere modificata usando `lwat`. Il server DNS è cambiato da `bind9` a `powerdns`.
- I servizi di directory (NSS) del server LDAP si trovano usando un record SRV nel DNS al posto dell'hardcoding di 'ldap' DNS name. Il server LDAP per il controllo delle password (PAM) è ancora usato con l'hardcoded 'ldap' DNS name.
- Multi-architecture (amd64/i386/powerpc) net installer CD.
- (La maggioranza) dei pacchetti sono scaricati da Internet.
- Il DVD di installazione Multi-architecture (amd64/i386) può installare senza la rete.
- PulseAudio viene fornito in aggiunta a ALSA e OSS per l'audio nelle workstation e nelle macchine senza dischi.
- il profilo *Barebone* è stato rinominato come *Minimal*, per indicare meglio ciò che è.
- La configurazione di Nagios3 è creata automaticamente da `sitesummary`.
- Il file di ogni utente `~/.xsession-errors` è ora troncato automaticamente quando l'utente si connette, per evitare di riempire la home directory con un file log che cresce indefinitivamente. L'utente può disattivare questa caratteristica creando `~/.xsession-errors-enable`. L'amministratore di sistema può configurare il sistema per reindirizzare il file a `/dev/null` modificando `/etc/X11/Xsession.d/05debian-edu-truncate-xerrorlog`.
- Per facilitare l'installazione di Debian Edu su hardware che ha bisogno di firmware non-free, il CD e il DVD includono i seguenti pacchetti firmware: `firmware-bnx2`, `firmware-bnx2x`, `firmware-ipw2x00`, `firmware-iwlwifi`, `firmware-qlogic` and `firmware-ralink`.

29.6 Nuove caratteristiche in Debian 5.0.4 sulle quali si basa Debian Edu 5.0.4+edu0

- Il nuovo kernel Linux 2.6.26 supporta più hardware.
- Con questa release, Debian GNU/Linux si aggiorna da X.Org 7.1 a X.Org 7.3 (che include il supporto per il nuovo hardware) e inserisce l'ambiente desktop KDE 3.5.10 e GNOME 2.22. L'aggiornamento di altre applicazioni desktop include iceweasel (versione 3.0.6, che è un fork del browser Firefox) e icedove (version 2.0.0.19, che è un fork del client per email Thunderbird mail client) come Evolution 2.22.3, [OpenOffice.org](#) 2.4.1 e Pidgin 2.4.3 (in passato conosciuto come Gaim). SWI-prolog è tornato.
- Installazione da CD/DVD da Windows
- Passare da `sysklogd` a `rsyslog` come `syslog` collector.
- Per maggiori informazioni vedere la pagina [New in Lenny](#) su [wiki.debian.org](#)

29.7 Nuove caratteristiche nella versione del 5-12-2007 "3.0r1 Terra"

- La documentazione è migliorata con traduzioni aggiornate in tedesco, Bokmål norvegese e italiano
- Sono stati corretti più di 40 bug, con migliorie e aggiornamenti di sicurezza dopo il rilascio della versione 3.0r0

29.8 Nuove caratteristiche nella versione del 22-07-2007 "3.0r0 Terra"

- Basata su Debian 4.0 Etch rilasciata l'8-04-2007.
- Installazione grafica con il supporto del mouse
- Boot splash con `usplash`
- LSB 3.1 compatibile

- Linux kernel versione 2.6.18
 - Supporto per i controller e hard disk SATA
- X.org version 7.1.
- KDE ambiente desktop versione 3.5.5
- OpenOffice.org versione 2.0.
- LTSP5 (version 0.99debian12)
- Il tracciamento automatico delle macchine installate con Sitesummary.
- Configurazione automatica di munin usando i dati da Sitesummary.
- Controllo automatico della versione dei file di configurazione in /etc/ con l'uso di svk.
- Il file system può essere esteso mentre è montato.
 - Supporto automatico nell'estendere il file system basato su regole predefinite.
- Supporto dei dispositivi locali sui thin clients.
- Nuova architettura di processori: amd64 (pienamente supportata) e powerpc (supporto sperimentale, la installazione da supporto parte solo nella newworld subarchitecture)
- DVD multi-architettura per i386, amd64 e powerpc
- Regression: l'installazione con il CD richiede l'accesso a Internet durante l'installazione. Le precedenti versioni potevano essere installate da un CD senza l'accesso Internet.
- Regression: webmin è stato rimosso da Debian per problemi di supporto. Abbiamo aggiunto un nuovo tool di amministrazione via web chiamato lwat, che non ha le stesse funzionalità di wplus, il vecchio tool di amministrazione. Ma wplus richiede webmin.
- Regression: swi-prolog non è in Etch, ma in Sarge. Il capitolo dell'[HowTo teach and learn](#) descrive come installare swi-prolog in Etch.

29.9 Caratteristiche di 2.0 versione 14-03-2006

- Basato su Debian 3.1 Sarge rilasciata il 06-06-2005.
- Linux kernel versione 2.6.8.
- XFree86 versione 4.3.
- KDE versione 3.3.
- OpenOffice.org 1.1.

29.10 Caratteristiche di "1.0 Venus" versione 20-06-2004

- Basata su Debian 3.0 Woody rilasciata il 19-07-2002.
- Linux kernel versione 2.4.26.
- XFree86 versione 4.1.
- KDE versione 2.2.

29.11 Maggiori informazioni sulle versioni ancora più vecchie

Maggiori informazioni sulle vecchie versioni possono essere trovate a <http://developer.skolelinux.no/info/cdbygging/news.html>.